# Ein Bild, das Text enthält. Automatisch generierte Beschreibung

# Vorwort

Wieder einmal ging ein Jahr vorüber, und wir befinden uns am Ende des Jahres 2020 – Zeit, einige Bücher noch aufzuarbeiten, die ich Euch anbieten möchte.

Dieses Jahr hat uns allen eine Menge abverlangt – doch Gott hat uns hindurchgetragen.

Für mich persönlich bot die Zeit, die ich gewonnen habe, die Gelegenheit, einige neue Bücher zu erstellen. Gleichzeitig überarbeite ich viele der alten Bücher, sei es, um Fehler zu beheben oder neue Inhalte hinzuzufügen. Zunächst möchte ich die bestehenden Autorenbücher bearbeiten, danach sollen dann die Bücher zum Kirchenjahr, die Andachtsbücher und 1-2 neue Reihen aktualisiert werden.

Vielleicht hat aber auch der eine oder die andere Lust, mitzumachen und neue Bücher zu erstellen – sprecht mich einfach an.

Euch allen wünsche ich Gottes reichen Segen und dass Ihr für Euch interessante Texte hier findet. Für Anregungen bin ich immer dankbar.

Gruß & Segen,

Andreas

# Luther, Martin - Auslegung deutsch des Vater Unsers, für die einfältigen Laien

## Vorrede.[[1]](#endnote-1)

Es wäre nicht noch, daß man meine Predigt und Worte auf dem Lande irre führet; es sind wohl andere Bücher vorhanden, die würdig und nütze wären, dem Volke zu predigen. Weiß nicht, wie durch GOttes Geschick ich ins Spiel komme, daß etliche zur Freundschaft, etliche auch zur Feindschaft, mein Wort sahen und treiben. Derohalben ich verursacht, dies Pater Noster, vorhin durch meine gute Freunde ausgangen, wiederum auszulassen, auf daß ich mich weiter erkläre, ob es möglich wäre, auch meinen Widerparten möchte einen Dienst erzeigen. Denn mein Sinn ist je, daß ich jedermann nützlich, niemand schädlich wäre.

Da die Jünger Christi baten, daß er sie lehrte beten, sagte er: wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel Worte machen, als die Heiden thun, die da meinen, sie werden erhöret, wenn sie viel Worte machen. Darum sollt ihr euch denselben nicht gleichen. Denn euer Vater, der im Himmel ist, weiß wohl, was ihr bedürfet, ehe ihr ihn bittet. Darum sollt ihr also beten: Vater Unser, der du bist in dem Himmel, geheiliget werde dein Name rc.

Aus diesen Worten Christi lernen wir, beide Wort und Weise, das ist, wie und was wir beten sollen. Und diese zwei Dinge noch sein zu wissen.

Zum ersten, die Weise, wie wir beten sollen. Die Weise ist, daß man wenig Worte mache, aber viel und tiefe Meinungen oder Sinnen. Je weniger Worte, je besser Gebet: je mehr Worte, je ärger Gebet. Wenig Worte und viel Meinung ist christlich; viel Worte und wenig Meinung ist heidnisch. Darum spricht er: Ihr sollt nicht viel reden, wenn ihr betet, wie die Heiden. Item Joh. 4, 24. zu dem heidnischen Weiblein sprach er: wer GOtt will anbeten, der muss ihn in dem Geist und in der Wahrheit anbeten; denn solche Anbeter suchet der Vater.

Nun, in dem Geist beten, oder geistlich beten, ist gegen dem leiblichen Gebet also genannt, und beten in der Wahrheit, gegen dem Gebet in dem Scheine genannt. Denn das Gebet im Scheine und leiblich ist das äusserliche Mummeln und Plappern mit dem Munde, ohn alle Acht. Denn das scheinet vor den Leuten, und geschieht mit dem leiblichen Munde, und nicht wahrhaftig; aber das geistliche und wahrhaftige Gebet ist das innerliche Begierde, Seufzen und Verlangen aus Herzens Grunde. Das erste macht Heuchler, und falsche, sichere Geister: das andre macht Heilige, und furchtsame Kinder GOttes.

Doch ist hier zu merken ein Unterscheid, denn das äusserliche Gebet geschieht in dreierlei Weise: Zum ersten, aus lauter Gehorsam; als die Priester und Geistlichen singen und lesen; auch die, die aufgesetzte Buße oder gelobte Gebete sprechen. In diesen ist der Gehorsam fast das beste, und nahe gleich einer andern leiblichen Arbeit des Gehorsams (so anders solches aus einfältiger Gehorsamsmeinung geschieht, nicht um Gelds oder Ehre und Lobs willen). Denn so viel unaussprechlicher Gnade ist in dem Wort GOttes, daß auch mit dem Munde ohn Andacht gesprochen, (in Gehorsamsmeinung,) ein fruchtbar Gebet ist, und dem Teufel wehe thut.

Zum andern, ohne Gehorsam, oder mit Unwillen und Unlust, oder um Geld, Ehre oder Lobs willen. Solch Gebet wäre besser unterlassen. Doch wird ihnen hier ihr Lohn drum gegeben, Gut oder Ehre, zeitlich; wie denn GOtt die Knechte ablohnet, und nicht die Kinder.

Zum dritten, mit Andacht des Herzens; da wird der Schein in die Wahrheit gezogen, und das äusserliche in das innerliche; ja, die inwendige Wahrheit bricht heraus, und leuchtet mit dem äusserlichen Schein. Aber es ist nicht möglich, daß der viel Worte mache, der geistlich und gründlich betet. Denn die Seele, wenn sie gewahr wird, was sie spricht, und in derselben Betracht auf die Worte und Sinne denkt, muss sie die Worte fahren lassen, und dem Sinne anhangen; oder wiederum, den Sinn muss sie fallen lassen, und den Worten nachdenken. Darum sind solche mündliche Gebete nicht weiter anzunehmen, denn als eine Anreizung und Bewegung der Seelen, daß sie dem Sinne und den Begierden nachdenke, die die Worte anzeigen.

Zum andern, die Worte, und was wir beten sollen. Die Worte sind: Vater Unser, der du bist rc. Denn dieweil dies Gebet von unserem Herrn seinen Ursprung hat, wird es ohne Zweifel das höchste, edelste und beste Gebet sein. Denn, hätte er ein bessers gewusst, der fromme, treue Schulmeister, er würde es uns auch gelehret haben. Das soll man also verstehen, nicht, daß alle andere Gebete böse sind, die diese Worte nicht haben. Denn vor Christi Geburt viel Heiligen gebetet haben, die diese Worte nicht gehört haben; sondern, daß alle andere Gebete verdächtig sein sollen, die nicht dieses Gebets Inhalt und Meinung zuvorhaben, oder begreifen. Denn die Psalmen auch gute Gebete sind, aber nicht so klar dieses Gebets Eigenschaft ausdrücken, wiewohl ganz in sich beschließen. Denn aller Ablass, aller Nutzen, aller Gebenedeiung, und alles, was der Mensch bedarf an Leib und Seele, hier und dort, das ist hierin überflüssig begriffen. Und es wäre besser, du betest ein Vater Unser mit herzlicher Begierde und Meinung der Worte, daraus Besserung deines Lebens erwüchse, denn daß du aller Gebete Ablass erwürbest.

Nun wird dies Gebet getheilet in zwei Stücke. Zum ersten, ist eine Vorrede, Anfang und Bereitung; zum andern, sind sieben Bitten.

## Der Anfang. Vater Unser, der du bist in dem Himmel.

Der beste Anfang und Vorrede ist, daß man wohl wisse, wie man nennen, ehren, handeln soll, den man bitten will, und wie man sich gegen ihm erzeigen soll, daß man ihn gnädig und geneigt mache zu hören. Nun ist kein Name unter allen Namen, der mehr geschickt mache uns gegen GOtt, denn, Vater. Das ist eine gar freundliche, süße, tiefe und herzliche Rede. Es wäre nicht so lieblich oder tröstlich, wenn wir sprächen, Herr, oder GOtt, oder Richter. Denn der Name, Vater, ist von Natur eingeboren und natürlich süße. Derohalben er auch GOtt am allerbesten gefällt, und uns zu hören ihn am allermeisten bewegt. Desselbengleichen wir uns in demselben bekennen als Kinder GOttes, dadurch abermal wir GOtt gar innerlich bewegen; denn nicht eine lieblichere Stimme ist, denn des Kindes zum Vater.

Dazu hilft, daß wir sagen: Der du bist in dem Himmel. Welches sind Worte, damit wir unsere klägliche Noth und Elend anzeigen, und uns zu bitten, und GOtt zu erbarmen emsiglich bewegen. Denn wer anhebt zu bitten: Vater Unser, der du bist in dem Himmel, und thut das mit Herzensgrund, der bekennt, daß er einen Vater hat, und denselben im Himmel, erkennt sich im Elend und verlassen auf Erden. Daraus denn folgen muss ein herzliches Sehnen; gleichwie einem Kinde, das aus seines Vaters Hand, unter fremden Leuten, im Elend und Jammer lebt.

Doch weiset das Wort auf eine Zuversicht gegen GOtt, die wir allein auf ihn haben sollen. Denn uns niemand zum Himmel helfen kann, denn der einige Vater, als geschrieben steht Joh. 3,13: Niemand steige auf in den Himmel, denn allein der, der herab gestiegen ist, der Sohn des Menschen. In des Haut, und auf seinem Rücken müssen wir hinauf steigen.

Also mögen nun dies Gebet beten alle arbeitende Leute, und die auch selbst nicht wissen, was die Worte bedeuten. Und das halte ich für das beste Gebet. Denn da redet das Herz mehr, denn der Mund.

Es stehet dieweil ein andrer in der Kirchen, und wendet die Blätter um, und zählet die Paternosterkörner, und klappert fast damit, und denket mit dem Herzen weit von dem, das er mit dem Munde bekennt. Das heißt nichts gebetet. Denn zu denen spricht GOtt durch den Propheten Esaiam c. 29, 13: Dies Volk betet mich an mit dem Munde, aber ihr Herz ist weit von mir.

Das machen die ungeschickten Predigten, damit man das Volk nicht, wie vor Zeiten die lieben Väter mit Arbeit und Mühe, zu dem rechten Grund und inwendigen Gebet führet, sondern in den äusserlichen Schein und allein ins mündliche Gebet, und allermeisten da ihr eigener Nutzen gesucht wird. Möcht einer sagen: Steht doch geschrieben, Luc. 18, 1: Ihr sollt ohne Unterlaß beten Antwort ich: Siehe die Worte recht an; er spricht nicht: Ihr sollt ohne Unterlaß Blätter umwenden, Paternostersteine ziehen, viel Worte machen, und dergleichen; sondern, beten sollt ihr ohne Unterlass. Was aber Beten sei, ist genug droben gesagt. Also sein Ketzer gewesen, die hießen Euchiten, das ist, Beter, die wollten das Wort Christi halten, und beteten (das ist, sie plapperten mit dem Munde) Tag und Nacht, und thaten sonst nichts, und sahen nicht an ihre Thorheit, wenn sie aßen, trunken oder schliefen, daß sie das Gebet unterlassen mussten. Darum ist das Wort Christi vom geistlichen Gebet gesagt, das mag ohne Unterlass geschehen, auch in leiblicher Arbeit; wiewohl niemand das gänzlich vollbringt. Denn wer mag allzeit sein Herz zu GOtt erheben? Darum ist durch dasselbe Wort ein Ziel gesetzt, darnach wir uns richten sollen, und wenn wir sehen, daß wir es nicht thun, daß wir uns erkennen als schwache, gebrechliche Menschen, und gedemüthigt werden, und Gnade bitten über unsre Gebrechlichkeit. Also beschließen alle Lehrer der Schrift, daß das Wesen und Natur des Gebets sei nichts anders, denn eine Aufhebung des Gemüths oder Herzens zu GOtt. Ist aber die Natur und Art des Gebets, des Herzens Aufhebung; so folgt, daß alles andere, was nicht des Herzens Erhebung ist, nicht Gebet ist. Darum ist Gesang, Reden, Preisen, wenn das herzliche Aufsteigen nicht da ist, gleich ein Gebet, als die Putzen in dem Garten Menschen sind. Das Wesen ist nicht da, sondern der Schein und Name allein. Das bewähret auch S. Hieronymus, der schreibt von einem heiligen Vater, Anachon, daß er in der Wüsten dreißig Jahr einen Stein in seinem Munde trug, daß er wollte schweigen lernen. Womit hat er aber gebetet? Ohne Zweifel innerlich mit dem Herzen, das GOtt am meisten anliegt, und auch dasselbe allein ansieht und sucht. Es hilft aber wohl darzu, so man die Worte hört, und also Ursache überkommt, zu trachten und recht zu beten. Denn, wie oben gesagt, sollen die mündlichen Worte nicht anders gehalten werden, denn als eine Trommete, Trommel, oder Orgel, oder sonst ein Geschrei, damit das Herz bewegt und erhaben werde zu GOtt.

Ja, es soll niemand sich auf sein Herz verlassen, daß er ohne Wort wollte beten, er sei denn wohl geübt im Geist, und Erfahrung hab, die fremden Gedanken auszuschlagen; sonst wird ihn der Teufel gar und ganz verführen, und sein Gebet im Herzen bald verstören. Darum soll man sich an die Worte halten, und an denselben aufsteigen, so lang, daß die Federn wachsen, daß man fliegen mag ohne Worte. Denn das mündliche Gebet oder die Worte verwirf ich nicht, soll auch niemand verwerfen, ja, mit grossem Dank annehmen, als sonderlich gross GOttes Gaben Aber das ist zu verwerfen, daß man der Worte nicht zu ihrem Amt und Frucht gebraucht, nemlich, das Herz zu bewegen; sondern in falscher Zuversicht sich verläßt darauf, daß man sie mit dem Munde nur gemummelt oder geplappert hat, ohn alle Frucht und Besserung, ja mit Aergerung des Herzens.

Auch hüte sich ein jeder, wenn er nun neben den Worten oder sonst ein Fünklein empfähet und Andacht fühlt, daß er nicht der alten Schlangen Vergift, das ist, der mördrischen Hoffart folge, die da spricht: Ach ich bete nu mit dem Herzen und Munde, und habe solche Andacht, daß ich halte, es werde schwerlich ein andrer sein, der ihm so recht thu, als ich. Denn die Gedanken hat dir der Teufel eingegeben, und wirst damit arger, denn alle die, die da nicht beten; ja, ist nicht weit von Gotteslästerung und Vermaledeiung solcher Gedanke. Denn nicht dich, sondern GOtt sollst du loben in allem Gute, das du fühlest oder habst.

Zum letzten ist zu merken, wie gar ordentlich Christus dies Gebet gesetzt. Denn er lässt nicht zu, daß ein jeglicher für sich allein bitte, sondern für die ganze Sammlung aller Menschen. Denn er lehrt uns nicht sagen: Mein Vater; sondern Vater unser. Das Gebet ist ein geistlich gemein Gut, darum soll man niemand des berauben, auch nicht die Feinde. Denn so er unser aller Vater ist, will er, daß wir unter einander Brüder sein sollen, freundlich lieben, und für einander bitten, gleichwie für uns selbst.

**Theilung des Vater Unsers.** In diesem Gebete findet man sieben Bitten. Diese sieben Stück mögen auch wohl sieben guter Lehre und Vermahnung genannt werden.

## Die erste Bitte. Geheiliget werde dein Name.

O ein groß, überschwenglich, tief Gebet, so es mit dem Herzen gebetet wird; wiewohl von kurzen Worten. Und ist unter den sieben Bitten keine größer, denn daß wir bitten; dein Name werde geheiliget.

Merk aber, daß GOttes Name in sich selbst heilig ist, und von uns nicht geheiligt wird, ja, er alle Dinge, und auch uns heiligt; denn darinnen wird GOtt alle Dinge, und der Mensch gar zunicht[[2]](#endnote-2). Dazu dienen und ziehen sich auch die andern sechs Bitten , daß GOttes Name geheiligt werde. Wenn das geschehen ist, so sind alle Dinge wohl geschehen; als Wir hören werden.

Daß wir aber sehen, wie GOttes Name geheiligt werde in uns, wollen wir vorhin sehen, wie er verunheiligt und verunehrt wird in uns. Und deutlich aufs gröbste davon zu reden, wird er auf zweierlei Weise in uns verunehrt. Zum ersten, wenn wir sein missbrauchen zu Sünden. Zum andern, wenn wir ihn stehlen und rauben. Gleich als ein heilig Gefäß der Kirchen wird auf zweierlei Weise verunheiliget. Zum ersten, wenn man sein gebraucht nicht zu GOttes Diensten, sondern zu fleischlichem Willen. Zum andern, wenn man es stiehlet und raubet.

Also, zum ersten, wird der Name GOttes verunheiligt in uns durch den Mißbrauch: als, wenn wir ihn anziehen oder brauchen, nicht zu Nutz, Besserung, Frommen unsrer Seelen, sondern zu Vollbringung der Sünde und Schaden unsrer Seelen. Und ist kürzlich in der Summa, wenn wir nicht leben als GOttes Kinder.

Wie GOttes Kinder genaturet sind. Ein frommes Kind nennt man, das von frommen, ehrlichen Eltern geboren, denenselben in aller Maas nachfolgt und gleichförmig ist. Dasselbe Kind besitzt und erbt die Güter und alle Namen seiner Eltern mit Recht. Also sind wir Christen durch die Taufe neu geboren und GOttes Kinder worden, und so wir unserm Vater und seiner Art nachfolgen, so sind alle seine Güter und Namen auch unser Erbe ewiglich. Nun ist und heißt unser Vater barmherzig und gütig, gerecht, rein, wahrhaftig, stark, einfältig, schlicht, weise rc. Und dies sind alles GOttes Namen, die alle eingeschlossen werden in dem Wörtlein, dein Name. Denn aller Tugenden Namen sind GOttes Namen. Dieweil wir denn in diesen Namen getauft sind, und durch sie geweihet und geheiligt, und sie itzt unsere Namen worden sind, folgt, daß alle GOttes Kinder heißen und sollen sein gütig, barmherzig, keusch, gerecht, wahrhaftig, einfältig, freundlich, friedsam, eines süßen Herzens zu einem jeglichen Menschen, auch seinen Feinden.

Wer aber zornig, unfriedsam, neidisch, bitter. ungütig, unbarmherzig, unkeusch ist, und flucht, leugt, schwöret, treugt, afterredet, der thut Unehre, lästert, verunheiligt den göttlichen Namen. Siehe nun, diese thun nichts anders, denn als wenn ein Priester einer Saue aus dem heiligen Kelche zu trinken gäbe, oder faulen Mist damit schöpfte: also nehmen sie ihre Seele und Leib, in welchem der Name GOttes wohnet und sie geheiligt hat, und dienen damit dem Teufel.

Siehe, nun verstehst du was heiligen heißt, was heilig ist. Denn es ist nichts anders, denn eine Absonderung von dem Mißbrauch zu dem göttlichen Brauch; wie eine Kirche geweihet wird, und allein zu göttliches Diensts Brauch verordnet. Also sollen wir in allem Leben geheiligt werden, daß in uns kein Brauch sei, denn des göttlichen Namens, das ist. Gütigkeit, Wahrheit, Gerechtigkeit rc.

Zum andern, wird GOttes Name verunheiligt durch rauben und stehlen; und wiewohl es bei den Scharfsinnigen unter dem ersten begriffen wird; so ist es doch dem Einfältigen zu subtil, dasselbe zu merken. Denn dies trifft nun die Hoffärtigen an, die in sich selbst fromm und heilig sich dünken, und nicht meinen, daß sie GOttes Namen verlästern, wie die ersten, und geben ihnen selbst den Namen, sie sein gerecht, und heilig, und wahrhaftig, rauben und stehlen GOtt seinen Namen dahin, frei ohne alle Furcht. Und der sind itzt am allermeisten, sonderlich wo es scheint, daß fromme, geistliche Leute sind. Und daß man sie erkennen möge, und ein jegliches vor solchem Unfall sich bewahren, wollen wir weiter davon reden.

Welches die schädlichsten und ärgsten Menschen sind in der Christenheit. Zum ersten, führen sie das Wörtlein allzeit in ihrem Munde, und rühmen sich davon, und sprechen: Ach! ich habe so eine gute Meinung, ich meines so herzlich gut, der und dieser will mir nicht folgen, ich wollte ihm das Herze im Leibe mittheilen. O hüte dich, hüte dich vor denen Wölfen, die in solchen Schafskleidern wandern. Es sind Rosendörner, aber keine Feigen wachsen da, sondern eitel Stacheln. Darum, als Christus sagt Matth. 7,15: Aus ihren Früchten kennet sie. Welche sind aber die Früchte? Stacheln, Spitzen, Kratzen, Reissen, Letzen, und kein gut Wort oder Werk. Wie geschieht das? Merke, wenn dieselben nun bei sich beschlossen haben, daß sie fromm sind, gute Meinung haben, und ihr Leben befinden, daß sie mehr beten, fasten, und andre gute Werke thun, und mehr Verstand und Gnade von GOtt haben, denn andre Leute; so vermögen sie nicht so viel, daß sie sich gegen die messen, die höher und besser sind, sondern halten sich gegen die, die ärger und geringer scheinen, denn sie. Vergessen auch bald, daß GOttes Güter sind alles, das sie haben. So muss alsbald auch folgen, richten, urtheilen, versprechen, afterreden, verachten, und sich selbst über jedermann erheben: und fahren also daher in der Hoffart, und verhärten in sich selbst, ohn alle Gottesfurcht, die nichts mehr thun, denn daß sie sich im Herzen und Mund mit fremden Sünden tragen und bescheißen.

Zum andern, wenn sie nun das alles hören sagen, daß GOtt allein der Name und die Ehre gebühre, so stellen sie sich, aber fein, und betrügen noch mehr sich selbst mit ihrem Schein, und sagen: In allem, das sie thun, wollen sie GOttes Ehre allein suchen; und dürfen wohl schwören dazu, sie suchen nicht ihre Ehre. Sogar geistlich, gründlich, tief sind sie böse. Aber die tiefe Hoffart will nicht böse noch närrisch gehalten sein, darum müssen ihr alle andre Narren und böse sein.

Zum dritten, wenn sichs begibt, daß man sagt oder predigt, daß GOtt die Ehre und der Name darum gebühre, daß er alle Dinge schafft, und alle Dinge sein sind, so sind sie gelehrter, denn alle Prediger, auch denn der h. Geist selber, können auch jedermann lehren, und dürfen nicht mehr Schüler sein, sprechen: O wer weiß das nicht! und haltens dafür, sie verstehen es fast wohl. Wenn es aber an ein Treffen gehet, daß man ihnen an ihre Ehre redet, hält sie geringe oder veracht, nimmt ihnen etwas, oder sonst ihnen eine Widerwärtigkeit begegnet, siehe, alsbald ist die Kunst vergessen, und bringet der Dornbusch seine Frucht, die Stachel und Spitzen. Da guckt der Esel, mit seinen Ohren durch die Löwenhaut; denn heben sie an: Ach GOtt vom Himmel siehe herab, wie geschieht Mir so groß Unrecht! fallen in so grosse Thorheit, daß sie dürfen sagen, ihnen geschehe auch vor GOtt unrecht.

Ist nun die Meinung und Summa dieser Bitte: Ach! lieber Vater, dein Name werde geheiliget in uns; das ist, ich bekenne, daß ich, leider! deinen Namen oft verunehrt habe, und auch noch, mit Hoffart, und durch meine eigene Ehre und Namen deinen Namen lästere. Darum, durch deine Gnade hilf mir, daß in mir mein Name abgehe, und ich zunichte werde, auf daß du allein und dein Name und Ehre in mir sei.

Ich hoffe, daß du auch genugsam verstanden habst, daß das Wörtlein, dein Name, heiße so viel, als deine Ehre oder Lob. Denn einen guten Namen heißt die Schrift Ehre und Lob; einen bösen Namen, eine Schande und böse Gerücht. Also, daß dies Gebet nichts anders will, denn daß GOttes Ehre vor allen, und über allen, und in allen Dingen gesucht werde, und alle unser Leben ewiglich allein zu GOttes Ehren gelange, nicht zu unserm Nutz, auch nicht zu unsrer Seligkeit oder etwas Gutes, es sei zeitlich oder ewig, es sei denn zu GOttes Ehren und Lob endlich verordnet.

Darum ist dies das erste Gebet. Denn GOttes Ehre das erste, letzte, höchste ist, das wir ihm geben können, und er auch nichts mehr sucht und fordert. Wir können ihm auch sonst nichts geben; denn alle andre Güter gibt er uns, die Ehre aber behält er ihm allein, daß wir erkennen, sagen, singen, leben, wirken, und alles thun und leiden, bezeugen, daß GOttes alle Dinge sind.

Nun merkst du, daß dies Gebet wider die leidige Hoffart fichtet, die denn das Haupt, Leben und ganzes Wesen aller Sünde ist. Denn zugleich wie keine Tugend lebt oder gut ist bei der Hoffart: also wiederum lebt oder schadet keine Sünde, wo die Hoffart todt ist. Und wie eine Schlange all ihr Leben im Haupte hat, und wenn das todt ist, so thut sie niemand nichts; also, wenn die Hoffart todt wäre, so wären alle Sünden unschädlich, ja, groß förderlich. Darum, wie niemand ohne Hoffart ist und eignen Namens und Ehre Geiz; also ist niemand, dem dies Gebet nicht hoch noch und nütze sei.

Die andre Bitte. Zukomme dein Reich.

Dies andre Gebet, wie die andern, thut zwei Dinge, erniedert, und erhebt uns. Erniedert, damit, daß es uns zwingt zu bekennen mit eignem Munde unser groß, kläglich Elend. Erhebe aber damit, daß es uns zeigt, wie wir uns in solchem Erniedern haben sollen. Also hat ein jeglich Wort GOttes die Art, daß es erschreckt und tröstet, schlägt und heilt, zubricht und baut, reisset aus und pflanzt wieder, demüthigt und erhebt.

Zum ersten, demüthigt es uns, daß wir bekennen öffentlich, daß GOttes Reich noch nicht kommen sei zu uns. Welches, so es mit Ernst bedacht wird und gründlich gebetet, erschrecklich ist, und ein jegliches frommes Herz billig betrüben und fast kümmerlich bewegen soll. Denn daraus folgt, daß wir noch verstoßen, im Elend und unter grausamen Feinden sind, beraubt des allerliebsten Vaterlandes.

Zum andern, wenn solch Bedenken uns erniedert, und unsern Jammer uns eröffnet hat, so folgt denn die Tröstung, und lehrt uns der freundliche Meister, unser Herr Christus, daß wir sollen bitten und begehren aus dem Elend zu kommen, und nicht verzweifeln. Denn denselben, die solches bekennen, daß sie GOttes Reich hindern, und kläglich bitten, daß doch möge kommen, wird GOtt um solches ihr Leid und Bitten zu gute halten, das er sonst billig strafen würde. Die freien Geister aber, denen nicht viel daran gelegen, wo GOttes Reich bleibe, und nicht herzlich darum bitten, wird er fürwahr mit den Tyrannen und Verstörern seines Reichs nach der Schärfe richten.

GOttes Reich ist ein Reich der Gerechtigkeit und Wahrheit, davon Christus sagt Matth. 6, 33: Suchet vor allen Dingen das Reich GOttes und seine Gerechtigkeit. Was ist GOttes oder seines Reichs Gerechtigkeit? Das ists, wenn keine Sünde mehr in uns ist, sondern alle unsre Glieder, Kraft und Macht GOtt unterthan, und in seinem Brauch sind, daß wir mit Paulo sagen mögen Gal. 2, 20: Ich lebe itzt, aber nicht ich, sondern Christus in mir; und 1 Cor. 6, 20: Ihr seid nicht euer selbst eigen, u. s. f. Also ist GOttes Reich nichts anders, denn Friede, Zucht, Demuth, Keuschheit, Liebe und allerlei Tugend; und daß nicht da sei Zorn, Haß, Bitterkeit, Unkeuschheit und alles desgleichen.

Nun merke: Es sind zween große Irrthümer in dieser Materie. Der erste, die da hin und her laufen, daß sie fromm werden, zu GOttes Reich kommen und selig werden, einer gen Rom, der zu S. Jacob, der baut eine Capelle, der stiftet dies, der das; aber zu dem rechten Punkt wollen sie nicht greifen, das ist, daß sie inwendig sich selbst GOtt zu eigen geben, und sein Reich würden: thun viel solcher äußerlicher Werke, und gleisen fast hübsch; bleiben doch inwendig voll böser Tücke, Zorns, Haß, Hoffart, ungeduldig, unkeusch rc. Wider die spricht Christus, da er gefragt ward, wenn das Reich GOttes käme, Luc. 17, 20. 21: Das Reich GOttes kommt nicht mit einem äusserlichen Geberde oder Schein; nehmet wahr, das Reich GOttes ist in euch inwendig. Als er auch Matth. 24, 23. ff. sagt: Man wird nicht sagen: Siehe da, oder da ist es. Und so man euch wird sagen: Siehe da, oder da ist es; so sollt ihrs nicht glauben. Denn es sind falsche Propheten. Als spräche er: Wollet ihr das Reich GOttes wissen, so dürft ihrs nicht weit suchen, noch über Land laufen. Es ist nahe bei dir, so du willst. Ja, es ist nicht allein bei dir, sondern in dir. Denn Zucht, Demuth, Wahrheit, Keuschheit und alle Tugend, (das ist, das wahre Reich GOttes,) mag niemand über Land oder über Meer holen, sondern es muss im Herzen aufgehen.

Darum beten wir nicht also: lieber Vater, laß uns kommen zu deinem Reich; als sollten wir darnach laufen; sondern, dein Reich komm zu uns.

Der andre Irrthum, daß viel sind, die dies Gebet sprechen, allein Sorge gehabt, daß sie nur selig werden, und verstehen durch das Reich GOttes nichts anders, denn Freude und Lust im Himmel; wie sie denn aus fleischlicher Sittlichkeit denken mögen: und werden dadurch gedrungen, daß sie die Hölle fürchten, und also nur das Ihre und ihren Eigennutz im Himmel suchen.

Dieselben wissen nicht, daß GOttes Reich sei nichts anders, denn fromm, züchtig, rein, milde, sanft, gütig, und aller Tugend und Gnaden voll sein, also, daß GOtt das Seine in uns habe, und er allein in uns sei, lebe und regiere. Dies sollte man am höchsten und ersten begehren. Denn das heißt selig sein, wenn GOtt in uns regieret, und wir sein Reich sind. Die Freud aber und Lust, und alles andre, das man begehren mag, dürfte man nicht suchen, noch bitten, noch begehren, sondern es wird sich alles selbst finden und folgen dem Reiche GOttes. Denn, wie ein guter Wein mag nicht getrunken werden, er bringt von ihm selbst mit, ungesucht, seine Lust und Freude, und mag nicht verhindert werden: also vielmehr, wenn die Gnaden und Tugenden (das Reich GOttes,) vollkommen werden, so muss ohn unser Zuthun, natürlich und unverhindert folgen, Freude, Friede und Seligkeit, und alle Lust. Darum, das falsche und eigennützige Auge abzuwenden, heißt uns Christus nicht, die Folge des Reichs, sondern das Reich GOttes selber bitten und suchen. Jene aber suchen das hinterste und letzte zum ersten, und das erste achten sie nichts, oder achtens allein um des letzten willen; darum werden sie ihr keines überkommen. Sie wollen den Vorgang nicht recht, so wird ihnen die Folge auch nicht.

## Die dritte Bitte. Dein Wille geschehe als im Himmel und auf Erden.

Ohne Zweifel, GOttes willen geschehen, ist nichts anders, denn seine Gebote halten. Denn durch seine Gebote hat er seinen Willen uns eröffnet.

Hier muss man nun wissen, was GOttes Gebote sind. und sie verstehen. Das ist eine weitläufige Rede. Aufs kürzeste, ist es nichts anders, denn den alten Adam in uns tödten, wie der heilige Apostel uns an vielen Orten lehrt. Der alte Adam ist nichts anders, denn daß wir in uns finden böse Neigung zu Zorn, Haß, Unkeuschheit, Geiz, Ehre, Hoffart und dergleichen. Denn solche böse Tücke und Stücke sind uns von Adam aufgeerbet, und angeboren von Mutterleibe.

Der alte Adam wird auf zweierlei Weise getödtet, dadurch GOttes Wille geschicht. Zum ersten: Durch uns selber, wenn wir unsre böse Neigung drucken und verhindern, mit Fasten, Wachen, Beten, Arbeiten, die Unkeuschheit zwingen, mit Almosen und freundlichen Diensten gegen unsern Feinden, den Haß und Unwillen brechen, und kürzlich, in allen Stücken unsern eignen Willen brechen. Denn wo ein Mensch keinen Meister und Lehrer hat, dem ist die Lehre zu merken und zu üben, daß er sich prüfe, wozu er einen Willen hat, daß er je das nicht thue, und wozu er nicht Lust hat, daß er das thue, sondern allzeit wider seinen Willen thue. Denn das muss er frei dafür halten, daß sein Wille nimmer gut sei, er scheine wie hübsch er mag, er sei denn gezwungen und gedrungen dahin, daß er es lieber nachließe. Denn, wenn ein guter Wille in uns wäre, so dürften wir dieses Gebets nicht.

Und also so ein Mensch sich selbst üben, daß er einen Ueberwillen habe wider seinen Willen, und nimmer unsichrer sei, denn wenn er findet, daß nur ein Wille, und nicht zween Willen wider einander in ihm sind, und also sich gewöhne, dem Ueberwillen zu folgen gegen seinen Willen. Denn wer seinen Willen hat und thut, der ist gewisslich wider GOttes Willen. Nun ist kein Ding, das dem Menschen so fast lieb und so schwer zu lassen ist, als sein Wille. Viel thun grosse gute Werke, aber ihrem Willen und aller Neigung thun sie ganz folgen, und meinen dennoch, sie sein wohl dran, und thun nichts Uebels. Denn sie haltens dafür, ihr Wille sei gut und recht, und dürfen dieses Gebets gar nicht, sind auch ohn alle Gottesfurcht.

Zum andern: Durch andre Menschen, die uns zuwider sind, anfechten, Unruhe machen, und uns in allem unserm Willen widerstreben, auch in guten, geistlichen Werken, und nicht allein in zeitlichen Gütern; als die, die unser Beten, Fasten, gute Werke versprechen, für Narrheit achten, und kürzlich in keinem Dinge uns mit Frieden lassen: o das ist unschätzlich köstlich Ding! Solche Anfechter soll man mit allem Gut kaufen. Denn sie sind, die dies Gebet in uns wirken, durch welche GOtt unsern Willen bricht, daß sein Wille geschehe.

Sprichst du aber: heißt das GOttes Wille geschehe, wer mag denn selig werden? Wer kann das hohe Gebot halten, daß er alle Dinge lasse, und in keinem seinen Willen habe? Antwort ich: Darum lerne, wie groß und noth, und mit was Ernst und Herzen dies Gebet will gebetet sein, und wie groß es sei, daß unser Wille getödtet werde, allein GOttes Wille geschehe. Und also musst du dich bekennen als einen Sünder, der solchen Willen GOtt nicht leisten mag, und um Hülfe und Gnade bitten, daß dirs GOtt vergebe, was du zu wenig thust, und helfe, daß du es thun mögest. Denn es will vonnöthen sein, soll GOttes Wille geschehen, so muss unsrer untergehen; denn sie sind wider einander. Das merk an Christo, unserm Herrn, da er im Garten bat seinen himmlischen Vater, daß er von ihm nähme den Kelch; dennoch sagte er Luc. 22, 42: Nicht mein, sondern dein Wille geschehe. Musste Christi Willen ausgehen, der doch ohne Zweifel gut, ja der allerbeste allzeit gewesen ist, auf daß göttlicher Wille geschehe; was wollen denn wir armen Würmlein prangen mit unserm Willen, der doch nimmer ohne Bosheit ist, und allzeit würdig, daß er verhindert werde?

Das zu verstehen, merke, daß auf zweierlei Weise unser Wille böse ist. Zum ersten, offenbarlich, ohn allen Schein. Als, wenn wir Willen haben, und geneigt sind zu thun, das vor jedermann böse angesehen ist; als, zürnen, lügen, trügen, schaden dem Nächsten, unkeuschen, und dergleichen. Welcher Wille und Neigung in einem jeglichen sich ereignet, sonderlich wenn er gereizt wird dazu. Und wider den muss man bitten, daß GOttes Wille geschehe; der will Friede, Wahrheit, Reinigkeit, Mildigkeit haben. Zum andern, heimlich und unter einem guten Schein, als S. Johannes und Jacobus Luc. 9, 54 ff. wider die Samaritanen, die Christum nicht wollten einlassen, sprachen: Herr, wilt, so wollen wir gebieten, daß das Feuer vom Himmel falle, und verbrenne sie. Und er antwortete: Wisset ihr nicht, welches Geistes Kinder ihr seid? Der Sohn des Menschen ist nicht kommen die Seelen zu verderben, sondern zu erlösen.

Merke, es ist ein gewiss Zeichen eines bösen Willens, wenn er nicht leiden mag sein Verhindernis. Die Ungeduld ist die Frucht, dabei du erkennen sollst den scheinenden, falschen, tückischen guten Willen. Denn ein grundguter Wille, wenn er verhindert wird, spricht also: Ach GOtt, ich meinete, es sollte so gut sein; so es aber nicht sein soll, bin ich zufrieden, es geschehe dein Wille. Denn wo Unfriede und Ungeduld ist, da ist nichts Gutes, es scheine wie gut es wolle oder möge.

Ueber diese zwei böse Willen ist ein rechtschaffner guter Wille; der muss auch nicht geschehen: als der Wille Davids war, da er GOtt einen Tempel bauen wollte, und GOtt ihn darum lobte, und wollte doch nicht, daß es geschehe, 2 Sam. 7, 2. ff. Item, wie Christi Wille war im Garten, Luc. 22, 42. Also, wenn du möchtest die ganze Welt bekehren, Todten aufwecken, dich und jedermann in den Himmel führen, und alle Wunder wirken, so solltest du doch derselben keines nicht wollen, du hättest denn GOttes Willen vorgezogen, und demselben solchen deinen Willen unterworfen und zunichte gemacht, und gesprochen: Mein lieber GOtt, das und das dünkt mich gut; gefällt es dir, so gescheh es: gefällt es dir nicht, so bleib es dahinten.

Und diesen guten Willen bricht GOtt gar oft in seinen Heiligen, auf daß nicht durch den guten Schein einreisse der falsche, tückische und böse guter Wille: auch daß man lerne, daß unser Wille, wie gut er ist, unmäslich geringer ist, denn GOttes Wille. Darum ein geringer guter Wille billig weichen, oder ja unterthäniglich vernichtet werden soll, gegen den unmäslichen guten Willen GOttes. Darum soll der gute Wille in uns verhindert werden, auf daß er gebessert werde. Denn gewisslich hindert GOtt einen guten Willen allein darum, daß er besser werde. Denn wird er aber besser, wenn er dem göttlichen Willen (durch welchen er verhindert,) unterthänig und gleichförmig wird, so lang bis der Mensch werde ganz gelassen, frei, willenlos, und nichts mehr weiß, denn daß er GOttes Willen gewarte.

Siehe, das heißt wahrer Gehorsam, der (leider!) zu unsern Zeiten ganz unbekannt ist.

So spricht man: Ei, hat uns doch GOtt einen freien Willen gegeben. Antwort: Ja freilich hat er dir einen freien Willen gegeben; warum willst du ihn denn machen zu einem eignen Willen, und lässt ihn nicht frei bleiben? Wenn du damit thust, was du willst, so ist er nicht frei, sondern dein eigen. GOtt aber hat dir, noch jemand einen eignen Willen gegeben; denn der eigne Wille kommt vom Teufel und Adam, die haben ihren freien Willen, von GOtt empfangen, ihnen selbst zu eigen gemacht. Denn ein freier Wille ist, der nichts eignes will, sondern allein auf GOttes Willen schauet, dadurch er denn auch frei bleibt, nirgend anhangend oder anklebend.

Nun merkst du, daß GOtt in diesem Gebet uns heißt wider uns selbst bitten; dabei er uns lehrt, daß wir keinen größern Feind haben, denn uns selber. Denn unser Wille ist das größte in uns, und wider denselben müssen wir bitten: O Vater, laß mich nicht dahin fallen, daß es nach meinem Willen gehe, wehre meinem Willen; es gehe mir wie es wolle, daß mirs nicht nach meinem, sondern allein nach deinem Willen gehe. Denn also ist es im Himmel, da ist kein eigner Wille; daß dasselbe auch so sei auf der Erden. Solches Gebet oder auch Geschicht thut der Natur gar wehe.

Nun laß uns diese drei ersten Bitten zu einander ziehen. Die erste ist, daß GOttes Name geehrt werde, und seine Ehre und Lob in uns sei. Aber darzu mag niemand kommen, er sei denn fromm und in dem Reiche GOttes. Denn die Todten und Sünder mögen GOtt nicht loben, als David sagt Ps. 6, 6. Nun mag niemand fromm sein, er sei denn von Sünden ledig. Von den Sünden wird man ledig, wenn unser Wille ausgewurzelt wird, und allein GOttes Wille in uns ist. Denn wenn der Wille, der das Haupt und oberste ist aller Glieder, nicht mehr unser und böse ist, so sind alle Glieder auch nimmer unser und böse. Darum greift die Gebet die Bosheit bei dem Kopf an, das ist, nicht bei der Hand oder Fus, sondern bei unserm Willen, der das Haupt der Bosheit ist, der rechte Hauptschalk.

## Die vierte Bitte. Unser täglich Brod gib uns heute.

Bisher haben wir gebraucht das Wörtlein, dein, dein; nun sprechen wir fortan, unser, unser, uns rc. Des wollen wir eine Ursache finden. Wenn uns GOtt in den ersten dreien Bitten erhört, und seinen Namen in uns heiligt, so setzt er uns in sein Reich, und geust seine Gnade in uns, die uns fromm zu machen anhebt. Dieselbe Gnade hebt bald an GOttes Willen zu thun: alsdenn findet sie einen widerspenstigen Adam, wie S. Paulus Röm. 7, 19. 20. klagt, daß er nicht thue, das er gern wollte. Denn der eigen Wille, von Adam angeboren, mit allen Gliedern wider die gute Neigung strebt; so schreiet denn zu GOtt die Gnade im Herzen wider denselben Adam, und spricht: Dein Wille geschehe. Denn der Mensch findet sich mit ihm selbst schwerlich beladen.

Wenn denn GOtt das Geschrei hört, so will er seiner lieben Gnaden zu Hülfe kommen, und das angefangne, sein Reich, mehren, und legt sich mit Ernst und Gewalt an den Hauptschalk, den alten Adam, fügt ihm alles Unglück zu, bricht ihm alle sein Vornehmen, blendet und schändet ihn rings herum. Das geschieht, wenn er uns allerlei Leiden und Widerwärtigkeit zusendet.

Wenn nun dies also geschieht, so ist der Mensch in grossem Gedränge und Aengsten, und bedenkt nichts also wenig, als daß dies Wesen heiße, GOttes Willen geschehen; sondern er meint, er sei verlassen, und den Teufeln und bösen Menschen zu eigen gegeben, ist kein GOtt mehr im Himmel, der ihn kennen oder hören will. Da ist der rechte Hunger und Durst der Seelen, da sehnt sie sich nach Trost und Hülfe, und dieser Hunger ist gar viel schwerer, denn der leibliche. Und da hebt an das Unser, daß wir begehren unsre Nothdurft, und sprechen: Unser täglich Brod gib uns heute.

Es hat uns GOtt auf Erden gelassen viel Unglücks, und dabei keinen andern Trost, denn sein heiliges Wort; wie Christus uns denn versprochen hat Joh. 16, 32. 33: In der Welt werdet ihr haben Gedränge: in mir aber den Frieden.

Also will GOtt, daß wir in seinem Willen, das ist, in unserm Leiden nirgend hin laufen oder sehen, denn zu ihm, nicht begehrende, daß wir los werden; sondern, daß wir gestärkt werden, solchen Willen auszuleiden. Denn es ist wahr, daß niemand vermag ohne Furcht leiden oder sterben, (das denn GOtt will,) er werde denn dazu gestärkt. So mag keine Creatur dazu stärken; ja, alle Creatur, und sonderlich der Mensch, so man Trost und Stärke da sucht, mehr mattlos und weich machen. Darum allein das Wort GOttes, oder unser täglich Brod uns stärken muss, als er sagt durch Esaiam 50, 4: GOtt hat mir gegeben eine weise Zungen, daß ich kann stärken alle, die da müde sind. Und Matth. 11, 28: Kommt zu mir alle, die ihr beängstiget seid und beschweret, ich will euch erquicken. Und David Psalm 119, 28: Herr, stärke mich mit deinem Wort. Und Psalm 130, 5.6: Meine Seele hat gehalten auf sein Wort. Und dieser Lehre ist die ganze Schrift voll, voll, voll.

Nun, wenn und durch welchen kommt uns das Wort? Das kommt auf zweierlei Weise. Zum ersten, durch einen Menschen, wenn GOtt durch einen Prediger in der Kirchen, oder sonst durch selbt ander ein tröstlich Wort hören lässt, das ihn stärkt, das er fühlt im Herzen: confortare et esto robustus, ermanne dich und sei keck. Denn solchen Schall macht gewisslich das Wort GOttes im Herzen, wenn es recht kommt. Darum sollte man die Weiber und weibisches Gepläpper weit von den Kranken und sterbenden Menschen treiben, die da sagen: Liebe Gevatter und lieber Hans, es hat noch nicht Noth, ihr werdet wohl wieder gesund, selig und reich. Mit diesen Worten macht man blöde, weiche, lose Herzen, so doch von dem Worte GOttes geschrieben steht Ps. 104. 15: Panis cor hominis confirmet: das Brod stärkt des Menschen Herz. Darum sprech ich wieder: Liebe Gevatter, fresst euren faulen Brei selbst, ich warte des täglichen Brods, das mich stärke. Und also sollte man die Kranken nur frisch zum Tode stärken, und die Leidenden nur zu mehr Leiden reizen. Und so sie würden sprechen: Sie vermögens nicht; so halte man ihnen dies Gebet vor, daß sie GOtt darum bitten, denn er will darum gebeten sein.

Zum andern, durch sich selbst, als wenn GOtt einem leidenden Menschen sein Wort eingeust, damit er stark wird, alles zu tragen. Denn GOttes Wort ist allmächtig, Röm. 1, 16.

Ist nun die Meinung dieser Bitte: O himmlischer Vater, dieweil deinen Willen niemand leiden mag, und wir zu schwach sind, daß wir unsers Willens und alten Adams Tödten dulden, bitten wir, du wolltest uns speisen, stärken und trösten mit deinem heiligen Wort, und deine Gnade geben, daß wir das himmlische Brod, Jesum Christum, durch die ganze Welt hören predigen, und herzlich erkennen mögen, daß doch aufhörte schändliche, ketzerische, irrische, und alle menschliche Lehre, und also allein dein Wort, das wahrlich unser lebendiges Brod ist, ausgetheilt werde.

Bitten wir denn nicht auch um das leibliche Brod? Antwort: Ja, es mag fast wohl auch das leibliche Brod hierin verstanden werden; aber fürnemlich das geistliche Brod der Seelen, Christus. Darum so lehrt er uns, daß wir nicht sorgfältig sein sollen um leibliche Speise und Kleider, allein auf heutige Nothdurft gedenken. Matth. 6, 94. Denn GOtt wird das wohl schaffen, so wir einfältiglich hin arbeiten nach seinem Gebot.

## Die fünfte Bitte. Und verlass uns unsre Schuld, als wir verlassen unsern Schuldigern.

Wer glaubet, daß dies Gebet so viel Leute trifft und beschuldigt? Zum ersten, was wollen die grossen Heiligen bitten zu unsern Zeiten, die da sich ganz fromm schätzen, sonderlich, wenn sie gebeichtet, absolviert und gnug gethan haben, und nun also leben, daß sie nicht bitten für ihre Sünde, (wie die alten rechten Heiligen, von denen David sagt Ps. 32,6: Pro hac orabit etc.. Ein jeglicher Heiliger wird Gnade bitten für seine Sünde,) sondern nur grosse Verdienste sammlen, und einen köstlichen Palast im Himmel, gar nahe bei S. Peter, bauen mit viel guten Werken? Doch helf uns GOtt, wollens versuchen, ob wir sie könnten zu Sündern machen, und unter unsre arme sündliche Sippschaft zählen, daß sie mit uns lernen dies Gebet, nicht allein vor der Beichte und Buße, sondern auch nach dem grossen Ablass von Pein und Schuld, beten, und nach aller Schuld Vergebung mit uns sagen: Herr, verlass uns unsre Schuld.

Denn dieweil man vor GOtt nicht lügen noch schimpfen mag, so muss wahrlich, wahrlich, eine ernste, ja viel ernstere Schuld da sein, die kein Ablass abgelegt hat oder mag. Derohalben wird Ablass und dies Gebet nicht wohl eins sein. Ist alle Schuld durchs Ablass dahin, so lösche das Gebet aus, und bitte vor GOttes Augen nicht für falsche Schuld, daß du ihn nicht spottest, und dir alles Unglück erlangst. Ist aber das Gebet wahr, so helfe GOtt dem armen Ablass, daß er noch solche grosse Schuld da lässt, da GOtt den Menschen billig darum verdammt, so er nicht um Gnade gebeten wird. Doch red ich nicht zu viel; denn ich kenne die subtilen Glossen wohl, damit man pflegt aus der heiligen Schrift eine wächserne Nasen zu machen.

Nun wollen wir sehen den allerkräftigsten Ablassbrief, der noch nie auf Erden kam, und dazu nicht um Geld verkauft, sondern jedermann umsonst gegeben. Andre Lehrer setzen uns die Genugthuung in den Beutel und Kasten; aber Christus setzt sie in das Herz, daß sie nicht näher gesetzt mag werden; also, daß du nicht darfst noch zu Rom, noch zu Jerusalem, noch zu S. Jacob, noch hier oder dar laufen um Ablass: und kann denselben eben sowohl lösen der Arme, als der Reiche; der Kranke, als der Gesunde; der Laie, als der Priester; der Knecht, der Herr. Und der Ablassbrief lautet auf deutsch also: Wenn ihr vergebt euern Schuldigern, so wird euch mein Vater auch vergeben. Werdet ihr aber nicht vergeben, so wird euch mein Vater euch nicht vergeben.

Dieser Brief, mit Christi Wunden selbst versiegelt und durch seinen Tod bestätigt, ist gar nahend verblichen und verweset durch die grossen Platzregen des römischen Ablasses.

Nun kann sich niemand entschuldigen, daß ihm seine Sünden nicht vergeben werden, oder böse Gewissen behält. Denn Christus spricht nicht: Du sollst für deine Sünde so viel fasten, so viel beten, so viel geben, dies oder das thun; sondern, willst du gnug thun, und deine Schuld bezahlen, deine Sünde ablöschen, höre meinen Rath, ja mein Gebot: thu nicht mehr, denn, laß alles nach, und wandle dein Herz, da dich niemand hindern kann, und sei hold dem, der dich beleidigt hat; vergib nur du, so ist es alles schlecht.

Warum prediget man solchen Ablass nicht auch? Gilt Christi Wort, Rath und Verheißen nicht so viel, als eines Traumpredigers? Ja, solcher Ablass wird nicht S. Peters Kirchen, (die der Teufel wohl leiden mag,) sondern Christi Kirchen, die der Teufel gar nicht leiden mag, bauen. Denn Holz und Stein ficht ihn nicht fast an; aber fromme, einträchtige Herzen, die thun ihm das Herzeleid an. Darum mag man diesen Ablass nicht umsonst; jenes wird man nicht satt um alle Kost. Nicht, daß ich römischen Ablass verwürfe, sondern daß ich wollte ein jeglich Ding in seinen Würden gehalten werden: und wo man gut Gold umsonst haben kann, daß man Kupfer nicht theurer, denn das Gold werth ist, achte. Hüte dich nur vor der Farbe und dem Gleisen.

## Die sechste Bitte. Und nicht einführe uns in die Versuchung oder Anfechtungen.

Wenn das Wörtlein, Versuchung oder Betörung, nicht so gemein wäre, stund es viel besser, und wäre klärlicher zu sagen, also: Und führ uns nicht in Anfechtungen. In diesem Gebet lernen wir aber, wie ein elend Leben auf Erden sei; denn es eine lautre Anfechtung ist. Und wer ihm hier Fried und Sicherheit sucht, thut unweislich; er mag es auch nimmer dazu bringen: und ob wir es alle begehrten, ist es doch umsonst, es ist ein Leben der Anfechtung, und bleibt also.

Darum sprechen wir nicht: Nimm von mir die Anfechtung; sondern, führe uns nicht hinein. Als spräche er: Wir sind umgeben hinten und vornen mit Anfechtungen, und mögen uns derselben nicht entschlagen; aber, O Vater Unser, hilf uns, daß wir nicht hineinfahren, das ist, daß wir nicht drein verwilligen, und also überwunden und untergedrückt werden. Denn wer drein verwilligt, der sündigt, und wird der Sünden Gefangener, wie Paulus sagt Röm. 7, 23.

Also ist dies Leben, wie Hiob sagt 7, 1. nichts Anders, denn ein Streit und steter Hader wider die Sünde, und der Drache, der Teufel, stets uns anfichtet, und in seinen Rachen zu verschlingen sich befleißiget, als S. Petrus sagt 1 Epist. 5, 8: O ihr lieben Brüder, seid nüchtern und bewacht, denn euer Widersacher, der Teufel, geht um und um, als ein grimmiger Löwe, und sucht, ob er jemand möge verschlingen. Seht, unser lieber Vater und getreuer Bischof, S. Petrus, spricht: unser Feind sucht uns, und nicht an einem Orte, sondern an allen Enden rings herum: das ist, alle unsere Glieder und Sinnen, inwendig mit bösem Eingeben, auswendig mit bösen Bildern, Worten und Werken reizt, bewegt, hindert, durch Menschen und alle Creaturen, zu Unkeuschheit, Zorn, Hoffart, Geiz und dergleichen, braucht alle List und Schalkheit, damit er den Menschen einführ in Verwilligung. Und so man dasselbe fühlt, soll man schnell zu GOtt die Augen aufheben: O GOtt Vater, siehe, wie werde ich bewegt, gereizt zu dem und diesem Laster, und verhindert an dem und diesem guten Werke: wehre lieber Vater, und hilf mir, laß mich nicht unterliegen und hinein fahren. O wer diese Bitte wohl brauchte und übte, wie selig wäre der! Denn viel sind, die nicht wissen, ob sie angefochten werden, oder was sie thun sollen in der Anfechtung.

Was ist die Anfechtung? Zweierlei Anfechtung: Eine auf der linken Seiten, das ist, die zu Zorn, Haß, Bitterkeit, Unlust, Ungeduld reizet; als sind, Krankheit, Armuth, Unehre, und alles, was einem wehe thut; sonderlich, wenn einem sein Wille, Fürnehmen, Gutdünken, Rathschlag, Wort und Werk verworfen und verachtet wird. Denn diese Dinge sind läuftig und täglich in diesem Leben und GOtt verhängt solches durch böse Menschen oder Teufel.

Wenn man denn fühlt diese Bewegung, so soll man weise sein, und sichs nicht wundern lassen; denn es ist die Art dieses Lebens; sondern das Gebet herfür ziehen, und das rechte Korn zählen, und sprechen: O Vater! das ist gewiss eine Anfechtung, über mich verhängt; hilf, daß sie mich nicht verführe und betöre.

In dieser Anfechtung narret man zweimal. Zum ersten, wenn man spricht: Ja, ich wollte wohl fromm sein, und nicht zürnen, wenn ich Friede hätte. Und etliche lassen unserm Herrn GOtt und seinen Heiligen nicht Ruhe, er nehme denn von ihnen die Anfechtung. Diesem muss er das Bein gesund machen, den reich machen, dem soll er Recht lassen, und thun, wie sie mögen, auch durch sich selbst und andre sich heraus würgen. Und also bleiben sie faule, ja, feldflüchtige, arme Ritter, die nicht angefochten sein noch streiten wollen. Darum werden sie auch nicht gekrönt; ja, sie fallen in die andre Anfechtung zur rechten Seiten; wie wir hören werden. Aber wenn es recht geht, so soll es also sein, daß er nicht fürüber komme, und die Anfechtung nicht abgelegt werde, sondern er sie überwinde ritterlich. Von denselben spricht Hiob 7, 1: Des Menschen Leben ist ein Streit oder Anfechtung.

Die andern, die nicht in Anfechtung überwinden, auch nicht von ihnen genommen wird, die fahren einhin in Zorn, Haß, Ungeduld, geben sich frei dem Teufel, vollbringen Wort und Werk, werden Mörder, Räuber, Lästerer, Schwörer, Afterreder, und richten alles Unglück an. Denn die Anfechtung hat sie überwunden, und folgen allem bösen Willen, der Teufel ist ihr gar mächtig, und sind seine Gefangene, rufen weder GOtt noch seine Heiligen an. Dieweil aber unser Leben von GOtt selber keine Anfechtung genannt, und so sein muss, daß wir Anstoß haben an Leib, Gut und Ehre, und Ungerechtigkeit widerfahren muss, sollen wir des freundlich gewarten, und weislich empfahen, sprechend: Ei, es ist des Lebens Eigenschaft, was soll ich draus machen? es ist eine Anfechtung: es will nicht anders sein; hilf GOtt, daß michs nicht bewege und umwerfe.

Siehe, also mag niemand der Anfechtung überhaben sein. Man kann aber sich wohl wehren, und dem allen rathen, mit Gebet und GOttes Hülfe anrufen. So lieset man im Altvaterbuch, daß ein junger Bruder begehrt seiner Gedanken los zu sein. Da sprach der Altvater: lieber Bruder, daß die Vögel in der Luft dir über dem Haupte fliegen, magst du nicht wehren; kannst aber wohl wehren, daß sie dir in den Haaren kein Nest machen.

Die andre Anfechtung, auf der rechten Seiten, das ist, die zu Unkeuschheit, Wollust, Hoffart, Geiz und eitler Ehre reizet, und alles, was wohl thut, sonderlich wenn man einem seinen Willen lässt, lobt sein Wort, Rath und That, ehret und hält viel von ihm.

Diese ist die allerschädlichste Anfechtung, und wird der Zeit des Endechrists zugeeignet, als David sagt Psalm 91, 7: Wo ihr tausend fallen von deiner linken Seiten, da fallen ihr wohl zehen tausend von deiner rechten Seiten; und itzt hat sie überhand genommen. Denn die Welt nur nach Gut, Ehre und Wollust strebt, und sonderlich die Jugend lernt itzt nichts wider die fleischliche Lust und Anfechtungen streiten, fallen dahin, daß hinförter nicht mehr Schande ist, sondern alle Welt voll ist Fabeln und Liedlein von Buhlerei und Hurerei, als sei es wohl gethan. Das ist alles der grausame GOttes Zorn, der die Welt also lässt fahren in Versuchung, darum, daß ihn niemand anrufet.

Es ist wohl schwere Anfechtung einem jungen Menschen, wenn ihm der Teufel in sein Fleisch bläset, anzündet Mark und Gebein, und alle Glieder, dazu auswendig reizet mit Gesicht, Geberden, Tänzen, Kleider, Worten, und hübschen Bildern, Weiber oder Männer; wie Hiob sagt 41, 12: Halitus eius prunas ardere facit: Sein Athem macht die Kohlen glühend: und itzt die Welt ganz unsinnig ist mit Reizung der Kleider und Geschmück: aber doch ist es nicht unmöglich zu überwinden, wer sich gewöhnt GOtt anzurufen, und dies Gebet zu sprechen: Vater, nicht einführe uns in die Anfechtung.

Warum lässt denn GOtt den Menschen so anfechten zu Sünden? Antwort: Daß der Mensch sich und GOtt erkennen lerne. Sich erkennen, daß er nichts vermag, denn sündigen und übel thun. GOtt erkennen, daß GOttes Gnade stärker sei, denn alle Creaturen, und also lerne sich verachten, und GOttes Gnade loben und preisen. Denn es sind gewesen, die der Unkeuschheit haben mit ihren Kräften, mit Fasten, Arbeiten, wollen widerstehen, und haben ihren Leib drob zubrochen, und dennoch nichts ausgerichtet. Denn die böse Lust löschet niemand, denn der himmlische Thau und Regen göttlicher Gnaden; Fasten aber und Arbeiten, Wachen, muss dabei sein, sind aber nicht gnug.

## Die siebente und letzte Bitte. Sondern erlöse uns von dem Uebel. Amen.

Merk eben, daß man das Uebel am allerletzten abbittet und abbitten soll, das ist, für Unfriede, Theure, Kriegen, Pestilenz, Plagen, und auch die Hölle und Fegefeuer, und alle peinliche Uebel an Leib und Seele.

Denn diese Dinge soll man bitten; doch ordentlich, und am allerletzten. Warum? Man findet etliche und viel, die GOtt und seine Heiligen ehren und bitten, aber nur, daß sie des Uebels los werden, und nichts anders suchen, nicht einmal gedenken an die ersten Bitten, daß sie GOttes Ehre, Namen und Willen vorsetzen. Darum suchen sie ihren Willen, und kehren dies Gebet ganz um, heben am letzten an, und kommen nicht zu den ersten; sie wollen ihres Uebels los sein, es sei GOtt zu Ehren oder nicht, es sei sein Wille oder nicht.

Aber ein rechtschaffner Mensch der spricht also: Lieber Vater, das Uebel und die Pein drückt mich, und leide viel Unglück und Beschwerde, und fürchte mich vor der Hölle, erlöse mich davon: doch nicht anders, denn so es dir ehrlich und löblich, und dein göttlicher Wille ist; wo das nicht, so geschehe nicht mein, sondern dein Wille. Denn mir deine göttliche Ehre und Wille lieber ist, denn alle meine Ruhe und Gemach, zeitlich und ewiglich. Siehe, das ist ein gefällig, gut Gebet, und wird gewisslich erhört im Himmel: und so es anders gebetet und gemeint wird, so ists unangenehm, und wird nicht erhört.

## Von dem Wörtlein Amen.

Das Wörtlein, Amen, ist hebräischer oder jüdischer Sprache, und heißt auf deutsch, fürwahr, oder wahrlich. Und ist fast wohl zu bedenken. Denn es drückt aus den Glauben, den man haben soll in allen Bitten. Denn Christus hat gesagt Matth. 21, 2: wenn ihr betet, so glaubet fest, daß ihrs werdet erlangen, so geschieht es gewiss. Item, am andern Ort, Marc. 11, 24: Alles, was ihr bittet, glaubet, so werdet ihrs empfangen. Denn also empfing das heidnische Weiblein, das es bat, da es nicht abließ, und fest glaubte, daß auch der Herr zu ihr sagte Matth. 15,28: O Weib! wie groß ist dem Glaube, dir geschehe, wie du willst und gebeten hast. Also spricht auch S. Jacobus am ersten Capitel v. 6: wer da von GOtt bittet, der soll je nicht zweifeln im Glauben, es werde ihm. Denn wer da im Glauben zweifelt, der nehme es ihm nicht vor, daß er etwas von GOtt empfahe. Darum, wie der Weise Mann sagt Pred. 7, 9: Das Ende des Gebers ist besser, denn der Anfang. Denn am Ende, so du Amen sprichst, mit herzlicher Zuversicht und Glauben, so ist gewiss das Gebet befestiget und erhöret: und wo dies Ende nicht ist, da ist weder Anfang noch Mittel des Gebets nütze.

Als sollte ein Mensch, der da beten will, sich prüfen und erforschen, ob er es auch glaube oder zweifle, daß er erhört werde. Findet er sich, daß er dran zweifelt, oder setzt es in ungewissen Wahn, und wagt es auf Ebentheuer: so ist das Gebet nichts. Denn er hält sein Herz nicht stille, sondern wappelt und schluttert hin und her. Darum kann GOtt nichts gewisses drein geben; gleich als wenig du kannst einem Menschen etwas geben, wenn er die Hand nicht still hält. Und denke doch, wie wolle dirs gefallen, wenn dich jemand hätte fleißig gebeten, und am Ende spräch er zu dir: Ich glaub aber nicht, daß du mirs gebest; und du hättest es ihm gewiss versprochen. Du würdest das Gebet für einen Spott annehmen, und widerrufen alles, was du versprochen hättest, und vielleicht dazu ihn strafen. Wie soll es denn GOtt gefallen, der uns gewiss zusagt, wenn wir bitten, daß wir es haben sollen, und durch unsern Zweifel ihn Lügen strafen, und im Gebet eben wider das Gebet handeln, seine Wahrheit beleidigen, die wir mit dem Gebet anrufen?

Darum heißt das Wörtlein, Amen, wahrlich, fürwahr, gewiss; und ist ein Wort des festen, herzlichen Glaubens, als sprächest du: O GOtt Vater! diese Dinge, die ich gebeten habe, zweifle ich nicht, sie seien gewiss war, und werden geschehen: nicht darum, daß ich sie gebeten habe, sondern, daß du sie hast heißen bitten, und gewisslich zugesagt: so bin ich gewiss, daß du, GOtt, wahrhaftig bist, kannst nicht lügen. Und also nicht meines Gebets Würdigkeit, sondern deiner Wahrheit Gewissheit, macht mich, daß ichs festiglich glaube, und ist mir nicht Zweifel, es wird ein Amen draus werden, und ein Amen sein.

Hier irren etliche übet die Maßen, die ihr Gebet da zunichte machen, und viel mit dem Munde, nimmer mit dem Herzen beten, darum, daß sie nicht ehe wollen glauben, sie sein erhöret, sie wissen oder dünken denn, sie haben würdiglich und wohl gebetet, und bauen also auf sich selbst, auf den Sand; die werden alle verdammt. Denn ein solch Gebet ist nicht möglich, daß von ihm selbst gnugsam sei, und würdig vor GOtt zu erhören, sondern es muss auf die Wahrheit und Versprechen GOttes sich verlassen. Denn, so GOtt nicht hätte heißen beten, und Erhörung versprochen, vermöchten alle Creaturen nicht ein Körnlein erbitten mit allem ihrem Gebet. Darum schaue drauf: Nicht ist das Gebet gut und recht, das viel ist, andächtig, süß, lang, um zeitlich oder ewig Gut; sondern das fest bauet und trauet. Es wird erhört (wie gering und unwürdig es sei in ihm selbst,) um die wahrhaftige Gelübde und Versprechung GOttes. GOttes Wort und Verheißen macht dein Gebet gut, nicht deine Andacht. Denn derselbe Glaube, auf sein Wort gegründet, ist auch die rechte Andacht, ohne welche alle andre Andacht lauter Trügerei und Irrthum ist.

# Deutsche Auslegung des Vaterunsers für die einfältigen Laien

[1)](https://glaubensstimme.de/doku.php?id=autoren:l:luther:d:deutsche_auslegung_des_vaterunsers_fuer_die_einfaeltigen_laien#fn__1)

## Zum ersten: die Weise, wie wir beten sollen.

1. Da die Jünger Christi baten, dass er sie lehren möchte zu beten, sagte er (Matthäus 6, 7-13): „Wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel Worte machen, wie die Heiden tun, die da meinen, sie werden erhört, wenn sie viel Worte machen. Darum sollt ihr euch mit ihnen nicht vergleichen. Denn euer Vater, der im Himmel ist, weiß wohl, was ihr bedürfet, ehe ihr ihn bittet. Darum sollt ihr also beten: Vater Unser, der du bist im Himmel, geheiligt werde dein Name“.

2. Aus diesen Worten Christi lernen wir beide, Worte und Weise, das ist, wie und was wir beten sollen. Und diese zwei Dinge sind nötig es zu wissen.

3. Die Weise ist, dass man wenig Worte mache, aber viel und tiefe Meinungen oder Sinne. Je weniger Worte, je besser das Gebet, je mehr Worte, je ärgerlicher das Gebet. Wenig Worte und viel Meinung ist christlich, viel Worte und wenig Meinung ist heidnisch. Darum spricht Jesus in Matthäus 6, 7: Ihr sollt nicht viel reden (plappern), wenn ihr betet, wie die Heiden. So auch Johannes 4, 24 als er zu dem heidnischen Weibe sprach: „Wer Gott anbeten will, der muss ihn in dem Geist und in der Wahrheit anbeten“; denn solche Beter sucht der Vater.

4. Nun, „im Geist beten“ oder „geistlich beten“ heißt so im Gegensatz zum „leiblichen Gebet“, und „in der Wahrheit beten“ heißt so im Gegensatz zum „Gebet nur dem Scheine zuliebe“. Denn das hat einen großen Schein vor den Leuten, und geschieht mit dem leiblichen Munde, und nicht wahrhaftig; aber das geistliche und wahrhaftige Gebet ist die innerliche Begierde, Seufzen und Verlangen aus Herzens Grunde. Das erste macht Heuchler, und falsche, sichere Geister; das andere macht Heilige und furchtsame Kinder Gottes.

5. Doch ist hier ein Unterschied zu merken, denn das äußerliche Gebet geschieht in dreierlei Weise: zum ersten, aus lauter Gehorsam, wie die Priester und Geistlichen singen und lesen; auch die, die aufgesetzte Buße oder gelobte Gebete sprechen. Bei diesem Gebet ist der Gehorsam fast das Beste, und fast gleich einer anderen leiblichen Arbeit des Gehorsams (so solch ein Gebet aus einfältiger gehorsamer Meinung geschieht, nicht um Geldes oder Ehre und Lobes willen), ja so viel unaussprechliche Gnade ist in dem Wort Gottes, dass es, auch mit dem Munde ohne Andacht gesprochen (in der Meinung eines Gehorsams), ein fruchtbares Gebet ist und dem Teufel weh tut.

6. Zum anderen, ohne Gehorsam, oder mit Unwillen und Unlust, oder um Geld, die Ehre oder Lobes willen. Solches Gebet wäre besser unterlassen. Doch wird diesen Betern hier ihr Lohn dafür gegeben in der Form von zeitlichem Gut oder zeitlicher Ehre; denn so lohnt Gott die Knechte ab, aber nicht die Kinder.

7. Zum dritten, mit Andacht des Herzens; da wird der Schein in die Wahrheit gezogen, und das Äußerliche in das Innerliche; ja, die inwendige Wahrheit bricht heraus und leuchtet mit dem äußerlichen Schein. Aber es ist nicht möglich, dass der viel Worte macht, der geistlich und gründlich betet, denn die Seele, wenn sie gewahr wird, was sie spricht, und dann mit Bedacht auf die Worte und Sinne denkt, muss sie die Worte fahren lassen und den Sinne nachdenken, oder wiederum, den Sinn muss sie fallen lassen den Worten nachdenken. Darum sind solche mündliche Gebete nicht weiter anzunehmen, denn als einer Anreizung und Bewegung der Seele, dass sie dem Sinne und den Begierden nachdenken, wie die Worte anzeigen. So ist auch in vielen Psalmen die Überschrift und der Titel, das ist, dass diese Gebete, ob sie gleich wenig Worte haben, doch Anreizung und Bewegung sind dem Herzen, etwas Gutes zu denken oder zu begehren. Auch finden wir in den Psalmen das Wort „Sela“ (das ist, „Ruhe“), und wird weder gelesen noch gesungen; uns zu ermahnen, das, wo ein besonderes Stück sich findet im Gebet, dass man dort stillhält und ruht, die Meinung (Sinn) wohl zu betrachten.

### Die Worte, und was wir beten sollen.

8. Die Worte sind: „Vater Unser, der du bist“. Denn weil dieses Gebet von unserem Herrn einen Ursprung hat, wird es ohne Zweifel das höchste, edelste und beste Gebet sein, denn hätte er ein besseres gewusst, der fromme, treue Schulmeister, er würde es uns auch gelehrt haben. Das soll man so verstehen, nicht, dass alle anderen Gebete böse sind, die diese Worte nicht haben. Denn es haben vor Christi Geburt viele Heilige gebetet, die diese Worte nie gehört haben, sondern, dass alle anderen Gebete verdächtig sein sollen, die nicht dieses Gebetes Inhalt und Meinung haben oder besitzen. Denn die Psalmen sind auch gute Gebete, aber sie drücken nicht so klar die Eigenschaften dieses Gebetes aus, obwohl sie doch darin enthalten sind.

9. Darum ist es ein Irrtum, dass man etliche andere Gebete diesem vergleichen oder auch vorziehen will, besonders, die viel schöner geschrieben sind, aber auf die Meinung allein, dass uns Gott hier Gesundheit und ein langes Leben, Güter und Ehre geben möchte, oder auch aus der Not zu erlösen, und dergleichen, in welchen mehr unser Wille und Ehre, denn Gottes Ehre und Wille gesucht wird. In der Weise, wie die Katholiken den Rosenkranz beten, höher achten als das Vater Unser, hier geschieht nicht Gottes Wille sondern Menschen Wille. Nicht, dass ich Gebete verwerfe, sondern dass die Zuversicht auf diese mündlichen Gebete zuviel ist, und dadurch das rechte, geistliche, innerliche, wahrhaftige Vater Unser verachtet wird. Denn aller Ablass, aller Nutzen, der ganze Segen, und alles, was der Mensch bedarf an Leib und Seele, das ist in diesem Gebet überflüssig enthalten. Und es wäre besser, du betest ein Vater Unser mit herzliche Begierde und Meinung der Worte, daraus eine Besserung deines Lebens komme, denn das du aller Gebete Segen hättest.

10. Nun wird dies Gebet geteilt in zwei Stücke. Zum ersten in eine Vorrede, Anfang und Bereitung, zum anderen sind da sieben Bitten.

### Der Anfang.

#### Vater Unser, der du bist in dem Himmel.

11. Der beste Anfang und die beste Vorrede ist, dass man weiß, wie man den, welchen man bitten will, nennen, ehren und begegnen und wie man ihm gegenüber sich erzeigen soll, dass man ihn gnädig und geneigt mache zu erhören. Es ist kein Name unter allen Namen, mit welchem wir Gott besser anreden können, denn „Vater“. Das ist eine freundliche, süße, tiefe und herzliche Rede. Es ist nicht so lieb und tröstlich, wenn wir nur sprächen „Herr“ oder „Gott“ oder „Richter“. Denn der Name „Vater“ ist von Natur eingeboren und natürlich süß. Darum gefällt er Gott auch am allerbesten und bewegt ihn am allermeisten uns zu erhören. In diesem bekennen wir uns auch als Gottes Kinder, und dadurch wir Gott innerlich bewegen, denn es ist keine schönere Stimme, als die Stimme des Kindes zum Vater.

12. Dazu hilft, das wir sagen: „Der du bist in dem Himmel“. Dieses sind Worte, damit wir unsere tägliche Not und Elend zeigen und uns von Gott erbitten sich zu erbarmen. Denn wer anfängt zu bitten, „Vater Unser, der du bist in dem Himmel“, und tut das aus tiefem Herzensgrund, der bekennt, dass er einen Vater hat, und denselben im Himmel kennt, der Vater weiß (und auch der Beter) das wir hier im Elend und verlassen auf Erden sind. Daraus nun folgen muss ein herzliches Sehnen; gleichwie bei einem Kind, das aus dem Haus seines Vaters Land unter fremden Leuten im Elend und im Jammer lebt. Als wenn es spräche: Ach Vater, du bist im Himmel, ich dein elendes Kind bin auf Erden, im Elend, weit von dir, in aller Gefahr, in Jammer und in Not, unter den Teufeln und größten Feinden und dem mancher Gefahr.

13. Wer so betet, der steht mit einem richtigen, aufgehobenen Herzen zu Gott, und so ist es richtig Gott zu bitten und zur Gnade zu bewegen. Dies ist also ein so hohes Wort, dass es nicht möglich ist aus des Menschen Natur zu reden, es sei denn der Geist Christi ist im Herzen. Denn wenn man fest innerlich suchen will, so ist kein Mensch so vollkommen, der mit Wahrheit sagen kann, er habe keinen Vater hier, er habe nichts, er sei ganz fremd, und nur Gott für seinen Vater ansieht. Denn die Natur ist so böse, dass sie immer etwas auf Erden sucht, und mit Gott im Himmel nicht allein zufrieden sein will.

14. Doch sagt uns das Wort, dass wir eine Zuversicht zu Gott haben sollen die allein auf ihn hofft. Denn es kann uns niemand in den Himmel bringen, denn der einige Vater, wie es geschrieben steht in Johannes 3, 13: „Niemand steigt auf in den Himmel, denn allein der, der herab gestiegen ist, der Sohn des Menschen“. In dessen Haut und auf seinem Rücken müssen wir hinauf steigen.

15. Also möchten nun dies Gebet beten alle arbeitenden Leute, und die auch nicht wissen, was diese Worte bedeuten. Und das halte ich für das Beste Gebet, denn da redet das Herz mehr als der Mund.

16. Es sieht aber nun in unserer Kirche ganz anders aus, dass steht jemand und wendet die Blätter um, ließt daraus viel Gebete, macht damit einen großen Schein vor den Menschen, ist aber mit dem Herzen weit von dem, was der Mund bekennt. Das heißt aber nicht gebetet. Denn zu denen spricht Gott durch den Propheten Jesaja 19, 13: „Dies Volk betet mich an mit dem Munde, aber ihr Herz ist weit von mir“. So findet man viel Priester und geistliche, die in ihrem Amt ohne alle inwendige Begierde die Gebete einfach dahin plappern, sagen dazu noch ohne Scham: jetzt bin ich fröhlich, weil ich unserem Herrn nun bezahlt habe, meinen, sie haben damit Gott genügend getan.

17. Ich sage dir aber, und gebe es zu, dass du den Gebotem der Kirche vielleicht genug getan hast; aber Gott wird zu dir sagen (Matthäus 15, 8) „Das Volk ehrt mich mit dem Munde, aber ihr Herz ist ferne von mir“. Und ich habe Sorge, dass sie sich auf dieses Gebete verlassen, und so nie ein Gebet zu Gott senden. Und so ist es, dass die am allerwenigsten beten, die scheinen vor den Leuten am allermeisten zu beten, und wiederum die am allermeisten beten, die scheinen vor den Leuten am wenigsten zu beten.

18. Heute ist es so, dass wir unseren Trost und unsere Zuversicht in viel Geplärre, Geschrei, Gesänge, dass doch Christus verboten hat, als er sagt (mehr Matthäus 6, 7): „niemand wird durch viel Worte machen erhört“. Das machen die ungeschickten Predigten, damit man das Volk nicht, wie vor Zeiten die lieben Väter, mit Arbeit und Mühe zu dem rechten Grund und inwendigen Gebet führt, sondern in den äußerlichen Schein, und allein ins mündliche Gebet, und am allermeisten, da ihr eigener Nutzen gesucht wird.

19. Nun möchte wohl einer sagen: steht doch geschrieben in Lukas 18, 1: „ihr sollte ohne Unterlass beten“. Was aber beten ist, ist zuvor genug gesagt. Also sind Ketzer gewesen, die hießen „Euchiten“, das ist, Beter, die wollten das Wort Christi halten, und beteten (das ist, sie plapperten mit dem Munde) Tag und Nacht, und taten sonst nichts, und sehen aber nicht ihre Torheit; denn sie, wenn sie aßen, tranken oder schliefen, dass Gebet doch unterlassen mussten. Darum ist das Wort Christi vom geistlichen Gebet gesagt, das mag ohne Unterlass sein, auch in leiblicher Arbeit; wiewohl es niemand ganz vollkommen bringt, den wer kann immer sein Herz zu jeder Zeit zu Gott erheben? Darum ist durch dasselbe Wort ein Ziel gesetzt, danach wir uns richten sollen, und wenn wir sehen, dass wir es nicht tun, dass wir uns erkennen als Schwache, gebrechliche Menschen, und dadurch gedemütigt werden und um Gnade bitten über unsere Gebrechlichkeit.

20. Und so lehren alle Lehrer der Schrift, dass das Wesen und die Natur des Gebetes nichts anderes ist, denn eine Erhebung des Gemütes oder Herzens zu Gott. Ist nun die Natur und Art des Gebetes des Herzens eine Erhebung zu Gott, so folgt, dass alles andere, was nicht des Herzens Erhebung ist, nicht Gebet ist. Darum ist Gesang, reden, greifen, wenn das herzliche aufsteigen nicht da ist, gleich ein Gebet, wie Vogelscheuchen in dem Garten der Menschen sind. Das Wesen ist nicht da, sondern der Schein und der Name allein. Das beschreibt auch eine Geschichte von Hieronymus, der schreibt von einem heiligen Mann, dass er in der Wüste 30 Jahre einen Stein in seinem Munde trug, dass er wollte schweigen lernen. Womit hat er aber gebetet? Ganz ohne Zweifel innerlich mit dem Herzen, an welchem Gott auch am meisten liegt, und auch dasselbe allein ansieht und sucht. Des hilft aber wohl dazu, so man die Worte hört, und also die Ursache bekommt zu betrachten und recht zu beten. Denn, wie oben gesagt, sollen die mündlichen Worte nicht anders gelten, denn als eine Trompete, Trommel, oder Orgel, oder sonst ein Geschrei, damit das Herz bewegt und zu Gott erhoben wird.

21. Ja, es soll sich niemand auf sein Herz verlassen, dass er ohne Worte wollte beten, er sei denn wohl geübt im Geist und der auch Erfahrung habe, die fremden Gedanken auszuschlagen; sonst würde ihn der Teufel ganz und gar verführen, und sein Gebet im Herzen bald zerstören. Darum soll man sich an die Worte halten und diesen nachsteigen, solange wie die Federn wachsen, dass man fliegen mag ohne Worte. Denn das mündliche Gebet oder die Worte verwerfe ich nicht, soll auch niemand verwerfen, ja, mit großen Dank annehmen als eine besonders große Gabe Gottes. Aber das ist zu verwerfen, dass man der Worte nicht zu ihrem Amt und zu ihrer Frucht gebraucht, nämlich, das Herz zu bewegen, sondern in falscher Zuversicht verlässt man sich darauf, dass man sie mit dem Munde nur gemurmelt oder geplappert hatte ohne alle Frucht und Besserung, ja, mit Ärgerung des Herzens.

22. Auch soll sich ein jeder davon hüten, wenn er nun neben den Worten oder sonst einen Funken empfängt und Andacht fühlt, dass er nicht der alten Schlange Gift, das ist der mörderischen Hoffahrt, folgt, die da spricht: Ach ich bete nun mit dem Herzen und Munde und habe solche Andacht, dass ich glaube, des wird schwer sein dass ein anderer, der Gott so recht tut als ich. Denn solche Gedanken hat dir dann der Teufel eingegeben, und du wirst damit ärger, denn alle die, die überhaupt nicht beten, ja, des ist nicht weit von einer Gotteslästerung und Verdammung solcher Gedanken. Denn nicht dich, sondern Gott sollst du loben in allem Guten, dass du fühlst und hast.

23. Jetzt ist noch zu merken, wie ordentlich Christus dieses Gebet setzt. Denn er lässt nicht zu, dass ein jeglicher für sich alleine bitten, sondern für die ganze Versammlung aller Menschen. Denn er lehrt uns hier nicht sagen: Mein Vater; sondern „Vater Unser“. Das Gebet ist ein geistlich, allgemeines Gut, darum soll man es niemanden rauben, auch nicht die Feinde. Denn so er unser aller Vater ist, will er, dass wir unter einander Brüder sein sollen, freundlich lieben und für einander bitten gleichwie für uns selbst.

### Einteilung des Vater Unsers

in diesem Gebet sind sieben Bitten.

**Die erste:**  
Geheiligt werde dein Name.

**Die zweite:**  
dein Reich komme

**Die dritte**  
dein Wille geschehe im Himmel und auf der Erde

**Die vierte** Unser täglich Brot gibt uns heute

**Die fünfte**  
und vergib uns unsere Schuld, wie wir vergeben unseren Schuldigern.

**Die sechste**  
und führe uns nicht in die Versuchung (oder Anfechtung)

**Die siebte**  
sondern erlöse uns von dem Übel. Amen.

24. Diese sieben Stücke mögen auch wohl die sieben guten Lehren und Ermahnungen genannt werden. Denn auch der heilige Bischof von Märtyrer Ziprianus gesagt davon, es sind sieben Zeichen unseres Elends und was wir bedürfen, durch welche der Mensch, zu seiner eigenen Erkenntnis geführt, sehen kann, in was für einem gefährlichen und jämmerlichen Leben er hier auf Erden lebt. Denn es ist nichts anderes, denn eine Lästerung von Gottes Namen, ein Ungehorsam gegen Gottes Willen, ein sich wehren gegen Gottes Reich, ein hungriges Land ohne Brot, ein sündiges Wesen, ein gefährliches wandeln, und alles Übels voll. So nennt es Christus selbst in diesem Gebet, wie wir nachher hören werden.

#### Die erste Bitte.

Geheiligt werde dein Name.

25. O ein groß, überschwänglich, tiefes Gebet, so es mit dem Herzen gebetet wird, obwohl von kurzen Worten, und ist unter den sieben Bitten keine größere, denn dass wir bitten: „Dein Name werde geheiligt“.

26. Merke aber, das Gottes Name in sich selbst heilig ist, und von uns nicht geheiligt wird, ja, der alle Dinge und auch uns heiligt; dass er in uns geheiligt werden soll. Denn darin wird Gott alles und der Mensch ganz zunichte gemacht. Dazu dienen und ziehen sich auch die anderen sechs Bitten, dass Gottes Name geheiligt werde. Wenn das geschehen ist, so sind alle Dinge wohl geschehen, wie wir hören werden.

27. Dass wir aber sehen, wie Gottes Name geheiligt werde in uns, wollen wir zuvor sehen, wie er verunheiligt und verunehrt wird in uns. Um klar und deutlich davon zu reden, wird er auf zweierlei Weise in uns verunehrt. Zum ersten, wenn wir seinen Namen missbrauchen zu Sünden. Zum anderen, wenn wir ihn stehlen und rauben. Gleich als ein heiliges Gefäß der Kirche wird auf zweierlei Weise verunheiligt; zum ersten, wenn man das Gefäß nicht gebraucht zu Gottes Diensten, sondern zu seinem fleischlichen Willen; zum anderen, wenn man es stiehlt und raubt.

##### Also zum ersten

28. Wird der Name Gottes verunheiligt in uns durch den Missbrauch, als wenn wie ihn anziehen oder brauchen, nicht zu nutzen, Besserung, fromm sein unserer Seelen, sondern zu vollbringen der Sünde und Schaden unserer Seelen, welches in vielen Stücken geschieht, mit Zauberei, Segen, Lügen, Schwören, Fluchen, Betrügen, wie denn uns das andere Gebot Gottes sagt: „Du sollst den Namen deines Gottes nicht unnützlich führen“. Und ist kurz in der Summe zusammengefaßt, wenn wir nicht leben als Gottes Kinder.

##### Wie Gottes Kinder von Natur sind.

29. Ein frommes Kind nennt man, das von frommen, ehelichen Eltern geboren, diesen in allen Maßen nach folgt und ihnen gleichförmig ist. Solch ein Kind besitzt und erbt die Güter und alle Namen seiner Eltern mit Recht. Also sind wir Christen durch die Taufe neu geboren und Gottes Kinder geworden, und so wir unserem Vater und seiner Art nachfolgen, so sind alle seine Güter und Namen auch unser Erbe ewiglich. Nun ist und heißt unser Vater barmherzig und gütig, wie Christus sagt in (Lukas 6, 36): „Seid barmherzig, als euer himmlischer Vater barmherzig ist“. Also (Matthäus 11, 29): „Lernet von mir, denn ich bin sanftmütig, und von Herzen demütig“. Also ist Gott gerecht, rein, wahrhaftig, stark, einfältig, gerecht, weise. Und dies sind alles Gottes Namen, die aller eingeschlossen werden in dem Wort „dein Name“. Denn aller Tugenden Namen sind Gottes Namen. Weil wir denn in diesem Namen getauft sind, durch sie geweiht und geheiligt, und die jetzt unsere Namen geworden sind, folgt, dass alle Gottes Kinder heißen und sollen sein gütig, barmherzig, keusch, gerecht, wahrhaftig, einfältig, freundlich, friedsam, eine süßen Herzens zu einem jeglichen Menschen, auch zu seinen Feinden. Denn der Name Gottes, darin sie getauft sind, wirkt solches alles in ihnen, oder sie sollen es bitten, dass also der Name Gottes in ihnen sei, bewirke und geheiligt werde.

30. Wer aber zornig, unfriedsam, neidisch, bitter, ungütig, unbarmherzig, unkeusch ist, und flucht, lügt, schwört, betrügt, afterredet, der tut Unehre, lästert, verunheiligt den göttlichen Namen, in welchem er gesegnet und getauft oder berufen ist, und unter die Christen gezählt, und unter Gottes Volk versammelt. Denn derselbe ehrt unter dem Titel des göttlichen Namens des Teufels Namen. Denn so einer dies ein Lügner, unrein, Afterreder, gehässig. Dem folgen (sagt der weise Mann (Weisheit 2, 20), die ihm verwandt und seine Genossen sind. Siehe nun, diese tun nichts anderes, denn als wenn ein Priester einer Sau aus dem heiligen Kelch zu trinken gibt, oder faulen Mist damit schöpfte. Also nehmen sie ihre Seele und Leib, in welchem der Name Gottes wohnt und sie geheiligt hat, und dienen damit dem Teufel. Das ist alles zur Schmach des Heiligen, göttlichen Namens, darin sie geweiht sind.

31. Siehe, nun verstehst du, was „heiligen“ heißt, was „heilig“ ist. Denn es ist nichts anderes, denn eine Absonderung von dem Missbrauch zu dem göttlichen Brauch, wie eine Kirche geweiht wird und allein zum göttlichen Dienst verordnet wird. So sollen wir in allem Leben geheiligt werden, dass in uns kein Brauch ist, denn des göttlichen Namens, das ist, Gütigkeit, Wahrheit, Gerechtigkeit. Darum wird der Name Gottes nicht allein mit dem Munde, sondern auch mit allen Gliedern des Leibes und der Seele geheiligt oder verunheiligt.

##### Zum andern.

32. Wird Gottes Name verunheiligt durch Rauben und Stehlen. Die Scharfsinnigen verstehen es unter dem ersten verstanden was geschreiben wurde, so ist es doch den einffachen Menschen zu schwer, dieses zu merken. Denn dies trifft nun die Hoffärtigen, die sich selbst fromm und heilig halten, und nicht meinen, dass sie Gottes Namen für lästern, wie die ersten, und geben sich selbst den Namen, sie sind gerecht und heilig und wahrhaftig, rauben und stehlen Gott seinen Namen darin, frei ohne alle Furcht. Und von denen finden wir jetzt am meisten, besonders wo es scheint, das es fromme, geistliche Leute sind. Denn diese denken von sich, dass ihre Worte, Werke, Weisheit, gutes Vermögen wegen gerühmt und geehrt sein wollen; aber wenn das nicht geschieht, werden sie wütend und tobend vor Zorn. Und diese heißen in der Schrift provundi corde, eines tiefen das Herzens, also, dass Gott allein sie richten und erkennen muss, und sehr viel mit ihnen zu schaffen hat. Denn alle Dinge die sie so überaus gut schmücken, dass sie selbst nichts anderes wissen, es sei alles nur grundgut mit ihnen. Und dasselbe ist ihr eigenes Wohlgefallen und inwendiges rühmen, Loben und Preisen ist ihr größter, gefährlichster Schaden; und dass man sie erkennen möge, und ein jeglicher vor solchem Unfall sich bewahren soll, wollen wir weiter davon reden.

##### Welches die schädlichsten und ärgsten Menschen in der Christenheit sind.

33. Zum ersten führen sie das Wort allezeit in ihrem Munde, rühmen sich damit und sprechen: Ach! Ich habe so eine gute Meinung, ich meine es so herzlich gut, der und dieser will mir aber nicht folgen, ich wollte ihm das Herz im Leibe mitteilen. O hüte dich, hüte dich vor den Wölfen, die in solchen Schafskleidern wandern. Es sind Dornen von Rosen, aber keine Feigen wachsen da, sondern nur Stacheln. Darum, als Christus sagt (Matthäus 7, 16): „An ihren Früchten kennet sieht“ welches sind aber die Früchte? Stacheln, Spitzen, Kratzen, Beißen und kein gutes Werk oder Wort. Wie geschieht das? Merke: Wenn diese nun bei sich selbst beschlossen haben, dass sie fromm sind, gute Meinung haben, und ihr Leben so führen, dass sie mehr beten, und andere gute Werke tun, und mehr Verstand und Gnade von Gott haben, denn andere Leute; so machen sie nicht so viel, dass sie sich gegen die messen, die höher und besser sind, sondern halten sich gegen die, die ärger und geringer scheinen, denn sie. Vergessen auch bald, dass es Gottes Güter sind, die sie haben. So muss dann auch folgen richten, urteilen, versprechen, afterreden, verachten, und sich selbst über jedermann erheben; und fahren also daher in der Hoffart, und verhärten in sich selbst ohne alle Gottesfurcht, die nicht mehr tun, denn dass sie sich im Herzen und dem Mund mit fremden Sünden tragen und bescheißen.

34. Siehe, das sind die Früchte der Disteln und Dornen, das sind die Rachen der Wölfe unter den Schafskleidern. Siehe, das heißt Gottes Namen und Ehre gestohlen, und ihm selbst zugeschrieben. Denn Gott gebührt allein zu richten; wie Christus sagt (Lukas 6, 37. Matthäus 7, 1): ihr sollt nicht richten, dass ihr nicht gerichtet werdet„. Auch ist es allein Gottes Name, dass er heilig, fromm, gut ist; wir alle sind Sünder vor Gott, einer wieder andere, ohne allen Unterschied. Und so jemand etwas vor dem anderen hat, so ist es doch nicht sein, sondern allein Gottes. Er soll auch von den Seinen allein den Namen haben, dass Wohlgefallen, dass rühmen, dass Richten,. Und darum, wer dieses gebraucht nicht zum Dienst, sondern zur Verachtung seines Nächsten, dieser ist ein Dieb der Ehre Gottes, und will das sein und heißen, das Gott und Gottes ist, und nicht sein ist.

35. Siehe, von solchen schädlichen, freien, frevelhaften, ungottesfürchtigen Geister ist jetzt die Welt voll, die durch ihr gutes Leben Gottes Namen lästern und verunheiligen, mehr denn alle anderen mit ihrem bösen Leben. Die heiße ich die hoffärtigen Heiligen und des Teufels Märtyrer, die nicht sind wie andere Leute, wie der Gleisner (die einen frommen Schein haben) im Evangelium (Lukas 18, 11). Diese, gerade als wären sie nicht Sünder und Böse, wollen nicht leiden die Bösen und Ungerechten, oder mit ihnen zu schaffen haben, dass man ja nicht sage: oh geht der mit solchen um, ich hätte ihn für viel frömmer gehalten! Erkennen nicht, dass Gott ihnen vor anderen darum hat mehr Gnade gegeben, dass sie mit den Gnadengaben dienen sollen, und gleich wieder austeilen und wuchern mit derselben Gnade, das ist, sie sollten bitten für sie, helfen, raten und eben ihnen tun, wie ihnen Gott getan hat, der ihnen die Gnade umsonst gegeben, und sie nicht verachtet und gerichtet hat. So fahren sie zu, und halten die Gnade nicht allein zurück, dass sie kein Frucht bringt, sondern verfolgen auch damit die, denen sie damit helfen sollten. Das sind die, die die Schrift heißt, die Verkehrten (Psalm 18, 27).

36. Zum anderen, wenn sie nun dies alles hören sagen, dass Gott allein der Name und die Ehre gebührt, so stellen sie sich aber fein, und betrügen noch mehr sich selbst mit ihren Schein, und sagen: in allem, dass sie tun, wollen sie Gottes Ehre allein suchen; und dürfen noch dabei schwören, sie suchen nicht ihre Ehre. So geistlich, gründlich, tief ist ihre Bosheit. Aber merke auf die Frucht und Werke, so wirst du finden, wenn ihr vornehmen nicht so geht wie sie denken, so fänt ein Klagen und merkwürdiges Benehmen an, dass niemand mit ihnen auskommen kann. Da erfährt man dann, dass die nicht wohl tun, die sie hindern, und können nicht vergessen das Leid das man ihnen tat, sie behaupten, dass man Gottes Ehre verhindert habe und widerstrebe dem Guten, dass sie gesucht und gemeint haben; und können ihr verflucht Richten und Afterreden nicht sein lassen. So sieht man denn, wie sie es gemeint haben, dass sie nicht darum zürnen, dass das Gute und Gottes Ehre verhindert ist, sondern das ihr Denken und ihre Meinung nicht fort gegangen ist. Ebenfalls könnte ihr Denken nicht Böse sein, und so gut ist, dass es auch Gott nicht verwerfen könnte. Denn wenn sie von sich nicht selbst so eine hohe Meinung hätten, so würden sie es wohl leiden können, dass man ihre Meinung verhindert hat. Aber diese tiefe Hoffart will nicht Böse noch närrisch gehalten sein, darum müssen hier alle anderen Narren Böse sein. Siehe, wie tief die Gotteslästerung in diesen Geistern verborgen ist, die immer das sein und haben wollen, dass Gottes allein ist, das ist, Weisheit, Gerechtigkeit, Namen und Ehre.

37. Zum dritten, wenn es sich begibt, dass man sagt oder predigt, dass Gott die Ehre darum gebühre und der Name, dass er alle Dinge schafft, und alle Dinge sein sind, so sind sie gelehrter denn alle Prediger, auch denn der heilige Geist selber, können auch jedermann belehren, und dürfen nicht mehr Schüler sein, sprechen: o, wer weiß das nicht! Und halten es so, sie verstehen alles sehr gut. Wenn es aber an ein ernst wird, dass man ihre Ehre antastet, hält sie gering oder verachtet sie, nimmt ihnen etwas, oder sonst ihnen eine Widerwärtigkeit begegnet, siehe, dann ist das Wissen bald vergessen, dann bringt der Dornbusch seine Frucht, die Stacheln und Spitzen. Da guckt der Esel mit seinen Ohren durch die Löwenhaut; dann fangen sie an: Ach Gott vom Himmel, sieh herab, wie geschieht mir so ein großes Unrecht! Fallen in so große Torheit, dass sie sagen dürfen, ihnen geschehe auch vor Gott Unrecht.

38. Wo ist nun euer großer Verstand, denn ihr sagt doch, alle Dinge sind Gottes und von Gott? O du armer Mensch! Ist es Gottes allein, warum sollte er es denn nicht von dir auch nehmen, geben, hin und her werfen? Ist es sein, so solltest du still stehen, und ihn schaffen lassen in allem, wie er wollte. Denn wenn er das Seine nimmt, so geschieht dir nicht Unrecht; wie der heilige Hiob sprach, da er alle Güter und Kinder verloren hatte (Hiob 1, 21): „Gott hat es gegeben, Gott hat es genommen; wie es Gott gefallen hat, so ist es geschehen, Gottes Name sei gepriesen“. Siehe, das war ein rechter Mann, dem niemand nichts nehmen konnte; denn er hatte nichts, dass sein war. Denn Gott spricht hier Hiob 41, 2: „Alles, was unter dem Himmel ist, das ist mein“, ich habe es geschaffen. Was nun rühmst du dich denn des Deinen, und des, dass dir Unrecht geschehe? Greift man an deine Ehre, und was du hast, so greift man doch nicht in dein, sondern in Christi Gut. Und dass er dich dasselbe lehre, so fügt er, dass dir genommen werde, was du meinst, es sei dein, sondern sein ist. Siehe, also findet man alle Zeit, das Gottes Ehre und Name nicht nur lauter gesucht wird, und besonders die hoffärtigen Heiligen ja auch etwas sein und haben wollen, das Gott allein gehört.

39. So sprichst du: Wenn das wahr ist, so folgt, dass niemand auf Erden Gottes Namen genügend heiligt; auch wären die alle Unrecht, die vor Gericht mit einander handeln um Gut oder Ehre, und andere Sachen.

40. Da Antwort ich zum ersten. Darum habe ich oben gesagt, dass diese erste Bitte überschwänglich ist und die allergrößte, die andern alle in sich fassend. Denn so jemand da wäre, der Gottes Namen genügend heiligte, der dürfte nicht mehr beten das Vater Unser, und wer so rein wäre, dass er sich keines Dinges, keiner Ehre eigen annehme, der wäre ganz rein, und der Name Gottes ganz vollkommen geheiligt in ihm. Das gehört aber nicht in dies Leben, sondern in den Himmel.

41. Darum müssen wir beten, und ernstlich begehren, weil wir leben, dass Gott seinen Namen in uns heilige. Denn ein jeglicher Mensch ist ein Lästerer des göttlichen Namens, einer mehr als der andere, wenn es die hoffärtigen Heiligen auch nicht glauben wollen.

42. Darum habe ich auch gesagt, dass dies Gebet nicht allein eine Bitte, sondern auch eine heilsame Lehre und Erkenntnis unseres elenden, verdammten Lebens auf Erden, und wirft den Menschen nieder in seine eigene Erkenntnis. Denn so wir bitten, dass sein Name in uns soll geheiligt werden, daraus folgt, dass er noch nicht heilig ist in uns, denn wäre er heilig, so dürften wir nicht darum bitten. Daraus folgt dann weiter, dass wir, weil wir leben, schänden, lästern verunheiligen, entweihen Gottes Namen, mit unserem eigenen Gebet und Mund, bezeugen wir, dass wir Gotteslästerer sind (und in diesem Leben nie vollkommen heiligen).

43. Nun weiß ich in der ganzen Schrift keine Lehre, die mächtiger und mehr unser Leben schmäht und vernichtet, als dies Gebet. Wer wollte doch nicht gerne bald sterben, und diesem Leben feind sein (so er anders Gottes Namen hold ist), so er herzlich bedenkt, dass sein Leben in solchem Wesen steht, darin Gottes Name und Ehre gelästert wird? Auch wer nicht mehr, denn das Vater Unser, gut verstehen würde, hätte Lehre genug gegen alle Laster, besonders gegen die Hoffart. Denn, wie mag der fröhlich oder hoffärtig sein, der im Vater Unser so große, schreckliche Gebrechen von sich selbst bekennt, dass er Gottes Namen nicht ehrt und täglich gegen das andere Gebot Gottes handelt, seinen Namen unnützlich gebraucht?

44. Zum anderen antworte ich ihnen: dass solch ein Gericht ist, ist nicht das Beste, es wäre besser, es wäre keines. Aber um größere Übel zu vermeiden, sind sie gegeben um der Unvollkommen wegen, die noch nicht alle Dinge fahren lassen können und Gott wieder geben können.

45. Nichtsdestoweniger ist uns ein Ziel gesetzt, wo wir hinarbeiten sollen, das ist, dass wir von Tag zu Tag lernen und uns üben, dass wir Gottes Namen heiligen, ihm seine Ehre, Güter und alle Dinge, von uns entfremdet, wiedergeben und wir so ganz geheiligt werden. Zu dieser Übung ist uns dieses Gebet gegeben, dass wir ohne Unterlass im Herzen begehren sollen, dass Gottes Name geheiligt werde. Und wenn schon einem Christenmenschen alles genommen würde,, ihre, Freunde, Gesundheit, Weisheit, dass wäre nicht verwunderlich; ja, es muss doch dahin endlich kommen, dass alle seine Dinge zunichte werden, und er von allen Dingen abgesondert wird, ehe er geheiligt wird und den Namen Gottes heilige. Denn weil etwas da ist, darum ist auch ein Name da. Darum muss nichts da bleiben, dass allein Gott, Gottes allen Dinge und Namen bleiben. Dann wird das wahr, dass die Gerechten in der Schrift genannt werden Arme und Weise, die ihrer Eltern beraubt und keinen Trost haben.

46. Sprichst du aber: so wir alle nicht genügend Gottes Namen ehren, sind wir aber darum in Todsünden und verdammt? Antworte ich: es wäre eine Todsünde und verdammlich, wenn Gott mit der Schärfe handeln wollte; denn Gott mag keine Sünde leiden, wie gering sie sei. Aber es sind zweierlei Volk: etliche, die erkennen und klagen das selbst, dass sie nicht Gottes Namen genügend heiligen, und ernstlich darum bitten, und achten, dass sie so unselig sind. Dies denn gibt er, was sie bitten; und darum, dass sie sich selbst richten, absolviert und erlässt ihnen Gott, was sie nicht genug tun. Die anderen freien und leichtfertigen Geister, die ihre Gebrechen gering achten, in den Wind schlagen, oder auch gar nicht sehen, auch nicht bitten, werden am Ende finden, wie groß ihre Sünde ist, dass sie gar nicht darauf geachtet haben, und werden darum verdammt, darum sie aber meinten am allermeisten selig zu werden; wie Christus zu den Gleisnern sagt: Matthäus 23, 14. Dass sie um ihre langen Gebete desto größere Verdammnis haben würden.

47. Siehe, so lehrt dich das Vater Unser zum ersten erkennen dein großes Elend und Verderben, dass du ein Gotteslästerer bist, also, dass du musst vor deinem eigenen Gebet erschrecken sollst, wenn du bedenkst, was du betest. Denn es muss wahr sein, dass du Gottes Namen noch nicht geheiligt hast, so muss auch wahr sein, wer Gottes Namen nicht heiligt, dass der ihn verunheilige. Danach muss auch wahr sein, dass Gottes Namen verunehren schwere Sünde ist, und des ewigen Feuers schuldig, so Gottes Gerechtigkeit richten sollte. Wo willst du denn nun hin? Dein eigenes Gebet straft dich und ist gegen dich, beweist dir, beklagst dich; da liegst du, wer hilft dir?

48. Sieh nun, wenn du so ernstlich in dich geschlagen, und in dein eigen Elend Erkenntnis gedemütigt bist, dann, zum anderen, kommt die tröstliche Lehre, und richtet dich wieder auf; das ist, dass Gebet lehrt dich, dass du nicht verzweifeln sollst, sondern Gottes Gnade und Hilfe begehren. Damit du gewiss bist und fest glauben sollst, dass er dich darum so hat lehren beten, dass er dich erhören will. Und also macht das Gebet, dass dir Gott nicht zurechnet die Sünde, und nicht in der Schärfe mit dir handelt. Und die allein hält Gott für gut, die da ernstlich bekennen, dass sie Gottes Namen verunehren, und immer begehren, dass er möge geheiligt werden.

49. Die aber sich auf ihr Gewissen verlassen, nicht glauben wollen, dass sie Gottes Namen verunehren, für die ist es nicht möglich, dass sie erhalten werden sollen. Denn sie sind noch zu frei, sicher, hoffärtig und nicht gottesfürchtig; sie sind auch noch nicht unter dem Haufen, zu denen Christus spricht, Matthäus 11, 28: kommet her zu mir, alle, die dir mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken! Denn sie verstehen das Vater Unser nicht, wissen nicht, was sie beten.

##### Beschluss.

50. Das ist nun die Meinung und die Summe dieser Bitte: Ach! Lieber Vater, dein Name werde geheiligt in uns; das ist, ich bekenne, dass ich, leider! Deinen Namen oft verunehrt habe, und auch noch mit Hoffart durch meine eigene Ehre und Namen deinen Namen lästere. Darum, durch deine Gnade hilft mir, dass in mir mein Name abgehe, und ich zunichte werde, auf das du allein und dein Name und Ehre in mir sei.

51. Ich hoffe, dass du auch genügend verstanden hast, dass das Wort „dein Name“ so viel heißt als deine Ehre und Lob. Denn einen guten Namen heißt die Schrift Ehre und Lob; einen bösen Namen eine Schande und böses Gerücht. Also, dass dies Gebet nichts anderes will, denn das Gottes Ehre vor allen und über allen und in allen Dingen gesucht wird, und unser ganzes Leben ewiglich allein zu Gottes Ehre gelangen soll, nicht zu unserem Nutzen, auch nicht zu unserer Seligkeit oder etwas Gutes, es sei zeitlich oder ewig, es sei denn zu Gottes Ehre und Lob endlich verordnet.

52. Darum ist dies das erste Gebet. Denn Gottes Ehre das Erste, Letzte, Höchste ist, dass wir ihm geben können, und er auch nichts mehr sucht und fordert. Wir können ihm auch sonst nichts geben; denn alle anderen Güter gibt er uns, die Ehre aber behält er sich allein: dass wir erkennen, sagen, singen, Leben, wirken und alles tun und Leiden bezeugen, dass Gottes alle Dinge sind; damit der Spruch bestehe aus dem Psalm 111, 3. „Lob und Ehre ist sein Werk, und seine Gerechtigkeit bleibt ewiglich“. Das ist so viel gesagt: in diesen Menschen wohnt Gott und lebt er, die Werke dieses Menschen tun nichts anderes, denn dass sie Gott Lob und ihm seine Ehre geben, und ihm alles zuschreiben. Darum so achtet solch ein Mensch nicht, dass man ihn verunehrt und verachtet, denn er weiß, dass solches recht ist. Und so ihn niemand verachten und verunehren will, so tut er es selber, und mag nicht leiden sein eigen Lob und Ehre. Und darum ist er gerecht, gibt Gott, was Gottes ist, und ihm selbst, was sein ist, Gott die Ehre und alle Dinge, sich selbst die Schande und nichts. Das ist die Gerechtigkeit, die ewig bleibt, denn sie gefällt nicht allein den zeitlichen Menschen, wie der törichten Frauen Lampen und der scheinenden heiligen Frömmigkeit (Matthäus 25, 1 ff) sondern dem ewigen Gott, vor dem sie denn auch ewiglich bleibt.

53. Nun merkst du, dass dies Gebet gegen die leidige Hoffart fechtet, die denn das Haupt, Leben und ganzes Wesen aller Sünde ist. Denn weil keine Tugend lebt oder gut ist bei einer Hoffart, so schadet keine Sünde, wenn die Hoffart tot ist. Und wie eine Schlange ihr ganzes Leben im Kopf hat, wenn das tot ist, so tut sie niemandem etwas, wenn die Hoffart tot wäre, so wären alle Sünden unschädlich, ja, sogar förderlich. Darum, wie niemand ohne Hoffart ist und eigenem Namen, Ehre und Geiz, also ist niemand dem dies Gebet dem es nicht hoch und nützlich ist.

### Die zweite Bitte

#### Dein Reich komme.

54. Dies andere Gebet, wie die anderen, tut zwei Dinge, es erniedrigt und erhebt uns. Erniedrigt uns damit, dass es uns zwingt zu bekennen mit eigenem Munde unser großes und klägliches Elend. Erhebt aber damit, dass es und zeigt, wie wir uns in solchen Erniedrigungen verhalten sollen. Also hat ein jegliches Wort Gottes hat die Art, dass es schreckt und tröstet, schlägt und heilt, zerbricht und baut, reißt aus und pflanzt wieder, demütigt und erhebt.

##### Zum ersten

55. Demütigt es uns, dass wir öffentlich bekennen, dass Gottes Reich noch nicht zu uns gekommen ist. Welches, wenn es mit Ernst bedacht wird und gründlich gebetet, schrecklich ist, und ein jegliches frommes Herz einfach betrüben und kümmerlich bewegen sollte. Denn daraus folgt, dass wir noch verstoßen, im Elend und unter grausamen Feinden sind, beraubt des allerliebsten Vaterlandes.

56. Welches denn zwei schlimme, zu beklagende Schäden sind. Der erste, dass Gott der Vater beraubt ist seines Reiches in uns, und der ein Herr in allen Dingen ist und sein soll, allein durch uns solcher seiner Gewalt und Titel verhindert ist; das geschieht ihm leider zur Unehre, wir tun als sei er ein Herr ohne Land, und sein allmächtiger Titel durch uns zu Spott wird. Das muss ohne Zweifel allen wehtun, die Gott lieben und Gutes gönnen. Das schlimme dabei ist, dass wir die sind, die Gottes Reich klein machen und hindern, welche er, so er streng richten würde, deshalb könnte als seines Reiches Feinde und Räuber verdammen.

57. Der andere Schaden ist unser, dass wir im Elend und fremden Land unter so großen Feinden gefangen liegen. Denn wenn es schrecklich und zum beklagen wäre, wenn eines Fürsten Kind oder ein ganzes Land unter den Türken gefangen viel Schmach und Leiden, zuletzt auch den schändlichen Tod bekommen müsste: wie viel mehr ist das schrecklich zu beklagen, dass wir unter den bösen Geistern in diesem Elend sind, und allerlei Gefahr des Leibes und der Seele, zuletzt auch den ewigen Tod aller Augenblicke erwarten müssen, dass einem möchte einfach vor seinem eigenen Leben mehr denn vor hundert Toten grauen möchte, so er es recht ansieht.

##### Zum zweiten

58. Wenn wir solches bedenken und uns erniedrigt, und wir unseren Jammer erkennen, so folgt danach die Tröstung, und lehrt uns der freundliche Meister, unser Herr Jesus Christus, dass wir bitten und begehren sollen, aus diesem Elend zu kommen, und nicht verzweifeln. Denn diesen, die solches bekennen, dass sie Gottes Reich hindern, und kläglich bitten, dass es doch kommen möchte, wird Gott, weil es ihnen Leid tut, für gut ansehen, wo er sonst Grund hätte zu strafen. Die freien Geister aber, denen nicht viel daran gelegen ist, wo Gottes Reich denn bleibt, und nicht herzlich darum bitten, wird er gewiss mit dem Tyrannen und Zerstörern seines Reiches nach der Schärfe richten.

Denn weil ein jeglicher dies Gebet beten muss, so folgt, dass niemand unschuldig ist am Reiche Gottes. Um das zu verstehen, muss man wissen, dass es zwei Reiche gibt.

##### Das erste Reich

59. Ist ein Reich des Teufels, den nennt der Herr im Evangelium Johannes 16, 11. einen Fürsten oder König dieser Welt, das Reich heißt, ein Reich der Sünde und des Ungehorsams. Das soll aber den Frommen ein großes Elend und Gefängnis sein. Wie denn Vorzeiten angedeutet worden ist durch die Kinder von Israels in Ägypten, diese mussten das Land mit großer Arbeit und Jammer bauen, und hatten doch nichts davon, sondern nur dass man sie durch viel Arbeit gedachte zu töten (2. Mose 1, 10 ff). Also, wer dem Teufel untertan dient in Sünden, muss viel leiden, besonders im Gewissen, und hatten doch zuletzt nicht mehr davon als den ewigen Tod.

60. Nun sind wir alle in diesem Reich solange, bis das Reich Gottes kommt; doch mit einem Unterschied. Denn die Frommen sind so darin, dass sie täglich mit den Sünden streiten, und des Fleischeslust, der Welt Reiz, des Teufels Eingeben, stets und fest widerstreben. Denn, wie fromm wir sind, so will doch die böse Lust in uns mit herrschen und den Sieg haben. Also streitet Gottes Reich mit des Teufels Reich ohne Unterlass. Und dieselben werden darum darin erhalten und selig, dass sie also streiten mit sich selbst wieder des Teufels Reich, um Gottes Reich zu vermehren. Und das sind die, die dies Gebet mit Worten, Herzen und Werken beten. Also sagt der heilige Apostel Paulus (Römer 6, 12), dass wir es nicht gestatten sollen, dass die Sünde regiere in unserem Leibe, zu folgen seinen Begierden. Als spräche er: Ihr werdet wohl fühlen und auch böse Lust haben, Liebe und Neigung zum Zorn, zum Geiz, zur Unkeuschheit und dergleichen, die euch ziehen wollen in des Teufels Reich, das ist, zu Sünden, wo sie herkommen und selbst auch Sünde sind; aber wir sollen ihnen nicht folgen, sondern streiten, und diese uns zugelassenen Verräter des alten Teufels Reiches zwingen und dämpfen, wie die Kinder von Israel den Jebusitern und Amoritern taten, und also Gottes Reich in euch (dass das rechte gelobte Land ist) mehren.

61. Die andern aber sind darin, dass sie Lust dazu haben und folgen allen Begierden des Fleisches, der Welt, des Teufels, wollen auch, so sie könnten, immer darin bleiben. Diese räumen dem Teufel ein, und verwüsten auch Gottes Reich. Darum sammeln Sie Güter, bauen groß, suchen alles was die Welt nur geben kann, tun als ob sie ewig hier bleiben könnten, bedenken nicht, dass wir hier keine bleibenden Stätte haben, wie Paulus sagt (Hebräer 13, 14). Diese beten dies Gebet mit dem Munde; aber mit dem Herzen widersprechen Sie diesem, und sind gleich wie bleierne Orgelpfeifen, die lernen und schreien in der Kirche, und haben doch weder Wort noch Verstand.

##### Das andere Reich

62. Ist Gottes Reich, das ist, ein Reich der Gerechtigkeit und Wahrheit, davon Christus spricht in (Matthäus 6, 33): „Suchet vor allen Dingen das Reich Gottes und seine Gerechtigkeit“ Was ist Gottes und seines Reiches Gerechtigkeit? Das ist es, wenn keine Sünde mehr in uns ist, sondern alle unsere Glieder, Kraft und Macht Gott untertan und in seinem Dienst sind, dass wir mit Paulus sagen können (Galater 2, 20): „Ich lebe jetzt, aber nicht ich, sondern Christus in mir“; und 1. Korinther 6,19. ff „Ihr seid nicht euer selbst eigen, ihr seid gekauft mit einem teuren Schatz, darum so sollt ihr Gott würdigen und tragen in eurem Leichnam“. Als spräche er: Christus hat euch getauft durch sich selbst, darum sollt ihr sein sein und ihn lassen in euch leben und regieren. Das geschieht aber, wenn keine Sünde in uns regiert, sondern allein Christus mit seinen Gnaden. Also ist Gottes Reich nichts anderes denn Friede, Zucht, Demütigkeit, Keuschheit, Liebe und allerlei Tugenden; dort ist nicht Zorn, Hass Bitterkeit, Unkeuschheit und alles dergleichen.

63. Nun probiere es ein jeglicher selber, aber er hier oder dazu sich geneigt findet, so wird er gewahr, in welchem Reiche er ist. Nun ist niemand, der nicht etwas von dem Reich des Teufels in sich findet. Darum muss er bitten: dein Reich komme. Denn Gottes Reich wird hier wohl angefangen und nimmt zu; es wird aber in jenem Leben vollbracht.

64. Also ist es kurz gesagt „dein Reich komme“: Lieber Vater, lass uns hier nicht lange leben, auf das dein Reich in uns vollkommen wird, und wir erlöst werden ganz von des Teufels Reich; oder, so es dir besser gefällt, noch länger in diesem Elend uns zu lassen, so gib uns deine Gnade, dass wir dein Reich in uns mögen anfangen und ohne Unterlass vermehren, dem Teufel sein Reich hindern und zerstören.

##### Nun merke:

65. Es sind zwei große Irrtümer in dieser Welt. Der erste: Die hin und her laufen, dass sie fromm werden, zu Gottesreich zukommen um selig zu werden, einer nach Rom, der andere zu den Heiligen, einer baut eine Kirche, der eine stiftet dies, der dass; aber zu dem rechten Punkt wollen sie nicht greifen, das ist, dass sie inwendig sich selbst Gott zu eigen geben und sein Reich würden; und viel solcher äußerlichen Werke, und scheinen dabei schön; bleiben aber inwendig voll böser Tücke, Zorn, Hass, Hoffart, ungeduldig, unkeusch. Wider diese spricht Christus, da er gefragt wurde, wann das Reich Gottes käme (Lukas 17, 20-21): „das Reich Gottes kommt nicht mit einem äußerlichen Gebärde oder Schein. Man wird auch nicht sagen: Siehe da, oder da ist es. Nehmet war, das Reich Gottes ist in euch inwendig“, wie er auch bei Matthäus 24, 23 folgende sagt: „Und so man euch wird sagen: Siehe hier oder da ist es; so sollt ihr es nicht glauben. Denn es sind viele falsche Propheten“. Als spräche er: wollt ihr das Reich Gottes wissen, so dürft ihr es nicht weit suchen, noch über Land laufen. Es ist nahe bei dir, so du willst. Denn Zucht, Demut, Wahrheit, Keuschheit und alle Tugend (das ist, das wahre Reich Gottes) mag es niemand über Land oder über das Meer holen, sondern es muss im Herzen aufgehen.

66. Darum beten wir nicht so: Lieber Vater, lass uns kommen zu deinem Reich, als sollten wir danach laufen, sondern: „Dein Reich komme zu uns“. Denn Gottes Gnaden und sein Reich, mit allen Tugenden, muss zu uns kommen, sollen wir es bekommen, wir mögen nie zu ihm kommen; gleichwie Christus zu uns vom Himmel auf die Erde gekommen ist, und nicht wir von der Erde zu ihm in den Himmel gestiegen sind.

67. Der andere Irrtum, dass viele sind, die dies Gebet sprechen, allein Sorge haben, dass sie nur selig werden, und verstehen durch das Reich Gottes nichts anderes, denn Freude und Lust im Himmel, wie sie denn aus fleischlicher Gesinnung denken mögen, und werden dadurch gedrungen, dass sie die Hölle fürchten, und also nur das ihre und ihren eigenen Nutz im Himmel suchen.

68. Diese wissen nicht, dass Gottes Reich nichts anderes ist, denn fromm, züchtig, rein, milde, sanft, gütig und aller Tugend und Gnaden voll sein, also, dass Gott das Seine in uns habe, und er allein in uns ist, lebe und regiere. Dieses sollte man am höchsten und ersten begehren. Denn das heißt selig sein, wenn Gott in uns regiert, und wir sein Reich sind. Die Freude aber und Lust und alles andere, dass man begehren mag, bedürfte man nicht suchen noch bitten noch begehren, sondern es wird sich alles von selbst finden und dem Reiche Gottes folgen. Denn, wie ein guter Wein wenn er getrunken wird, bringt von sich selbst mit, ungesucht, seine Lust und Freude, und kann nicht verhindert werden, also noch viel mehr, wenn die Gnaden und Tugenden, (das Reich Gottes) vollkommen werden, so muss, ohne unser Zutun, natürlich und unverhindert Freude folgen, Friede und Seligkeit, und alle Lust. Darum, das falsche und eigennützige Auge abzuwenden, heißt uns Christus nicht die Folge des Reiches, sondern das Reich Gottes selber bitten und suchen. Jene aber suchen das Hinterste und das Letzte zum ersten, und das Erste achten sie nicht, aber achten es allein um des Letzten willen. Darum werden sie keines bekommen; sie wollen den Vorgang nicht recht, so wird ihnen die Folge auch nicht.

### Die dritte Bitte

Dein Wille geschehe wie im Himmel, so auf Erden.

69. Durch diese Bitte sollen auch zwei Dinge geübt werden, wie in der vorigen Bitte gesagt sind, nämlich, sie erniedrigt und erhebt, macht Sünder und fromm. Denn diese zwei Stücke, Gericht und Gerechtigkeit, wie im Psalm 106, 3: „Selig sind, die da üben das Gericht und Gerechtigkeit allezeit“. Das Gericht ist nichts anderes, denn dass ein Mensch sich selbst erkennt, richte und verdamme. Und das ist wahre Demütigkeit (Selbsterniedrigung). Die Gerechtigkeit ist nichts anderes, wenn ein Mensch sich selbst so erkennt, und Gnade und Hilfe von Gott bittet und sucht, durch welches er denn vor Gott erhoben wird.

Diese zwei Stücke sollen wir bei dem Gebet beachten

##### Zum ersten

70. Richten wir uns selber, und verklagen uns mit unseren eigenen Worten, dass wir Gott ungehorsam sind, und seinen Willen nicht tun. Denn wäre es anders und besser mit uns, dass wir Gottes willen täten, so wäre dies Gebet umsonst. Darum ist es erschreckend zu hören, wenn wir sagen: „Dein Wille geschehe“. Denn was kann schrecklicher sein, denn dass Gottes Wille nicht geschieht, und man sein Gebot verachtet, dass wir uns in diesem Gebet selbst erkennen? Denn es muss wahr sein, dass wir Gottes Willen nicht tun oder getan haben, weil wir hier darum bitten. Denn vor Gottes Augen hilft es nicht zu heucheln oder spiegelfechten, sondern, wie man bittet, so muss es auch gründlich wahr sein.

71. Weil wir denn bis an unser Ende dies Gebet beten müssen, so folgt, dass wir auch bis an unser Ende schuldig erfunden werden, als die Gottes Willen ungehorsam sind. Wer kann nun auch fertig sein oder bestehen vor seinem eigenen Gebet, darin er findet, dass Gott, so er wollte nach der Gerechtigkeit mit ihm handeln, wo wir doch mit unseren eigenen Mund bekennen und überzeugt werden, als Ungehorsame, jeden Augenblick verdammen und verwerfen möchte? Also wirft dies Gebet eine gründliche Demütigkeit und Furcht Gottes und seines Urteils, dass der Mensch froh wird, dass er Gottes Gericht entfliehen, und aus lauter Gnaden und Barmherzigkeit erhalten bleibt. Das heißt sich selbst gerichtet, und das Gericht geübt vor Gottes Augen, sich gründlich erkennen und beklagen, wie denn dieses Gebet beweist.

##### Zum anderen.

72. Die Gerechtigkeit ist, wenn wir uns so selbst gerichtet und erkannt haben, dass wir dann nicht vor dem Gerichte Gottes verzagen, dessen wir uns schuldig finden durch die Worte dieses Gebetes, sondern zu Gottes Gnade Zuflucht haben, und auf ihn fest Vertrauen und bitten, er möchte uns von dem Ungehorsam erlösen und dem, dass wir seinen Willen nicht tun.

73. Denn der ist gerecht vor Gott, der seinen Ungehorsam und Sünde, auch das verdiente Urteil, demütig bekennt und darüber von Herzen um Gnade bittet und nicht daran zweifelt, dass sie ihm gegeben werde. So lehrt der Apostel (Römer 1, 17. Galater 3, 11), dass ein gerechter Mensch durch nichts anderes bestehen kann als durch seinen Glauben und sein Vertrauen auf Gott, und nicht auf seine Werke, sondern auf die bloße Barmherzigkeit Gottes sein Trost und seine Zuversicht sind.

74. Bedenke, was dieses Gebet von diesem vergänglichen, elenden Leben hält, dass es nichts anderes ist, denn ein Ungehorsam gegen den göttlichen Willen, und somit ein gewisser Zustand der ewigen Verdammnis, nur damit erhalten wird, dass wir dies erkennen, beklagen und von Herzen darum bitten.

##### Was es heißt: Gotteswille geschehe, und geschehe nicht

75. Ohne Zweifel ist das Geschehen von Gotteswillen nichts anderes als das halten seiner Gebote. Denn durch seine Gebote hat er uns seinen Willen gezeigt.

76. Hier muss man nun wissen, was Gottes Gebote sind, und muss sie verstehen; das zu sagen ist eine weitläufige Sache. Auf das kürzeste gesagt, handelt es sich um nichts anderes, als das wir den alten Adam in uns töten, wie uns der heilige Apostel an vielen Stellen lehrt. Der alte Adam ist nichts anderes als das was wir in uns finden: böse Neigung zum Zorn, Hass, Unkeuschheit, Geiz, Ehrsucht, Hoffart und dergleichen. Denn solche bösen Stücke und Unarten sind uns von Adam her vererbt und von Mutterleibe angeboren. Aus ihnen folgen böse Werke aller Art: Töten, Ehebrechen, Rauben und dergleichen Übertretungen von Gottesgebot und so geschieht durch Ungehorsam Gottes Wille nicht.

##### Der alte Adam wird durch zweierlei Weise getötet, damit Gottes Wille geschieht

**Zum ersten:**

77. Durch uns selber: wenn wir unsere böse Neigung unterdrücken und hemmen, mit Fasten, Wachen, Beten, Arbeiten die Unkeuschheit niederzwingen, mit Almosen und freundlichen Diensten unseren Feinden gegenüber den Hass und Unwillen zähmen und kurz, in allen Stücken unseren eigenen Willen brechen. Denn wenn ein Mensch keinen Meister und Lehrer hat, so muss er sich das als Lehre einprägen und einüben, dass er sich selbst prüft, worauf sein Wille gerichtet ist, dass tut er, und wozu er keine Lust hat, dass tut er nicht; aber er soll seinem eigenen Willen entgegen handeln. Denn davon muss er ohne Einschränkung überzeugt sein, dass sein eigener Wille niemals gut ist, mag er so schön aussehen wie er meint, außer er wird dazu gezwungen. Besser ist aber es geschieht nicht durch Zwang. Denn wie gesagt, wenn ein guter Wille in uns wäre, so hätten wir diese Bitte nicht nötig.

78. Und so soll ein Mensch sich selbst üben, dass er ein Überwinder seines eigenen Willens wird, er soll dabei niemals unsicher sein, denn wenn er findet, dass nur ein Wille, und nicht zwei Willen gegen einander in ihm sind, und sich dann daran gewöhnen, dem Überwillen zu folgen gegen seinen Willen. Denn wer seinen Willen hat und tut, der ist gewisslich wider Gottes Willen. Nun gibt es nichts, was den Menschen so überaus lieb und schwer zu lassen ist als sein eigener Wille. Viele tun große gute Werke, aber ihren Willen und allen ihren Neigungen leisten sie ganz Folge; und dennoch meinen Sie, sie sind recht daran und tun nichts Übles! Sie sind nämlich überzeugt, ihr eigener Wille sei gut und richtig, und sie hätten diese Bitte überhaupt nicht nötig; sie sind auch ohne alle Furcht vor Gott.

**Zum anderen:**

79. Durch andere Menschen, die gegen uns sind, anfechten, Unruhe machen, und uns in allem unserem Willen widerstreben, auch in guten, geistlichen Werken, und nicht allein in zeitlichen Gütern, als die, die unser Beten, Fasten, unsere guten Werke verdächtigen, für Narrheit halten und kurz, uns in keiner Sache im Frieden lassen. O, das ist ein unschätzbares, köstliches Ding; solche Anfechter sollte man mit allem Gut kaufen. Denn die sind es, die diese Bitte bei uns in das Werk bringen, durch sie bricht Gott unseren Willen, damit sein Wille geschehe. Darum sagt Christus Matthäus 5, 25:“Du sollst deinem Widersacher auf dem Wege einig werden“, das heißt wir sollen unseren eigenen Willen fahren lassen und des Widersachers Willen recht haben lassen. So wird unser Wille gebrochen; im brechen unseres Willens aber geschieht Gottes Wille. Denn ihm gefällt es wohl, wenn unser Wille verhindert und zunichte wird. Wenn dich also jemand verdächtigt und dich zum Narren machen will, sollst du nicht widerstreben, sondern Ja dazu sagen und sollst bei dir selbst das für recht ansehen, denn es ist auch recht vor Gott. Will er dir etwas nehmen und Schaden zufügen, so sollst du es fahren lassen, es geschehe dir recht daran; denn ohne Zweifel ist es recht vor Gott. Auch wenn der Betreffende Unrecht tut, so geschieht dir doch kein Unrecht. Denn es gehört alles Gott; der kann es durch einen Bösen oder durch einen Guten nehmen. Da soll dein Willen nicht widerstreben, sondern sagen „Dein Wille geschehe“. Genau so gilt das bei allen anderen Dingen, leiblichen und geistlichen; „wer dir den Rock nimmt, dem gib den Mantel dazu“ sagt Christus in Matthäus 5, 40.

80. Sprichst du aber nun: Heißt das Gottes Wille geschehe, wer kann dann selig werden? Wer kann dieses hohe Gebot halten, dass er alle Dinge lässt, und in keinem seinen Willen hat? Antworte ich: Darum lerne, wie groß und nötig, und mit was für einen Ernst und mit einem Herzen dies Gebet gebetet sein will, und wie groß es ist, dass unser Wille getötet werde, allein Gottes Wille geschehe. So musst du dich hier als ein Sünder bekennen, der den Willen Gottes nicht leisten kann, und um Hilfe und Gnade bitten, dass es dir Gott vergebe, was du zu wenig tust, und dir helfe, dass du es tun möchtest. Denn es muss notwendig sein, soll Gottes Wille geschehen, so muss unser untergehen; denn sie sind wider einander. Das merke an Christus unseren Herrn, da er im Garten seinen himmlischen Vater bat, dass er den Kelch von ihm nehmen möchte; dennoch sagte er (Lukas 22, 42): „nicht mein, sondern dein Wille geschehe“. Musste Christi Wille aufhören, der doch ohne Zweifel gut, ja, der Allerbeste immer gewesen ist, auf das göttlicher Wille geschehe, was wollen denn wir armen Würmer mit unserem Willen protzen, der doch nie frei von Bösem ist und es immer verdient, verhindert zu werden?

81. Um das so verstehen, merke, dass auf zweierlei Weise unser Wille böse ist. Erstens offenkundig, ohne frommen Schein. So, dass wir einen Willen haben und geneigt sind, etwas zu tun, was von jedermann als Böse angesehen wird, wie zürnen, lügen, trügen, dem Nächsten schaden, unkeusch sein und dergleichen. Welcher Wille und Neigung in einem jeglichen sich findet, besonders wenn er gereizt wird. Gegen diesen Willen muss man bitten, dass Gottes Wille geschehe; der will Frieden, Wahrheit, Reinheit, Gütigkeit haben. Zum anderen, heimlich und unter einem guten Schein, wie bei Johannes und Jakobus (Lukas 9, 54 folgende). Sie sprachen gegen die Samariter die Christus nicht einlassen wollten: „Herr, willst du, so wollen wir gebieten, dass das Feuer vom Himmel falle und sie verbrenne“. Und er antwortete: „wisset ihr nicht, welches Geistes Kinder ihr seid? Des Menschensohn ist nicht gekommen, die Seelen zu verderben, sondern zu erlösen“.

82. Von dieser Art sind alle, die Ehre (Ansehen) und Gerechtigkeit oder Torheit, die ihnen selbst oder anderen widerfährt, mit dem Kopf durch die Wand wollen, was sie sich vornehmen, soll gerade so zugehen. Sie fangen an und klagen: „ach, ich meinte es doch so gut, ach, dass der ganzen Stadt geholfen werde, aber der Teufel will es nicht leiden“. Sie meinen, sie sind verpflichtet und täten recht daran, wenn sie zürnen und voll schlechter Laune werden, sich und andere Leute dadurch in Unfrieden bringen und sofort Alarm schlagen, weil ihr guter Wille verhindert worden ist. Würden sie es bei Licht betrachten, so würden sie finden, dass es bloßer Schein gewesen ist, und dass sie in dem „guten Willen“ nichts anderes als ihren eigenen Nutzen oder Ehre oder wenigstens ihren eigenen Willen und Gutdünken gesucht haben. Denn wenn ein „guter Wille“ wirklich gut ist, kann er unmöglich zornig oder unverträglich werden, wenn man ihn verhindert.

83. Achte darauf: Es ist ein sicheres Zeichen für einen bösen Willen, wenn er es nicht ertragen kann, dass man ihn verhindert. Gerade die Unfähigkeit, sich etwas gefallen zulassen, ist die Frucht, an der du nur scheinbaren, falschen, tückischen „guten Willen“ erkennen sollst. Denn wenn ein Wille, der von Grund aus gut ist, verhindert wird, so spricht er: „Ach Gott, ich meinte, so sollte es gut sein. Soll es aber nicht sein, so bin ich zufrieden; es geschehe dein Wille“. Denn wo man keinen Frieden hält und sich nichts gefallen lassen kann, da ist nichts Gutes, es scheine so gut als es will oder mag.

84. Außer diesen zwei bösen Willen gibt es einen rechtschaffenen guten Willen, der auch nicht geschehen darf. Von dieser Art war der Wille Davids, als er Gott einen Tempel bauen wollte. Gott lobte ihn zwar dafür, wollte aber doch nicht, dass es geschehe (2. Samuel 7, 2 folgende). Von gleicher Art war der Wille Christus im Garten, als er den Kelch von sich wies (Lukas 22, 42), und doch musste dieser gute Wille unterbleiben. Wenn du also die ganze Welt bekehren, Tote auferwecken, dich und jedermann in den Himmel führen und alle Wunder verrichten könntest, so dürftest du nichts von allem diesem wollen, ohne dass du nicht dem Willen Gottes den Vorzug gegeben hättest. Du müsstest zuvor diesen deinen Willen verwerfen und zunichte machen und sagen: „Mein lieber Gott, dies und das denke ich ist gut; gefällt es dir, so geschehe es; gefällt es dir nicht, so möge es unterbleiben“.

85. Und diesen guten Willen bricht Gott sehr oft seinen Heiligen, damit nicht unter dem Schein des Guten der falsche, tückische und böse „gute Wille“ einreißt; auch dass man dazu lernt, dass unser Wille, mag er auch noch so gut sein, viel geringer ist als Gottes Wille. Darum soll ein Geringer „guter Wille“ nachgeben oder wenigstens sich unterwerfen gegenüber dem unermesslichen guten Willen Gottes. Zum dritten soll der „gute Wille“ auch darum in uns verhindert werden, damit er gebessert werde; denn gewiss hindert Gott einen guten Willen allein dazu, dass er besser werde. Er wird aber dann besser, wenn er dem göttlichen Willen, durch den er verhindert wird, untertänig nicht ungleichartig wird. Das nun solange geht, bis der Mensch ganz gelassen, frei und willenlos wird und von nichts mehr weiß als auf Gottes Willen zu warten.

86. Siehe, dass heißt wahrer Gehorsam, wie er leider zu unseren Zeiten ganz unbekannt geworden ist. Nun kommen die unnützen Schwätzer daher, die die ganze Christenheit mit ihrem Gerede erfüllt und mit ihren Lehren die armen Leute verführt haben, und schreien laut von der Kanzel herunter, wie man einen guten Willen, gute Absicht, guten Vorsatz haben und fassen soll; wenn dann dieser gefasst ist, dann sei man sicher und alles, was man tue, sei dann recht. Mit dieser Lehre schaffen sie nichts weiter als eigenwillige, eigensinnige Menschen, freche und selbstsichere Geister, die immer gegen Gottes Willen kämpfen und ihren eigenen Willen nicht brechen und unterwerfen. Glauben Sie doch, jede Absicht ist gut und müsse sich durchsetzen, und was ihnen widerstrebt, das ist vom Teufel und nicht von Gott. Sieh, so entstehen die Wölfe unter den Schafskleidern (Matthäus 7, 15) und daher kommen sie, die hoffärtigen Heiligen, die aller gefährlichsten Menschen auf Erden. Daher kommt es, dass ein Bischof gegen den anderen, dass eine Kirche gegen die andere, das Geistliche, Mönche, Nonnen gegeneinander kämpfen, streiten und das an allen Orten Unfriede ist; und dabei sagt doch jeder Partei, sie habe einen guten Willen, rechte Absicht, göttlichen Vorsatz. So treiben sie zum Lob und zur Ehre Gottes lauter teuflische Werke.

87. Man sollte sie aber recht lehren, dass sie einen gottesfürchtigen Willen haben, und auf ihren eigenen Willen und Absicht kein Vertrauen setzen; ja, sie sollen die verfluchte Vermessenheit weit von sich werfen, von der sie meinen, sie könnten einen guten Willen oder Absicht haben oder fassen. Denn man soll ohne Vorbehalt die Hoffnung fahren lassen, dass jemand einen guten Willen, eine gute Absicht, einen guten Vorsatz haben oder fassen könne. Denn wie oben gesagt: Es ist überhaupt erst dort ein guter Wille, wo kein Willen mehr ist; denn wo kein Wille mehr ist, da ist allein Gottes Wille, der der allerbeste ist. Darum wissen solche Schreier viel darüber zusagen, was ein böser oder ein guter Wille ist; sie kommen frech daher und bringen es dahin, dass wir mit dem Mund sprechen: „Dein Wille geschehe“, mit dem Herzen aber: „Mein Wille geschehe“, womit wir Gott und uns selbst verspotten.

88. So spricht man: Ei, hat uns doch Gott einen freien Willen gegeben. Antwort: Ja, freilich hat er dir einen freien Willen gegeben; warum willst du ihn denn zu deinem einem eigenen Willen machen, und lässt ihn nicht frei bleiben? Wenn du damit tust, was du willst, so ist er nicht frei, sondern dein eigen. Gott aber hat dir, noch niemand einen eigenen Willen gegeben; denn der eigene Wille kommt vom Teufel und Adam, die haben ihren freien Willen, von Gott empfangen, sich selbst zu eigen gemacht. Denn ein freier Wille ist, der nichts Eigenes will, sondern allein auf Gottes Willen schaut, dadurch er denn auch frei bleibt, an nichts hängt und klebt.

89. Nun merkst du, dass Gott in diesem Gebet uns sagt das wir gegen uns selbst bitten, dabei lehrt er uns, dass wir keinen größeren Feind haben, denn als uns selbst. Denn unser Wille ist das Größte in uns, und wieder diesen müssen wir bitten: O Vater, lass mich nicht dahin geraten, dass es nach meinem Willen geht. Also ist es ja auch im Himmel: da gibt es keinen eigenen Willen; das soll auch auf der Erde so sein. Solches Beten oder Geschehen tut der Natur sehr weh. Denn der eigene Wille ist das allertiefste und größte Übel in uns, und dabei ist uns doch nichts lieber als unser eigener Wille.

90. Darum wird in diesem Gebet nichts anderes gesucht, denn das Kreuz, Marter, Widerwärtigkeit und allerlei Leiden, dass dazu dient den eigenen Willen zu zerstören. Wenn es nun die eigenwilligen Menschen recht bedenken, wie sie damit gegen allen ihren eigenen Willen bitten, so würden sie dieser Bitte feind werden oder wenigstens davor erschrecken.

91. Nun lasst uns diese drei ersten Bitten zusammenfassen! Das Erste ist, dass Gottes Name geehrt werde und seine Lehre und sein Lob in uns sei. Dazu kann aber niemand kommen, wenn er nicht rechtschaffen und im Reich Gottes ist; denn die Toten und Sünder können Gott nicht loben, wie David sagt (Psalm 6, 6). Nun kann niemand rechtschaffen sein, wenn er nicht von den Sünden los ist; von den Sünden wird man los, wenn unser Wille entwurzelt wird und allein Gottes Wille i

100. Zweitens kommt dass Wort durch sich selbst; z. B. wenn Gott einem leidenden Menschen sein Wort eingießt, damit er stark wird, alles zu tragen; denn Gottes Wort ist allmächtig (Römer 1, 16).

##### Was ist nun aber das Wort, wenn es doch viele Worte Gottes gibt?

101. Antwort: Das vermag niemand bestimmt festzulegen; denn wie die Gebrechen und Leiden so vielfältig sind, so sind auch die Worte Gottes vielfältig. Denn den Furchtsamen muss man ein anderes Wort sagen als den Hartnäckigen; diese muss man schrecken, jene muss man stärken. Weil wir aber jetzt von denen reden in welchen Gottes Willen geschieht, d. h. von denen, die in Leiden und Nöten sind, so muss man die Worte nehmen, die stärken, wie Paulus es im Hebräer 12 tut. Aber weil es nicht in der Macht des Menschen steht, das Wort Gottes fruchtbringend zu reden oder zu treffen, sondern weil das allein in Gottes Hand steht, darum ist es nötig, dass wir darum bitten, er möchte uns das heilige Wort selbst geben durch sich oder durch einen Menschen.

102. Nun ist es wahr: wer noch nie im Leiden versucht worden ist und die Kraft des Wortes (wie mächtig es zu stärken vermag) nicht erfahren hat, der versteht auch gar nichts von dem, was diese Bitte begehrt. Es kann ihm auch nicht schmecken; denn er hat nur den Trost und die Hilfe kennen gelernt und geschmeckt, die von Geschöpfen oder von ihm selbst kommen, und hat noch nie etwas durchlitten noch ist je trostlos geworden.

Nun wollen wir ein Wort nach dem anderen vornehmen um den gründlichen Verstand dieser Bitte zu suchen; denn es ist eine tiefe Bitte.

**Das erste Wort heißt „Unser“.**

103. Das drückt aus, dass wir nicht in erster Linie um das gewöhnliche Brot bitten, dass auch die Heiligen essen und das Gott allen Menschen ungebeten gibt, sondern um „unser“ Brot. Denn wir sind Kinder des himmlischen Vaters und bitten darum nicht wie von einem irdischen, sondern wie von einem himmlischen, geistlichen Vater, nicht um ein irdisches, sondern um ein himmlisches, geistliches Brot, dass „unser“ ist und uns als Himmels Kinder zugehört und nötig ist. Anders wäre es nicht nötig gewesen, „unser täglich Brot“ sagen; denn das leibliche Brot wäre genug bezeichnet mit dem Wort: „Das tägliche Brot gib uns heute“. Aber Gott will seine Kinder lehren, mehr für die Speise der Seele zu sorgen; ja verbietet ihnen (Matthäus 6,25), um das zu sorgen, was sie leiblich essen oder trinken.

**Das andere heißt: „Täglich“.**

104. Das Wort „täglich“ heißt in griechischer Sprache epuison. Das hat man auf viele Art und Weise ausgelegt. Einige sagen es bedeutet ein „übernatürliches“ Brot, einige ein „auserwähltes“ und „besonderes“ Brot, einige (der hebräischen Sprache nach) ein „Morgenbrot (nicht in dem Sinn, wie wir Deutschen von einem Morgen-und Abendbrot reden, sondern ein „Morgenbrot“, dass für den anderen Tag bereitet ist. Diese Vielfalt soll niemand Irre machen, denn es hat alles ein und dieselbe Bedeutung, wenn man nur die Art und Natur dieses Brotes damit recht ausdrückt.

105. Erstens bedeutet es ein „übernatürliches“ Brot. Denn das Wort Gottes speist den Menschen nicht in Beziehung auf seinen Leib und seiner Natur in seinem sterblichen Dasein, sondern es speist ihm zu einem Unsterblichen, Übernatürlichen, und weit über dieses Dasein hinaus in ein ewiges Dasein hinein, wie Christus sagt (Johannes 6, 51.58): „Wer dieses Brot ist, der wird ewig Leben“. Darum heißt es so viel als: „Vater, gib uns das übernatürliche, unsterbliche, ewige Brot“.

106. Zweitens bedeutet es ein „auserwähltes“, feines, leckeres Brot, da es voller Wonne und lieblichen Geschmacks ist, wie denn vom Himmelsbrot geschrieben steht (Weisheit 16, 20), dass es jedem so schmeckt, wie er wollte. Somit ist unser himmlisches Brot sehr viel edler und feiner, leckerer, kraftvoller und gnadenvoller gegenüber dem natürlichen Brot. Man könnte unter „auserwähltem“ Brot auch das verstehen, dass es besonders, allein den Gotteskindern angemessen und gegeben ist; das ist nämlich auch die Bedeutung aus den anderen Sprachen. In diesem Sinne sagt der Apostel Hebräer 13, 10, dass wir einen besonderen Alter haben, von dem niemand essen kann als wir allein, und das wir somit ein besonderes, eigenes Brot haben.

107.Drittens (auf Hebräisch) das „Morgenbrot“. Nun hat die hebräischer Sprache die Eigenart, dass man eben das, was wir Deutschen „täglich“ heißen, „morgig“ heißt. Im Deutschen bedeutet ja „täglich“ dass, was man täglich zur Hand und in Bereitschaft hat, wenn man es auch nicht ständig gebraucht; so sagt man: „Das oder das muss ich heute oder morgen und täglich haben, ich weiß nicht, in welcher Stunde ich es brauche; dann muss es vorhanden sein“. Eben diesen Sinn drückt die hebräischer Sprache durch das Wort aus; so sagt Jakob zu Laban (1. Mose 30, 33): „heute oder morgen oder wann es dazukommt, wird meine Gerechtigkeit für mich Antwort und Genugtuung geben“.

108. So ist nun das gemeint, dass wir bitten. Gott wolle uns das übernatürliche, unser besonderes, eigenes, tägliches Brot geben; „täglich“ in dem Sinn, dass wir es zur Hand und im Vorrat haben und uns damit stärken können, wenn die Nöte und Leiden hereinbrechen (worauf wir täglich gefasst sein müssen). Sonst werden wir überrascht und, weil es uns fehlt, verzagen wir, verderben und sterben ewig.

109. Hierbei merke, wir Christen sollen reich sein und einen großen Vorrat von diesem Brot haben; wir sollten so geübt und gelehrt sein, dass wir das Wort Gottes täglich in allen Anfechtungen zur Hand und bereit haben, um uns selbst und andere Leute damit zu stärken, wie wir es in den Episteln und den lieben heiligen Vätern sehen, was sie getan haben. Aber es ist unsere Schuld, wir bitten Gott nicht darum, und deshalb haben wir auch nichts. Darum müssen wir auch unkundige Bischöfe, Priester und Mönche haben, die uns nichts geben können; wir leben weiter und machen das Übel noch ärger und hassen, verdächtigen und verachten sie. Sieh, dahin führt uns Gottes Zorn. Darum sollte man diese Bitte recht bedenken; denn darin lehrt uns Gott, für alle geistlichen Vorgesetzten bitten, besonders für die, die das Wort Gottes uns geben sollen. Wird es ihnen doch nicht gegeben, wenn wir dessen nicht würdig sind und Gott darum bitten. Wenn du darum unkundige und untaugliche Bischöfe, Priester und Mönche siehst, so sollst du nicht fluchen, richten oder verdächtigen, sondern selbst in ihnen nichts anderes sehen als eine grauenhafte Plage Gottes, womit er dich und uns alle straft, weil wir das Vater Unser nicht gebetet und bei Gott nicht um unser tägliches Brot gesucht haben. Denn wenn wir das Vater Unser und die Bitte um unser täglich Brot recht beteten, so würde uns Gott wohl erhören und uns fein taugliche, kundige geistliche Vorgesetzte geben. Die Schuld ist vielmehr auf unserer, als auf ihrer Seite. Aber nun findet man Menschen, die Gott so sehr plagt und verstockt, dass sie in der unkundigen Priesterschaft nicht bloß allein eine Plage Gottes erkennen, sondern auch noch ein Vergnügen daran haben, sie zu verachten, sie treiben mit dieser gewaltigen Gottesplage ihren Spott, während sie doch blutige Tränen darüber weinen sollten (wenn sie es könnten), dass Gott uns eine solche ernste schwere Plage zufügt.

110.Denn das sollst du wissen, dass Gott die Welt noch nie schwerer gestraft hat als mit blinden, unkundigen Leitern; durch sie muss das Wort Gottes, und damit unser Brot, ausbleiben und müssen wir verderben. Lass Türken Türken sein; diese Plage ist größer! Weh uns, dass wir Sie nicht erkennen und um Änderung bitten! Umgekehrt ist Gott der Welt nie gnädiger gewesen, als wenn er kundige und einsichtige geistliche Vorgesetzte gegeben hat, durch die sein Wort in großem Vorrat und in täglichem Gebrauch gebracht worden ist. Denn die Christenheit und jede einzelne Christenseele ist eben und durch das Wort Gottes geboren! Darum muss sie auch eben durch dieses ernährt, erhalten und beschützt werden. Sonst muss sie viel kläglicher verderben, als der Leib verderbt, wenn er seinen Brot nicht bekommt.

**Das dritte Wort heißt Brot.**

112. Das heilige Wort Gottes hat viele Namen in der Schrift wegen seiner unzähligen Eigenschaften und Wirkungen. Denn es ist fürwahr allumfassend und allmächtig. Es heißt ein geistliches Schwert (Hebräer 4, 12), weil man mit ihm wider den Teufel und alle geistlichen Feinde kämpft. Es heißt ein Licht (Psalm 119, 105), ein Frühregen und Spätregen (Jakobus 5, 7), ein himmlischer Tau (Hosea 14,6), Gold und Silber (Psalm 119, 72), Arznei (Sirach 38, 2), Kleider (Jesaja 61, 10), Schmuck (Hesekiel 16, 14) und vieler anderer solcher Worte. Ebenso heißt es auch ein Brot, weil die Seele davon gespeist, gestärkt, groß und wohl genährt wird. Und zwar soll man hierunter nicht allein das bloße Brot verstehen; denn in gleicher Weise, wie die Schrift mit dem leiblichen „Brot“ alle möglichen Speisen des Leibes bezeichnet, wie köstlich sie auch sind, so bezeichnet sie auch mit dem geistlichen „Brot“ alle die Speisen der Seele, die unzählig sind zu zählen. Denn es gibt mancherlei Seelen auf Erden, und jede hat nicht immer ein und das gleiche Bedürfnis und ein und dieselbe Fähigkeit; und doch macht das Wort Gottes alle und jede einzelne nach ihrem Bedürfnis überschwenglich satt. Denn wären die Speisen aller Könige, die je gewesen sind und sein mögen, auf einem Haufen beisammen, so könnten sie doch dem geringsten Worte Gottes nicht von ferne gleichgestellt werden. Darum nennt es der Herr Christus im Evangelium (Matthäus 22, 2 folgende) eine königliche Bewirtung, und durch Jesaja (Kapitel 25, 6) ein köstlich, erlesen und prächtig Mahl.

**Was ist nun das Brot oder Wort Gottes?**

113. Das Brot, das Wort, und die Speise ist niemand, denn Jesus Christus, unser Herr, selbst, wie er sagt (Johannes 6, 51): „Ich bin des lebendige Brot, das vom Himmel herabgestiegen ist, dass es die Welt lebendig mache“. Darum lasse sich niemand durch Worte oder durch einen Schein irre machen: alle Predigten und Lehren, die uns nicht Jesus Christus bringen und vorbilden, die sind nicht das „tägliche Brot“ und die Nahrung für unsere Seele; sie können auch bei keinem einzigen Bedürfnis oder Anfechtung helfen.

**Das vierte Wort heißt: Gib**

114. Das Brot, Jesum Christum, kann niemand haben als von ihm selbst, weder durch Studieren noch durch Hören noch durch Fragen noch durch Suchen. Denn gilt es, Christus zu erkennen, so sind alle Bücher zu wenig, alle Lehrer zu gering, alle Vernunft zu stumpf; allein der Vater selbst muss es ihnen offenbaren und uns geben. So sagt er Johannes 6, 44: „Niemand kommt zu mir, wenn ihn nicht der Vater zieht, der mich gesandt hat“. Ferner Johannes 6, 65: „Es kann mich niemand aufnehmen oder verstehen, wenn es ihm nicht vom Vater gegeben wird. Ferner Johannes 6, 45: „Jeder, der vom Vater über mich hört, der kommt zu mir“. Darum lehrt er uns, dass wir um dieses heilvolle Brot bitten sollen: Gib uns heute“.

**Nun wird Christus, unser Brot, uns in zweierlei Weise gegeben.**

115. 1. Äußerlich, durch Menschen, z. B. durch die Priester und Lehrer. Und das geschieht auch wieder auf zweierlei Weise, einmal durch die Worte, zum andern durch die Sakramente. Davon wäre viel zusagen; sagen wir es kurz: Es ist eine große Gnade, wo Gott es gibt, dass man Christus predigt und lehrt. So sollte es natürlich an allen Orten sein: nichts anderes als Predigt von Christus und Austeilung nur dieses „täglichen Brotes“.

116. Im Sakrament empfängst man Christus; aber das wäre ganz umsonst, wenn man ihm nicht dazu mit dem Worte „austeilte“ und „anrichtete“. Denn das Wort bringt Christus ins Volk und macht ihn in ihrem Herzen bekannt; aus dem Sakrament würden sie das niemals verstehen. Darum ist es ein schweres Unwesen zu unseren Zeiten, dass man viele Messen hält und es nur mit dem Stiften dieser Messen so eilig hat, während leider das Wichtigste unterbleibt, nämlich die Predigt; trotzdem sind zu diesem die Messen eingesetzt, wie Christus sagt und gebietet (1. Korinther 11, 25): „So auf ihr das tut, sollt ihr es tun, um meiner zu gedenken“. Und wenn man schon Predigt, so handelt zwar die Messen von Christus, die Predigt aber von irgend einem erdichteten Heiligen. So plagt uns Gott, weil wir nicht um das tägliche Brot bitten, und so kommt es zuletzt mit dem hochwürdigen Sakrament dahin dass es nicht nur vergeblich und fruchtlos gebraucht wird, sondern auch in Verachtung gerät. Denn was hilft es, dass Christus da ist und uns ein Brot bereitet ist, wenn es uns doch nicht gegeben wird und wir es nicht genießen können? Das geht gerade so, wie wenn ein köstliches Mahl zu bereitet wäre niemand wäre da, der das Brot austeilte, die Speise oder das Getränk einschenkte; dann können sie vom Geruch oder vom Ansehen satt werden! Darum sollte man allein von Christus predigen, alle Dinge auf ihn beziehen und in allen Schriften auf ihn hinweisen: wozu er gekommen ist, was er uns gebracht hat, wie wir an ihn glauben und uns gegen ihn verhalten sollen; auf das das Volk Christum so durch das Wort fassen und erkennen möchte, und nicht so leer vom Gottesdienst oder Abendmahl kommen, dass sie weder Christum noch sich selbst erkennen.

117. Zweitens wird uns Christus als unser innerlich Brot durch Gottes eigenes Lehren gegeben. Und zwar muss dass beim Äußerlichen dabei sein, sonst ist auch das Äußerliche umsonst. Wenn aber das Äußerliche recht vor sich geht, so bleibt auch das Innerliche nicht aus. Denn Gott lässt sein Wort niemals ausgehen, ohne dass es Frucht schafft; er ist dabei und lehrt selber innerlich, was er äußerlich durch den Priester gibt. So spricht er durch Jesaja (55, 10 folgende): „Mein Wort, dass von meinem Munde ausgeht, wird nicht leer zurückkommen, sondern wie der Regen die Erde durchfeuchtet und fruchtbar macht, so wird mein Wort seinen Gang gehen und alles ausrichten, wozu ich es aussende“. Daraus entstehen rechte Christen, die Christus erkennen und mit den Sinnen schmecken.

**Sprichst du:**

118. Was ist denn Christum erkennen, oder was bringt es? Antwort: Christus erfassen und erkennen besteht darin, dass du verstehst, was der Apostel 1. Korinther 1, 30 sagt: „Christus ist uns von Gott gegeben, dass er für uns Weisheit, Gerechtigkeit, Heiligkeit und Erlösung sein soll“. Das verstehst du dann, wenn du erkennst, dass alle deine ganze Weisheit eine verdammte Torheit, deine Gerechtigkeit eine verdammte Ungerechtigkeit, deiner Heiligkeit eine verdammte Unreinheit, deiner Erlösung eine elende Verdammung ist. So findest du, dass du vor Gott und allen Geschöpfen mit Recht als ein Narr, ein Sünder, ein unreiner, ein verdammter Mensch bist. Und das musst du nicht bloß mit Worten sondern von ganzem Herzen, auch mit Werken, zeigen, dass dir kein Trost und kein Heil bleibt als dass Christus dir von Gott gegeben ist. An ihn sollst du glauben und ihn so genießen; allein seine Gerechtigkeit soll dich erretten, weil du sie anrufst und dich darauf verlässt. Dieser Glaube ist nichts anderes als das Essen dieses Brotes; in diesem Sinne sagt er Johannes 6, 32. „Mein Vater gibt euch das wahre Brot vom Himmel“.

**So sagst du:**

119. Wer weiß das nicht, dass wir Sünder und nichts sind, allein durch Christum errettet werden? Antwort: Es ist eine große Gnade, wenn man das weiß und es mit äußerlichen Worten sagen und hören kann. Aber es sind nur wenige, die es verstehen und mit dem Herzen sagen. Das beweist die Erfahrung. Denn wenn man sie als Narren oder Sünder verachtet, so können sie es nicht ertragen und finden schnell eine Weisheit und Rechtschaffenheit außerhalb von Christus, die ihnen eigen ist. Besonders aber, das Gewissen straft, oder im Sterben, so wissen sie nicht mehr dass Christus ihre Gerechtigkeit ist, und suchen hier und da, wie sie ihr Gewissen trösten oder stärken mit ihren guten Werken. Wenn aber das nicht hilft (und es kann nicht helfen!), so verzweifeln sie.

120. Siehe, davon wäre viel zu sagen, und alle Predigten sollten von diesen Dingen handeln. Denn wenn man Christus so predigt und das liebe Brot so austeilt, dann fassen es die Seelen auf und erproben sich damit in ihren Leiden, wenn Gottes Wille ihnen solche auflegt. Darum werden sie dadurch stark und voll Glaubens, so dass sie von da an nichts mehr fürchten: weder ihre Sünde und ihr Gewissen, noch Teufel und Tod. Nun siehst du, wie es sich mit diesem „täglichen Brot“ verhält: dass Christus wahrhaftig dieses Brot ist. Aber es ist dir nicht nütze, du kannst ihn auch nicht genießen, wenn Gott ihn nicht zu Worten macht, dass du ihn hören und so erkennen kannst. Denn dass er im Himmel sitzt oder unter der Gestalt des Brotes da ist, was hilft dir das? Er muss durch das Innerliche und Äußerliche Wort „ausgeteilt“, „angerichtet“ und zu Worten werden; sieh das ist dann wahrhaftig Gottes Wort. Christus ist das Brot, Gottes Wort ist das Brot, und es ist doch ein und dasselbe Ding, ein und dasselbe Brot. Denn er ist in dem Wort und das Wort ist in ihm; und an dieses Wort glauben, d. h. das Brot essen. Wem Gott das gibt, der lebt ewiglich.

**Das fünfte Wort heißt: Uns.**

121. Hier wird jeder Mensch ermahnt, dass denken seines Herzens auf die ganze Christenheit auszubreiten und für sich und die Gesamtheit aller Menschen zu beten, besonders für die Pastoren, die das Wort Gottes in Schwung halten sollen. Denn wie wir in den ersten drei Bitten den Dingen nachgehen, die Gott gehören, dass er das Seine in uns bekomme, so bitten wir nun hier für die Christenheit. Unter allen Dingen aber ist für die Christenheit nichts nötiger und nützlicher als dass „tägliche Brot“, d. h. das Gott kluge Pastoren schafft und so sein Wort in aller Welt predigen und hören lassen will. Denn wie es beim priesterlichen Stand und beim Wort Gottes so steht, wie es sein soll, so grünt und blüht die Christenheit. Darum zu bitten, hat er uns auch befohlen, als er sprach (Matthäus 9, 38): „Bittet den Hausvater, dass er Arbeiter in seine Ernte sende usw.“.

122. Darum, nach der rechten Ordnung der Liebe, sollen wir am meisten für die Christenheit bitten, daran wir mehr tun, denn für uns selbst bitten. Denn, wie der Bischof von Konstantinopel „Chrysostomus“ sagt, wer für die ganze Christenheit betet, für den betet auch wieder die Christenheit, ja in eben diesem Gebet bittet er mit der Christenheit zusammen für sich selbst. Und es ist kein gutes Beten, wenn einer für sich allein bittet; und (gebe Gott, dass ich mich nicht irre!) ich kein rechtes Gefallen finden an den vielen Bruderschaften, besonders an denjenigen, die so völlig sich selber zuwenden, als wollten sie allein in den Himmel fahren und uns zurück lassen,. Du aber bedenke und beachte: Christus hat nicht umsonst gelehrt, man solle nicht beten „Mein Vater“, sondern „unser“, nicht „Mein täglich Brot gib mir heute“, sondern „Unser täglich Brot gibt uns heute“, und ebenso weiter „Unsere Schuld“, „uns“, „uns“ usw. Er will den Haufen hören, nicht mich oder dich oder einen der abseits geht, wie die Pharisäer die sich abgesondert haben. Darum singe mit den anderen Leuten zusammen dann singst du recht. Und wenn du schon schlecht singst so geht es doch im großen Haufen hin, singst du allein, so wirst du nicht ungerichtet bleiben.

**Das sechste Wort: Heute.**

123. Dieses Wort lehrt, wie zuvor gesagt, dass Gottes Wort nicht in unserer Gewalt ist. Darum muss alles falsche Vertrauen auf Verstand, Vernunft, Können und Weisheit zunichte werden. Denn in der Zeit der Anfechtung muss Gott selbst zu uns sprechen mit seinem Wort und uns trösten und aufrechterhalten. Es ist zwar ein großer Vorrat davon in der Heiligen Schrift vorhanden, so dass einer sogar die ganze Welt damit lehren könnte, - solange er im Frieden ist; wenn aber nicht Gott selbst kommt, wenn die Stürme anfangen, und uns das Wort von sich aus innerlich allein oder durch einen Menschen sagt, so ist schnell alles vergessen. Dann geht das Schiff doch unter, wie im Psalm 107, 27 geschrieben steht: „Sie sind erschrocken und wanken wie die Trunkenen“, sie wissen nicht, wohin; alle ihre Weisheit ist verschwunden, sie wissen ganz und gar nichts mehr.

124. Also leben wir hier in einer ständigen Gefahr, müssen auf Leiden aller Art gefasst sein, auch auf des Todes Not und der Hölle Pein. Darum müssen wir in solch einer Furcht verharren und bitten, Gott möchte sein Wort nicht lange von uns lassen, sondern heute, jetzt und täglich dabei und da sein, um unserer „Brot“ zu geben und (wie Paulus Epheser 3, 16 folgende sagt) machen, dass Christus in uns erscheine und in unserem inwendigen Menschen wohne. Darum heißt es nicht „morgen“ oder „übermorgen“, gerade als wollten wir heute sicher sein und ohne Furcht bestehen, sondern „heute“. Auch so lernt es sich besser, dass man „heute“ und nicht „morgen“ sagt, wenn das anfängt, dass Gottes Wille in uns geschehen will und unser Wille mit Ängsten untergeht; ja dann wollte er wohl, dass das Brot nicht bloß „heute“, sondern „in dieser Stunde“ gegeben würde. Das Wort heute bedeutet in der ganzen Heiligen Schrift auch dieses ganze Leben auf Erden; davon ich aber jetzt nicht mehr sagen will.

##### Zusammenfassung dieser Bitte

125. Der Sinn dieser Bitte ist: „oh himmlischer Vater, weil deinen Willen niemand leiden und ertragen will, und wir zu schwach sind, dass wir unseren Willen und den unseres Adams (alten Menschen) ungern töten, so bitten wir, du möchtest uns mit deinem heiligen Wort speisen, stärken und trösten, und deine Gnade geben, dass wir Jesus Christus als das himmlische Brot durch die ganze Welt in der Predigt hören und ihn von Herzen erkennen, damit doch die gefährlichen, ketzerischen, irreführenden und überhaupt alle menschlichen Lehren aufhören und nur dein Wort, dass wahrhaft unser lebendiges Brot ist, ausgeteilt werde.

126. Bitten wir denn nicht auch um das leibliche Brot? Antwort: Ja, es kann sehr wohl auch das leibliche Brot darunter verstanden werden; in erster Linie ist aber Christus, das geistliche Brot der Seele gemeint. Damit wir nicht um Speise und Kleider für den Leib und Sorgen machen sollen, lehrt er uns darum allein auf das heute Nötige bedacht zu sein; so sagt Christus in Matthäus 6, 34: “Lasst die Sorge eines Tages genug sein und sorget nicht heute schon für das Morgen: denn das Morgen wird seine eigene Sorge mitbringen“. Und es wäre wohl eine gute Übung im Glauben, wenn wir lernen, Gott nur um Brot für heute zu bitten; dann könnte man Gott auch in einer größeren Sache Vertrauen. Nicht dass man um zeitliches Gut oder Nahrung nicht arbeiten soll; sondern dass man sich der Sorgen entschlage, als könnten wir nicht gespeist werden, ohne dass wir uns sorgen und Angst haben. Die Arbeit soll also mehr dazu geschehen, Gott darin zu dienen und Müßiggang zu meiden und dem Gebot folgen dass er zu Adam sagt (1. Mose 3, 19): „Im Schweiße deines Angesichtes sollst du dein Brot essen“, - denn dass wir sorgen und Angst haben, wie wir ernährt werden. Denn Gott wird das bestimmt schaffen, wo wir im kindlichen Glauben arbeiten nach seinem Gebot.

### Die fünfte Bitte

Und vergib uns unsere Schuld, wie wir vergeben unseren Schuldigern

127. Wer glaubt, dass diese Bitte und Gebet soviel Leute trifft und angeklagt? Zum ersten, was wollen die großen Heiligen bitten in unseren Zeiten, die sich ganz für fromm halten, besonders, wenn sie gebeichtet, absolviert und meinen genug getan haben, und nun so leben, dass sie nicht für ihre Sünde bitten, wie es die alten und rechten Heiligen, von denen David sagt (Psalm 32, 6): „Ein jeglicher Heiliger wird Gnade bitten für seine Sünde“, sondern nur ihre großen Verdienste sammeln, und sich einen köstlichen Palast im Himmel bauen, bauen mit viel guten Werken? Doch helfe uns Gott, wir wollen es versuchen, ob wir es nicht fertig bringen, sie zu Sündern zumachen und sie unter unserer arme, sündige Sippe zu zählen! Sie sollen mit uns lernen, diese Bitte nicht allein vor der Beichte und Buße, sondern auch nach der großen Absolution von Strafe und Schuld zu beten und nach der Vergebung aller Schuld mit uns sagen: „Herr, vergib uns unsere Schuld“.

128. Denn weil man vor Gott nicht lügen und nicht scherzen kann, so muss wahrlich, wahrlich noch eine ernste, ja sogar viel ernste Schulden da sein, die keine Absolution beseitigt hat oder beseitigen kann. Deshalb wird Absolution und dieses Gebet sich wohl nicht vereinen: Ist alle Schuld durch die Absolution dahin, so tilgt das Gebet aus und bitte du vor Gottes Augen nicht für eine Schuld, die keine ist, damit du seiner nicht spottest und dir so alles Unglück zuziehst. Ist aber das Gebet wahr, so helfe Gott der armen Absolution, wenn sie noch solch große Schuld uns läßt, dass Gott den Menschen mit Recht darum verdammt, wenn er nicht um Gnade gebeten wird. Doch will ich nicht zuviel sagen; denn ich kenne die spitzfindigen Auslegungen gut, mit deren Hilfe man der Heiligen Schrift eine Nase aus Wachs zu drehen pflegt.

##### Diese Bitte kann auf zweierlei Weise verstanden werden:

129. Erstens, dass uns Gott die Schuld im geheimen vergibt und wir es nicht empfinden, gerade so, wie er vielen Menschen Schuld zurechnet und behält, die sie gar nicht empfinden oder beachten. Zweitens offenkundig und so, dass wir es empfinden, gerade so wie er einigen Schuld so zurechnet, dass sie es empfinden, z. B. durch Vorwurf und Schrecken des Gewissens. Die erste Vergebung ist beständig nötig; die andere ist manchmal nötig, damit der Mensch nicht verzage.

**Was ist das?**

130. Ich meine das so: Gott ist vielen Menschen freundlich gesinnt und vergibt ihnen von Herzen alle Schuld, und doch sagt er ihnen nichts davon, sondern handelt äußerlich und innerlich mit ihnen so, dass es ihnen vorkommt, sie hätten einen ganz ungnädigen Gott, der sie zeitlich und ewig verdammen will; äußerlich plagt er sie, innerlich schreckt er sie. Einer von diesen war David, als er im Psalm 6, 2 sprach: „Herr, schilt mich nicht in deinem Zorn“. Genau so umgekehrt: einigen behält Gott im Geheimen ihre Schuld und ist ihnen feindlich gesinnt; er sagt ihnen aber nichts davon, sondern behandelt sie so, dass sie meinen, sie seien die lieben Kinder; äußerlich geht es ihnen wohl, innerlich sind sie fröhlich und des Himmels gewiss. Diese sind im Psalm 10, 6 geschrieben: „Ich weiß, dass mich niemand umstürzen wird in Ewigkeit, ich werde ohne alles Unglück sein“. Ebenso lässt Gott häufig dem Gewissen einen Trost widerfahren und lässt es eine fröhliche Zuversicht zu seiner Gnade fühlen, damit der Mensch dadurch gestärkt werde, auch in der Zeit seiner Gewissensangst auf Gott zu hoffen. Umgekehrt lässt er häufig ein Gewissen erschrecken und betrüben, damit der Mensch auch in der fröhlichen Zeit die Furcht Gottes nicht vergesse.

131. Die erste Art von Vergebung ist uns bitter und schwer. Aber sie ist die edelste und allerliebste. Die andere ist leichter, aber um so geringer. Alle beide zeigt der Herr Christus an Maria Magdalena (Lukas 7, 47 folgende). Die erste, als er ihr den Rücken kehrt und doch zu Simon sprach: „ihr sind viele Sünden vergeben“, da hatte sie noch keinen Frieden. Die andere, als er sich zu ihr wandte und sprach: „Dir sind deine Sünden erlassen, gehe hin im Frieden“ Da ward ihr der Friede zuteil. Die erste Art macht also rein, die andere schafft Frieden. Die erste wirkt und bringt hervor, die andere ruht und empfängt. Und zwar ist ein ganz großer Unterschied zwischen den beiden: Die erste ist bloß im Glauben da und erwirbt sich einen großen Anspruch, die andere ist im fühlen da und nimmt den Lohn ein. Die erste wird bei den hohen Menschen (die schon im Glauben geübt) gebraucht, die andere mit den Schwachen und Anfängern.

132. Nun wollen wir den allerkräftigsten Ablassbrief betrachten, der je auf die Erde gekommen ist und nicht um Geld verkauft wird, sondern jedermann umsonst gegeben wird. Andere Lehrer geben der Genugtuung (d. h. mit guten Werken oder Geld bezahlen) ihren Platz im Beutel und Kasten; Christus dagegen setzt sie ins Herz, dass sie uns nicht näher gebracht werden kann. Du brauchst also weder nach Rom noch nach Jerusalem, noch nach irgend einem Heiligen, weder hierhin noch dahin um Ablass zu kaufen; auch kann ihn sich der Arme genau so gut nehmen wie der Reiche, der Kranke wie der Gesunde, der Laie wie der Priester, der Knecht wie der Herr. Und zwar lautet dieser Ablassbrief auf deutsch So (Matthäus 6, 14 folgende): “Wenn ihr euren Schuldnern vergebt, so wird euch mein Vater auch vergeben. Werdet ihr aber nicht vergeben, so wird euch mein Vater auch nicht vergeben“.

133. Dieser Brief, der mit Christi eigenen Wunden versiegelt und durch seinen Tod bestätigt wurde, ist heute durch viel neue Sekten und durch den römischen Ablassbrief fast vermodert.

134. Nun kann sich niemand entschuldigen, wenn ihm seine Sünden nicht vergeben werden oder wenn er ein böses Gewissen behält. Denn Christus spricht nicht: „Du sollst für deine Sünden so und so viel fasten, so und so viel beten, dies oder das tun“, sondern: „willst du für deine Schuld genug bezahlen, deine Sünde auslöschen, so höre meinen Rat, ja mein Gebot: tu nichts weiter als lass das alles nach und ändere dein Herz (woran dich niemand hindern kann) und sei dem freundlich gesinnt, der dich beleidigt hat. Vergib nur du, so ist alles in Ordnung“.

135. Warum predigt man nicht auch diesen Ablass? Gilt Christi Wort, Rat und Verheißung nicht so viel als dass eines Traumpredigers (Traumprediger sind, die ihre erdachte eigene Meinung ihres Herzens verkündigen)? Ja, ein solcher Ablass würde nicht die Kirche in Rom (die der Teufel gut leiden kann!), sondern Christi Kirche (die der Teufel nicht leiden kann!) aufbauen. (Holz und Stein ficht ihn ja nicht sehr an; aber rechtschaffene einträchtige Herzen, die machen ihm das Herz schwer.) Wem man also nichts von diesen Ablass, den man umsonst bekommt, so wird man jedoch von jenem nicht satt, auch wenn man es sich alles kosten lässt. Nicht dass ich den römischen Ablass verwerfen wollte. Sondern ich wollte dass jedes Ding seinem Wert nach eingeschätzt würde, und dass man nicht, wo mein gutes Geld umsonst haben kann, das Kupfer für kostbarer hält als das Gold wert ist. Hüte dich nur vor der Farbe und vor dem äußeren Glänzen!

136. Es gibt zwei Arten von Menschen, die dieses Gebet nicht beten und nicht mögen, und diesen großen Ablass nicht erwerben können. Die ersten treiben es ganz grob: Ihre eigene Schuld vergessen Sie und machen dafür ihres Nächsten Schuld so groß, dass sie in ihrer Unverschämtheit sogar zu sagen wagen: „Ich will und kann ihm das niemals vergeben; ich kann ihm niemals mehr freundlich gesinnt werden“. Diese tragen einen Balken, ja viele Balken in ihren Augen und sehen sie nicht, aber den kleinen Stecken oder Zweig in ihres Nächsten Auge können sie nicht vergessen (Matthäus 7, 3. Das heißt ihre eigene Sünde, die sie wider Gott getan haben, der Achten sie nicht; aber die Schuld ihres Nächsten sehen sie so hoch an. Und doch wollen sie, dass ihnen Gott die große Schuld vergebe, wo sie selber nicht einmal die geringen ungerächt lassen wollen. Und wenn sie auch sonst keine Sünde oder Schuld hätten, so wäre doch der Balken in ihren Augen groß genug; denn sie werden gegen Gottes Gebot eben darin ungehorsam, dass sie nicht vergeben wollen und sich selbst rächen (was doch allein Gott zusteht). Es ist wahr, Gott ist wunderbar in seinem Recht und Gericht, dass der größere Schuld hat, der nicht vergibt, als der, der den Schaden und das Leid angerichtet hat.

137. Darum wird für solche Leute dieses Gebet zu einer Sünde, wie Psalm 109,7 sagt: „Sein Gebet wird vor Gott eine Sünde sein“; denn dadurch verflucht sich der Mensch selber und verkehrt das Gebet in sein Gegenteil: womit er Gnade erlangen sollte, erwirbt er sich Ungnade. „Ich will nicht vergeben“, und doch stehst du vor Gott mit deinem kostbaren Vater Unser und plapperst mit deinem Munde: „vergib uns unsere Schuld, wie wir unseren Schuldigern vergeben“. Das heißt doch nichts anderes als so viel: „oh Gott, ich bin dein Schuldner; genau so habe ich auch einen Schuldner. Nun will ich ihm nicht vergeben, so vergib du mir auch nicht. Ich will dir nicht gehorsam sein, wenn du mir auch sagst ich soll vergeben; ich will lieber dich, deinen Himmel und alles fahren lassen und ewig zum Teufel fahren“?

138. Sieh zu, du armer Mensch, ob du einen solchen Feind hast oder dulden könntest, der dich vor den Menschen so verflucht, wie du dich selbst vor Gott und allen Heiligen verfluchst mit deinem eigenen Gebet? Und was hat dein Schuldner dir getan? Einen zeitlichen Schaden? Ei, warum willst du dich denn um des kleinen zeitlichen Schadens willen selbst in einen ewigen Schaden bringen? Sieh dich vor, oh Mensch: nicht der, der dich betrübt, sondern du selbst, der du nicht vergibst, tust dir den eigentlichen Schaden an, wie die ganze Welt dir keinen antun könnte.

139. Die anderen sind frecher. Sie fühlen sich geistlich beleidigt von ihren Nächsten. Das heißt man tut ihnen nichts, als dass man ihr herzliches Missfallen erregt bei der großen Liebe zur Gerechtigkeit und Weisheit, die sie träumen zu haben; denn Sünde und Torheit können die zartfühlenden und feinen Heiligen nicht leiden. Und das sind die, die in der Heiligen Schrift (Matthäus 23, 33) Schlangen und vergiftete Würmer genannt werden. Sie sind ganz tief verblendet: sie merken niemals (und man kann sie auch nicht davon überzeugen, wie es bei den Ersterwählten, den Groben, möglich ist), dass sie es sind, die ihren Nächsten nicht vergeben, ja dass als Verdienst und gutes Werk ansehen, dass sie ihrem Nächsten feind sind. Man kennt sie daran, dass sie alles, was ein anderer tut, bereden, richten und verurteilen; sie schweigen nicht still, solange sie etwas von ihren Nächsten wissen. Sie heißt man auf deutsch „Afterreder“, auf griechisch Teufel, auf lateinisch Schmäher„, auf hebräisch Satanas, kurz, es ist die verfluchte Rotte, die jedermann verleumdet, verachtet, verflucht, und das alles doch unter dem Schein des Guten. Diese teuflische, höllische, verdammte Plage regiert gegenwärtig leider schrecklicher in der Christenheit als jemals eine solche es tat; sie vergiftet beinahe alle Zungen, und, Gott sei es geklagt, man ist von diesem Jammer weder auf der Hut noch hat man acht darauf. Bei ihnen ist es so: Wenn jemand etwas Übles tut, so findet er bei ihnen nicht nur keine Gnade: sie beten nicht für ihn (wie es sich für Christen gehört), sie belehren ihn nicht gütlich und weisen ihn nicht brüderlich zurecht; sondern während ein Übeltäter nach göttlichem und menschlichen Recht nur einen Richter, ein Gericht, eine Anklage sich gefallen zu lassen hat, muss man von diesen giftigen, höllischen Zungen so viele Richter, Gericht und Anklage sich gefallen lassen, als ihnen Ohren begegnen, und wenn ihnen an einem Tage tausend begegneten. Sie, das sind die erbärmlichen Heiligen, die ihres Nächsten Schuld nicht vergeben und nicht vergessen können, und es ist ihre Art, dass sie niemals einem Menschen von Herzen freundlich gesinnt sind. So wollen sie erfahren, dass Gott ihnen gleichfalls nicht allein die Schuld nicht vergibt, sondern auch die Ungnade erzeigt, sie nie zur Erkenntnis ihrer Schuld gelangen lässt.

140. Danach schmücken sie sich mit Reden und sprechen: „Ja, ich rede das nicht, um ihm zu schaden, und nicht in böser Absicht; ich gerne ihm alles Gute“. Sieh da, wie weiche Haare das Kätzlein hat! Wer könnte denken, dass so scharfe Klauen und Zungen in der glatten Haut stecken? O du Scheinheiliger und falscher Mensch, wenn du wirklich sein Freund wärest, würdest du schweigen und nicht mit solcher Lust und Wohlgefallen deines Nächsten Unglück bekannt machen. Vielmehr würdest du dein verdammtes Missfallen in Mitleid und Barmherzigkeit verwandeln, um ihm zu entschuldigen, in Schutz zunehmen und andere zum Schweigen bringen; du würdest Gott für ihn bitten, ihn brüderlich warnen und ihm helfen dass er wieder zurecht kommt. Schließlich würdest du es auch als eine Erinnerung und Mahnung annehmen, deine eigene Gebrechlichkeit mit Furcht bedenken, wie es Paulus sagt (1.Korinther 10, 12): „Wer da steht, der sehe zu, dass er nicht falle“, und mit dem Heiligen Vätern sagen: „Dieser war es gestern; heute ist es an mir“.

141. Bedenke auch: wie würde es dir gefallen, wenn dir Gott entsprechend diesem Gebet seinerseits täte, was du deinem Nächsten tust, und machte von deiner Sünde viel Aufhebens und breitete sie vor aller Welt aus? Oder wie wolltest du es ertragen, wenn ein anderer auch so ausriefe, was du Böses getan hast? Du wolltest ohne Zweifel, dass jedermann darüber schweigen würde, dich entschuldigte, dich in Schutz nehme und für dich betete. Nun handelst du der Natur und ihrem Gesetz entgegen, dass sagt (Matthäus 7, 12): „Was du willst, dass man dir tue, dass tu du auch dem andern“.

142. Und denke nur nicht, dass einem Nachreder, Verleumder und Frevelrichter seine Sünde - die kleinste so wenig wie die größte - vergeben wird, ja dass er ein einziges gutes Werk tun kann, wenn er nicht seine böse Zungen ruhen lässt und umwandelt. So sagt nämlich Jakobus 1, 26: „Wer sich lässt dünken, er sei ein rechtschaffener Christenmensch, und hält seine Zunge nicht im Zaum, dessen Rechtschaffenheit ist nichts“. Willst du aber bei der Sünde deines Nächsten doch etwas tun, so halte die edle, köstliche, goldene Regel Christi, wo er sagt (Matthäus 18, 15): „Wenn dein Bruder eine Sünde begeht, die sich gegen dich richtet, so gehe hin und weise ihn zurecht in der Zwiesprache zwischen dir und ihm allein“. Oh merke, (er sagt) nicht: „sag es anderen Menschen“; sondern: „du und er allein“, als wollte er sagen: „Willst du es ihm nicht allein sagen, so halte deinen Mund und lass es im Herzen begraben sein“, es wird dir dann bestimmt der Bauch davon nicht brechen.

144. Oh, wer sich diesen edlen Werkes befleißigt, wie leicht könnte der seine Sünde büßen, wenn er sonst auch schon nicht viel tut! Denn wenn er wieder sündigt, so wird Gott sagen: „Ei, dieser hat seinem Nächsten seine Schuld zugedeckt und vergeben; tretet herzu, alle Geschöpfe, und deckt ihn eurerseits zu, und seine Sünde soll ihm auch nicht mehr behalten werden“! Aber jetzt dagegen sucht man auf allen möglichen Wegen und Weisen Genugtuung und Buße für die Sünde; sie sehen und hören nicht auf das, was wir täglich beten, wonach Buße für die Sünde, Genugtuung und Erwerb der Absolution am allerbesten dadurch geschieht, dass wir unseren Schuldigern vergeben. So solchem Vergessen und Nichtbeachten verführt uns das große Schauspiel mit dem Ablass und die Angst welche den Menschen in der Beichte auferlegt wird.

145. Nun kommen sie dann abermals und malen sich den Teufel über die Tür, brennen sich weiß und sagen: „Ei, es ist doch wahr! Warum sollte ich es nicht sagen, wenn es doch so ist, ich habe es gesehen und weiß es wahrhaftig“.

146.Antwort: Es ist doch aber auch wahr, dass du selbst gesündigt hast. Warum redest du dann nicht auch von deinem eigenen Bösen, wenn dir befohlen ist, alle Wahrheit immer zu sagen? Willst du aber von deinem Bösen schweigen, so tu auch einem anderen gegenüber dasselbe Gesetz nach der Natur (Matthäus 7, 12).

147. Ferner: wenn es schon wahr ist, so tust du doch nichts Besseres als die Verräter und Blutverkäufer; die sagen der auch für manchen armen Menschen nur allzuoft, was wahr ist.

148.Ferner: Du handelst dazu noch der Regel Christi zuwider (Matthäus 18, 15 folgende), die dir verbietet, es jemand anderen zu sagen als allein dem Betreffenden. Nur wenn er dich nicht hören will, so sollst du zwei zu dir nehmen und es ihm noch einmal sagen. Und wenn er dich dann immer noch nicht hört, so sollst du mit diesen Zeugen zusammen ihn vor der ganzen Gemeinde anklagen. Aber die Regel ist nun ganz verlassen. Darum geht es auch, wie es denen gehen soll, die Gottes Wort verachten.

149. Also, dass weit verbreitete Laster der Afterrede und Achtung fremder Sünde ist fast die schlimmste Sünde auf Erden. Denn aller anderen Sünden beflecken und verderben allein den, der sie tut, außer dem elenden verdammten Kläffer, der muss sich mit fremden Sünden beschmutzt und verderben lasse, daraus merke, je größer und stärker die Lust und das Gefallen an der Sünde ist, desto größer ist die Sünde. Da gibt oft selbst der, der schuldig geworden ist wegen dieser Sünde, die er getan hat, sich selbst unrecht, er schämt sich und macht sich Vorwürfe und will, dass niemand es wüsste (und hat dadurch die Sünde viel kleiner gemacht!). Aber nun kommt der Kläffer und tappt in diesen Kot wie eine Sau, frisst ihm noch dazu, wälzt sich darin und wollte nicht, dass die Sünde nicht geschehen wäre; denn er hat seine Lust, darüber zu reden, zu richten und darüber zu lachen. Darum habe ich gesagt: wer gerne kläfft und verleumdet, ist keinem Menschen freundlich gesinnt, ja er ist ein allgemeiner Feind der menschlichen Natur so gut wie der Teufel. Hat er doch nichts lieber, als wenn er von den Sünden und Schanden der Menschen hören, sagen und verhandeln kann, er freut sich über ihr Unglück und Übel. Wer aber das gerne hat und liebt, der kann wirklich den Menschen nichts Gutes gönnen, sondern nur alles Unglück; das wird ihm dann auch zuletzt als Lohn wiederum zuteil werden.

150. Uns zur Warnung sollen wir lernen, dass jeder Mensch vor Gott ein Sünder ist, und er wiederum einen Sünder oder Schuldner gegenüber hat.

151. Zum ersten sind wir Sünder in groben, bösen Stücken. Denn wenig sind da, die nicht gefallen sind in große, schwere Sünden. Doch wenn nun ein Mensch auch so rechtschaffen wäre, dass er noch nie in große Sünden gefallen wäre, so tut er doch dem göttlichen Gebot gegenüber immer zu wenig. Denn er hat viel Gnade vor anderen Menschen empfangen, und doch hat er nie zuviel getan, dass er auch nur für die geringste Gabe sich voll bedankt oder Zahlung geleistet hätte; ja er kann Gott nicht einmal für den täglichen Rock oder Mantel genug loben, geschweige denn für das Leben, für Gesundheit, Ehre, Gut, Freunde, Vernunft und unzählige andere Wohltaten Gottes. Wenn nun Gott mit ihm abrechnen wollte, würde es ihm so gehen, wie Hiob 9, 3 sagt: dass er auf tausend nicht eins antworten könnte, und dass er froh wäre, wenn er durch bitten einen gnädigen Richter bekommen könnte. So sagt auch David (Psalm 143, 2): „Herr, gehe nicht ins Gericht mit deinen Diener; denn vor dir wird kein lebender Mensch gerecht erfunden“ - auch deshalb, weil kein Mensch so rechtschaffen ist, dass er nicht noch des alten Adams Geruch und Hefe in sich hätte, um derentwillen Gott ihn mit Recht verwerfen könnte. Darum erhält allein die Demut auch die, die in Gnade leben, und ihre Schuld wird ihnen deshalb nicht angerechnet, weil sie selber sie sich anrechnen, um Gnade bitten und ihren Schuldigern vergeben.

152. Zum anderen haben wir auch Schuldige. Denn Gott ordnet es immer so, dass uns jemand an Gut, Ehre oder was es sonst ist, ein Leid an tut; will er uns doch damit einen Anlass geben, unsere Sünde zu büßen und unseren Schuldnern zu vergeben. Und wenn nun schon jemand keine großen Stücken von einem anderen leiden muss (was doch kein gutes Zeichen ist), so findet er doch in sich einen Widerwillen einigen Leuten gegenüber, auf die er argwöhnisch ist und einen Verdruss hat. So ist es, kurz gesagt, (wie Augustinus sagt): Jeder Mensch ist Gott gegenüber schuldig und hat wiederum einen Schuldner. Hat er aber keinen, so ist er gewiss blind und beobachtet sich nicht richtig.

153. Nun siehe, was dieses elende Leben für ein Zustand ist, wo es keine Speise, Tröstung und Stärkung für die Seele gibt (wie die vorhergehende Bitte es zeigt). Dazu ist es ein sündhafter Stand, in welchem wir verdientermaßen verdammt würden, wenn uns nicht dieses Gebet erhielte durch die lautere Gnade und Barmherzigkeit Gottes. So macht uns das Vater Unser dieses Leben ganz zur Sünde und zur Schande, damit wir seiner müde und überdrüssig werden. Nun sieh, du Kläffer, richte dich selber, rede von dir, sieh an, wer du bist, greife in deinen eigenen Busen; dann wirst du das Übel deines Nächsten wohl vergessen; denn du hast von deinen eigenen beide Hände voll, ja über und über voll.

### Die sechste Bitte

Und führe uns nicht in die Versuchung

154. wenn das Wort „Versuchung“ oder „Prüfung“ nicht so allgemein üblich wäre, so stünde es viel besser und wäre klarer, wenn man es so ausdrückte: „Und führe uns nicht in Anfechtungen“. In diesem Gebet lernen wir aber, wie elend das Leben auf Erden ist. Denn es ist lauter Anfechtung, und wer hiernach Frieden und Sicherheit für sich sucht, handelt nicht weise; er kann es auch niemals dazu bringen. Und wenn wir alle es begehrten, so ist es doch unmöglich. Es ist ein Leben der Anfechtung und bleibt es.

155. Darum sagen wir nicht: „Nimm die Anfechtung weg von uns“, sondern: „Führe uns nicht hinein“, als wollte man sagen: „Wir sind hinten und vorne von Anfechtungen umgeben und können uns nicht davon freimachen. Aber, o unser Vater, hilf uns, dass wir nicht hineingeraten, d. h. dass wir nicht dazu einwilligen und so überwunden und unterdrückt werden“. Denn wer in die Sünde einwilligt, der sündigt und wird ein Gefangener der Sünde„, wie Paulus (Römer 7, 23) sagt.

156. Also ist dies Leben, wie es Hiob sagt (Kapitel 7, 1), nichts anderes als ein Kampf und steter Streit gegen die Sünde, und der Drache, der Teufel, ficht uns ständig an und gibt sich Mühe, uns in seinen Rachen zu verschlingen. So sagt Petrus (1. Petrus 5, 8): „o ihr lieben Brüder, seid nüchtern und wachet; denn euer Widersacher, der Teufel, geht umher wie ein brüllender Löwe, und sucht, ob er jemand verschlingen könne“. Sehet, unser lieber Vater und getreuer Bischof Petrus spricht: Unser Feind sucht uns; und zwar nicht bloß an einem Ort, sondern an allen Enden ringsum. Das heißt alle unsere Glieder und Sinnen reizt, bewegt und hindert er von innen her mit bösen Einflüsterungen, von außen her mit bösen Bildern, Worten und Werken durch Menschen und alle Geschöpfe zu Unkeuschheit, Zorn, Hoffart, Geiz und dergleichen; er gebraucht alle List und Bosheit, um den Menschen dazu zu führen, dass er einwilligt. Wenn man das fühlt, soll man schnell die Augen zu Gott aufheben: „O Gott Vater, sieh, wie werde ich zu dem und dem Laster getrieben und gereizt und an dem und dem guten Werk verhindert. Wehre dem, lieber Vater, und hilf mir, laß mich nicht unterliegen und hineingeraten“. O, wer diese Bitte recht gebraucht und übt, wie glücklich wäre der! Es gibt sehr viele, die nicht wissen, ob sie angefochten werden oder was sie in der Anfechtung tun sollen.

##### Was ist Anfechtung?

157. Zweierlei Anfechtung gibt es. Die einer auf der linken Seite, d. h. diejenige, welche zu Zorn, Hass, Bitterkeit, Unlust, Ungeduld reizt, wie Krankheit, Armut, Unehre und alles, was einem wehe tut, besonders wenn einem sein Wille, Vorhaben, Gutdünken, Ratschlag, Wort und Werk verworfen und verachtet wird. Diese Dinge sind ja etwas Geläufiges in diesem Leben, und Gott verhängt solches durch böse Menschen oder Teufel.

158. Wenn man dann fühlt, dass es sich regen will, so soll man Weise sein und sich nicht wundern lassen (denn das ist so die Art dieses Lebens!) - vielmehr soll man dieses Gebet hervor holen und das richtige Korn daraus abzählen und sprechen: „O Vater, das ist gewiss eine Anfechtung, die über mich verhängt ist; hilf, dass sie mich nicht verführe und versuche“.

159. In dieser Anfechtung wird man auf doppelte Weise zum Narren. Einmal, wenn man spricht: „Ja, ich wollte wohl rechtschaffen sein und nicht zürnen, wenn ich Frieden hätte“. Manche lassen so unseren Herrgott und seinen Heiligen keine Ruhe, bis er die Anfechtung von ihnen nimmt: diesen muss er das Bein gesund machen, den reich machen, dem soll er sein Recht werden lassen; und dabei tun sie auch selber so viel als sie können, um sich in eigener Kraft und mit Hilfe anderer herauszuwinden. so bleiben sie faule, ja fahnenflüchtige arme Ritter, die nicht angefochten sein noch streiten wollen. Darum werden sie auch nicht gekrönt (2. Timotheus 2, 5), ja sie fallen in die andere Anfechtung zur rechten Seite, wie wir noch hören werden. Wenn es jedoch recht geht, so soll es sein, dass man nicht daran vorbei komme: die Anfechtung darf nicht aufgehoben werden, sondern man muss sie ritterlich überwinden. Von solchen Leuten spricht Hiob 7, 1: „Des Menschen Leben ist ein Streit (oder Anfechtung)“.

160. Die andern, die nicht die Anfechtung überwinden, von denen sie aber auch nicht genommen wird, - die geratenen hinein in Zorn, Hass und Ungeduld, übergeben sich geradezu dem Teufel, verüben Worte und Werke, werden Mörder, Räuber, Verleumder und richten alles Unglück an; denn die Anfechtung hat sie überwunden und sie folgen allen bösen Willen. Der Teufel hat sie völlig in seiner Gewalt und sie sind seine Gefangenen; Sie rufen weder Gott noch seiner Heiligen an. Wenn aber unser Leben von Gott selber eine Anfechtung genannt wird und es so sein muss, dass wir an Leib, Gut und Ehre angegriffen werden und uns Gerechtigkeit widerfahren muss, sollen wir ohne sträuben darauf gefasst sein und es mit Weisheit annehmen, in dem wir sprechen: „Ei, dass gehört nun einmal zum Leben; was soll ich daraus machen? Es ist eine Anfechtung und bleibt eine Anfechtung. Es will nicht anders sein, Gott helfe, dass es mich nicht aufrege und umwerfe“.

161. Siehe, also kann sich niemand über die Anfechtung erheben. Man kann sich aber wohl wehren und dem allem mit Gebet und Anrufung der Hilfe Gottes abhelfen. So liest man in den Büchern der alten Väter, dass ein junger Bruder den Wunsch aussprach, seine Gedanken los zu sein; da sprach der Altvater: „Lieber Bruder, dass die Vögel in der Luft dir über dem Haupte fliegen, kannst du nicht verhindern; du kannst es aber hindern, dass sie dir in den Haaren ein Nest machen“. Genau so können wir uns wie Augustinus sagt, zwar der Anstöße und Anfechtung nicht erwehren; dass sie uns aber nicht überwinden, dem kann man mit Beten und Anrufen göttlicher Hilfe wohl wehren.

162. Die andere Anfechtung ist die auf der rechten Seite. Sie reizt zu Unkeuschheit, Wollust, Hoffart, Geiz und eitler Ehre, und zu allem, was wohl tut, besonders, wenn man einen seinen Willen läßt, Wort, Rat und Tat von ihm lobt, ihn ehrt und viel von ihm hält.

163. Dies ist die aller gefährlichster Anfechtung, die der Zeit des Antichristen zugeschrieben wird. In diesem Sinne sagt David (Psalm 91, 7): „Wann tausend fallen auf deiner linken Seite, so fallen ihrer wohl Zehntausend auf deiner rechten Seite“ und jetzt hat sie überhand genommen; denn die Welt strebt nur nach Gut, Ehre und Wollust. Insbesondere lernt es die Jugend zur Zeit überhaupt nicht mehr, gegen die fleischliche Lust und Anfechtung zu streiten; sie fallen ihr zu, so dass es fernerhin keine Schande mehr ist, sondern das alle Welt voll ist mit Geschichten und Liedern von Buhlerei und Hurerei, als sei das wohlgetan. Das ist alles der grauenhafte Zorn Gottes, der die Welt so in Versuchung fallen läßt, weil ihn niemand anruft.

164. Es ist bestimmt eine schwere Anfechtung für einen jungen Menschen, wenn ihm der Teufel in sein Fleisch bläst, Mark und Bein und alle Glieder entzündet, und ihm dazu von außen her reizt mit Gesichtern, Gebärden, Tanzen, Kleidern, Worten und hübschen Weibs- oder Mannsbildern. So sagt es Hiob 41, 12: „Sein Atem macht die Kohlen glühend“. So ist zur Zeit die Welt ganz toll, um mit Kleidern und Schmuck Reize zu bieten. Trotzdem aber ist es nicht unmöglich, dass zu überwinden, wenn man sich daran gewöhnt, Gott anzurufen und dies Gebet zu sprechen: „Vater, führe uns nicht in die Anfechtung“. Genau so hat man es nun auch zu machen in Anfechtungen durch die Hoffart, wenn jemand gelobt oder geehrt wird und wenn ihm großes Gut oder andere weltliche Lust zuteil wird usw.

165. Warum lässt Gott denn dass zu, dass der Mensch so zum Sündigen angefochten wird? Antwort: Damit der Mensch sich und Gott erkennen lernt. Er soll sich selbst erkennen, dass er nichts kann als Sündigen und Übles zu tun; und er soll Gott erkennen, dass Gottes Gnade stärker ist als alle Geschöpfe. So soll er lernen, sich selber zu verachten und Gottes Gnade zu loben und zu preisen. Hat es doch Leute gegeben, die der Unkeuschheit mit ihren eigenen Kräften, mit Fasten und Arbeiten widerstehen wollten; sie haben ihren Leib darüber zerbrochen und dennoch nichts ausgerichtet. Denn die böse Lust löscht niemand als der himmlische Tau und Segen der göttlichen Gnade; Fasten aber, Arbeiten und Wachen muss zwar dabei sein, sind aber nicht genug.

##### Beschluss

166. Wenn Gott uns nun die Schuld vergeben hat, so ist auf nichts mehr zu achten als darauf, dass man nicht wieder falle. Gibt es doch, wie David sagt (Psalm 104, 25), in dem großen Meer dieser Welt viel Gewürm (Gewimmel) das heißt viel Anfechtung und Anstoß, die uns aufs neue schuldig machen wollen; Darum haben wir es nötig, dass wir ohne aufhören mit dem Herzen sprechen: „Vater, führe uns nicht in die Anfechtung, nicht begehre ich, von aller Anfechtung los zu sein (denn das wäre schrecklich und viel schlimmer als zehn Anfechtungen von der Art, wie die Anfechtung zur rechten Hand ist); sondern ich möchte nicht fallen und wider meinen Nächsten oder dich sündigen“. In diesem Sinne sagt Jakobus 1, 2: „O Brüder, wenn euch viele Anfechtungen zustoßen, so sollt ihr das für große Freude achten“. Warum? Weil es für den Menschen eine Übung ist, sie macht ihn in der Demut und Geduld vollkommen und Gott wohlgefällig wie die allerliebsten Kinder. Selig, wem solches zu Herzen geht! Leider sucht ja gegenwärtig jedermann Ruhe, Frieden, Lust und Behagen in seinem Leben. Darum naht sich die Herrschaft des Antichristen, sofern sie nicht bereits da ist.

### Die siebte und letzte Bitte

Sondern erlöse uns von dem Übel. Amen

167. Merke genau, dass man erst an aller letzter Stelle um Abwendung des Übels bittet und bitten soll, das heißt um Abwendung von Unfrieden, Teuerung, Kriegen, Seuche, Plagen und auch von Hölle und allen Übel an Leib und Seele.

168. Man soll ja um diese Dinge bitten, doch in der rechten Reihenfolge, und zwar zu allerletzt. Warum? Man findet manche, und zwar nicht wenige, die Gott und seine Heiligen ehren und bitten, aber nur, um das Übel loszuwerden. Sie suchen nichts anderes; sie denken nicht einmal an die ersten Bitten, dass sie Gottes Ehre, Namen und Willen zuerst stellen würden. Sie suchen nur ihren eigenen Willen und kehren so dieses Gebet ganz um: sie fangen beim Letzten an und kommen nicht zu den ersten Bitten; sie wollen ihr Übel los sein, ob es zur Ehre Gottes geschieht oder nicht, ob es sein Wille ist oder nicht.

169. Aber ein rechtschaffener Mensch der spricht so: „Lieber Vater, das Übel und die Strafe drückt mich; ich leide viel Unglück und habe Beschwerden, fürchte mich vor der Hölle. Erlöse mich davon, doch nur, wenn es dir zur Ehre und zum Lobe geschieht und dein göttlicher Wille ist; sonst geschehe nicht mein, sondern dein Wille. Denn deine göttliche Ehre und Wille ist mir lieber als meine eigene Ruhe und Bequemlichkeit in Zeit und in Ewigkeit. „Sieh, das ist ein wohlgefälliges, gutes Gebet und wird gewiss im Himmel erhört“; und wenn es anders gebetet und gemeint wird, so ist es nicht angenehm und wird auch nicht erhört. Weil denn dieses Leben nichts anderes ist als ein unseliges Übel, aus dem zweifellos auch Anfechtungen erwachsen, so sollen wir das Übel deshalb begehren loszuwerden, damit die Anfechtungen und Sünden aufhören und so Gottes Wille geschehe und sein Reich komme zu Lob und Ehre seines heiligen Namens

##### Von dem Wort Amen.

170. Das Wort „Amen“ stammt aus der hebräischen (oder jüdischen) Sprache und heißt auf deutsch „für wahr“ oder „wahrlich“. Dass es dem Glauben Ausdruck gibt; denn ihn soll man bei allen Bitten haben. Hat doch Christus gesagt (Matthäus 21, 22): „Wenn ihr betet, so glaubet fest, dass ihr es erlangen werdet; so geschieht es gewiss“. Ferner, an einer anderen Stelle (Markus 11, 24): „Alles, was ihr bittet, glaubet, so werdet ihr es empfangen“. So empfing ja das heidnische Weiblein, was es bat, da es nicht abließ und fest glaubte, so dass der Herr ihr sogar sagte (Matthäus 15, 28): „O Weib, wie groß ist dein Glaube! Dir geschehe, wie du willst und du gebeten hast“. So spricht auch Jakobus 1, 6 folgende: „Wer von Gott etwas bittet, der soll ja nicht zweifeln im Glauben, dass es ihm zuteil werden. Denn wer im Glauben zweifelt, der bilde sich nicht ein, dass er etwas von Gott empfange“. Darum ist, wie der weise Mann sagt (Prediger 7, 8), das Ende des Gebetes besser als der Anfang. Denn wenn du am Ende in herzlichem Vertrauen und Glauben „Amen“ sagst, so ist gewiss das Gebet bekräftigt und erhört; und wo dieses Ende fehlt, da ist weder Anfang noch Mitte des Gebetes etwas nütze.

171. Also sollte ein Mensch, der da beten will, sich prüfen und erforschen, ob er es auch glaubt, oder zweifelt, dass erhört werde. Findet er bei sich, dass er daran zweifelt oder es nur auf einen ungewissen Wahn setzt und auf gut Glück wagt, so ist das Gebet nichts. Denn er hält sein Herz nicht still, sondern schwankt und schlottert hin und her. Darum kann Gott ihm nichts Gewisses geben, gerade so wenig als du einem Menschen etwas geben kannst, wenn er die Hand nicht still hält. Bedenke doch: wie würde es dir gefallen, wenn dir jemand fleißig Bitten vorgetragen hätte und er spräche am Ende zu dir: „Ich glaube aber nicht, dass du es mir gibt's“, und du hättest es ihm doch gewiss versprochen! Du würdest die Bitte als einen Spott auffassen und alles widerrufen, was du versprochen hättest, und ihn vielleicht noch dazu strafen. Wie soll so etwas dann Gott gefallen? Er sagt uns fest zu, dass wir es empfangen sollen, wenn wir etwas bitten, und wir strafen ihn durch unsere Zweifel Lügen und handeln im Gebet gerade zu dem Gebet zuwider; wir beleidigen seine Wahrhaftigkeit, die wir mit dem Gebet anrufen.

172. Darum heißt das Wörtlein „Amen“: „wahrlich“, „für wahr“, „gewiss“, und es ist ein Wort des festen, herzlichen Glaubens, als sagst du: „O Gott Vater, diese Dinge, um die ich dich gebeten habe, sind - ich zweifle nicht daran - gewiss aufrichtig gemeint und werden geschehen; nicht deshalb, weil ich um sie gebeten habe, sondern weil du befohlen hast, um sie zu bitten, und sie gewiss zugesagt hast. Ebenso bin ich gewiss, dass du, Gott, wahrhaftig bist; du kannst nicht lügen. Also nicht die Würdigkeit meines Gebetes, sondern die Gewissheit, dass du wahr bist, bringt mich dazu, es fest zu glauben, und es ist mir kein Zweifel, es werde ein Amen daraus werden und ein Amen sein.

173. Hier irren manche über die Maßen, die ihr Gebet an diesem Punkte zunichte machen, und zwar viel mit dem Munde, aber nie mit dem Herzen beten. Sie wollen nämlich nicht eher glauben, sie seien erhört, als bis sie wissen oder meinen, sie hätten würdig und recht gebetet. So bauen sie auf sich selbst, auf den Sand. Diese werden alle verdammt; denn ein solches Gebet ist nicht möglich, dass in sich selbst schon genügte und vor Gott der Erhörung würdig wäre, ein Gebet muss sich vielmehr auf die Wahrhaftigkeit und die Verheißung Gottes verlassen. Denn hätte Gott nicht zu beten befohlen und Erhöhung versprochen, so könnten alle Geschöpfe mit ihren sämtlichen Gebeten nicht ein Körnlein sich ausbitten. Darum sieh darauf: nicht dasjenige Gebet ist gut und recht, welches viel Worte, andächtig, süß und lang ist, und um zeitliches oder um ewiges Gut geht, sondern ein solches, dass fest darauf baut und traut, dass es erhört werde (so gering und unwürdig es an und für sich sein mag, ( und das um die wahrhaftigen Gelübde und Versprechungen Gottes geht. Gottes Wort und Verheißung macht dein Gebet gut, nicht deine Andacht. Denn eben dieser Glaube, der sich auf seine Worte gründet, ist zugleich auch die rechte Andacht, ohne die aller anderer Andacht lauter Trug und Irrtum ist.

## Zusammenfassung über Inhalt und Ordnung aller aufgeführten Bitten.

### Das Vater unser alles Zwiegespräch mit Gott.

1. Die Seele spricht: „O unser Vater, der du bist im Himmel, wir deine Kinder sind auf Erden, von dir getrennt, in der Fremde: Wie groß ist der Abstand zwischen dir und uns! Wie sollen wir jemals zu dir kommen in unser Vaterland?“

Gott antwortet: „Ein Kind lehrt seinen Vater und ein Knecht seinen Herrn. Bin ich denn euer Vater, wo lehrt man mich? Bin ich euer Herr, wo erweist man mir Furcht und Ehrerbietung (Maleachi 1, 6)? Mein heiliger Name wird ja bei und durch euch gelästert und verunehrt (Jesaja 52, 5)“!

#### Die erste Bitte

Die Seele: „O Vater, das ist leider wahr. Wir erkennen unsere Schuld. Sei du ein gnädiger Vater und rechne nicht mit uns ab, sondern gib deine Gnade, damit wir so leben, dass dein heiliger Name in uns geheiligt werde. Lass uns nie etwas denken, reden, tun, haben oder Vornehmen, wenn dein Lob und deine Ehre nicht darin ist, damit so in uns vor allen Dingen dein Ruhm und Name, nicht unser eigener eitler Ruhm und Name gesucht werde. Gib uns, dass wir dich wie die Kinder als einen Vater lieben, fürchten und ehren.

Gott: „wie kann meine Ehre und Name bei euch geheiligt werden (Jesaja 52,5), wenn all euer Herz und Denken zum Bösen geneigt ist und in Sünden gefangen liegt (1. Mose 8, 21), dadurch niemand mein Lob den Fremden landen singen kann (Psalm 137, 4)“?

#### Die zweite Bitte

Die Seele: „O Vater, das ist wahr, wir empfinden, dass unsere Glieder zu Sünden geneigt sind; Welt, Fleisch und Teufel wollen in uns regieren und so deine Ehre und Namen austreiben. Darum bitten wir: hilf uns aus der Fremde, lass dein Reich kommen, damit die Sünde vertrieben und wir rechtschaffen, dir wohlgefällig gemacht werden, dass du allein in uns regierst und wir dein Reich werden mögen, in dem alle unsere Kräfte innerlich und äußerlich dir gehorchen“.

Gott: „wem ich helfen soll, den verderbe ich, und wen ich lebendig, selig, reich und rechtschaffen machen will, den töte ich; ich verwerfe ihn, mache ihn arm und zunichte (5. Mose 32, 39). Aber Rat und Tat solcher Art wollt ihr von mir nicht ertragen (Psalm 78, 10 folgende). Wie soll ich euch dann helfen und was soll ich mehr tun (Jesaja 5, 4)“?

#### Die dritte Bitte

Die Seele: „Das ist uns Leid, dass wir deine heilende schaffende Hand nicht verstehen und nicht ertragen. O Vater, gib Gnade und Hilfe, dass wir deinen göttlichen Willen in uns geschehen lassen. Ja, auch wenn es uns wehe tut, so fahre du fort, strafe, stich, haue und brenne, mach alles, was du willst; nur das dein Wille und ja nicht der unsere geschehe. Wehre uns, lieber Vater, und lass uns nichts nach unserem eigenen Gutdünken, Willen und Meinung vornehmen und vollbringen. Denn unser Wille und dein Wille sind gegeneinander; deiner allein ist gut, obwohl er nicht so scheint; unser ist böse, obwohl er gut aussieht“.

Gott: „Es ist wohl schon mehr geschehen, dass man mich mit dem Munde geliebt hat; aber das Herz ist dabei weit weg von mir gewesen (Jesaja 29, 13). Und wenn ich Ihnen zugesetzt habe, um sie zu bessern, sind sie zurückgewichen und mitten, während ich am Werk war, mir entglitten, wie du im Psalm 78, 9 liest: „Sie haben zwar einen guten Anfang gemacht und mich dazu bewogen, an ihnen zu handeln; aber sie haben sich von mir abgekehrt und sind wieder gefallen: sie sündigen und ehren mich nicht mehr“.

#### Die vierte Bitte

Die Seele: „Ach Vater, es ist wahr; niemand kann mit seinen eigenen Kräften stark sein (1. Samuel 2, 9), und wer kann vor deiner Hand bestehen, wenn du nicht selbst uns stärkst und tröstet? Darum, lieber Vater, setze und zu, vollbringe deinen Willen, damit wir dein Reich werden, dir zum Lob und zur Ehre. Aber, lieber Vater, stärker uns, wenn du so an uns handelst, mit deinem heiligen Wort: Gib uns unser täglich Brot. präge unserem Herzen das Bild deines lieben Sohnes Jesus Christus ein, der das wahre Himmelsbrot ist, damit wir, durch ihn gestärkt, es fröhlich ertragen und leiden können, wenn unser Wille zerbrochen und getötet und dein Wille vollbracht wird. Ja, gib auch der ganzen Christenheit Gnade: sende uns kundige Priester und Prediger, die uns nicht Treber und Spreu unnütze Fabeln, sondern dein heiliges Evangelium und Jesus Christus lehren“.

Gott: „Es ist nicht gut, dass man den Hunden das Heiligtum (Matthäus 7, 6) und das Brot der Kinder (Matthäus 15,26) vorwirft. Ihr sündigt täglich und wenn ich bei euch noch so viel bei Tag und Nacht predigen lassen, so folgt und hört ihr doch nicht (Jesaja 42, 20), und mein Wort wird verachtet (Jeremia 5, 11)“.

#### Die fünfte Bitte

Die Seele: „Ach Vater, lass dich dessen erbarmen und versage uns darum nicht das liebe Brot. Vielmehr ist es uns leid, dass wir deinen heiligen Worten nicht genügend tun, und wir bitten, du möchtest Geduld mit uns armen Kindern haben und uns diese unsere Schuld erlassen und ja nicht mit uns ins Gericht gehen; denn vor dir ist niemand gerechtfertigt (Psalm 143, 2). Sieh deine Verheißungen an: wenn wir unseren Schuldigern von Herzen vergeben, dann hast du uns Vergebung versprochen (Matthäus 6, 14). Nicht das wir durch solches vergeben deiner Vergebung würdig würden; sondern dass du wahrhaftig bist und gnädig allen Vergebung versprochen hast, die ihren Nächsten vergeben. Auf dein Versprechen verlassen wir uns„

Gott: „Sehr oft vergebe ich und erlöse ich euch, und ihr bleibt und besteht doch nicht (Psalm 78). Einen geringen Glauben habt ihr (Matthäus 8, 26). Nicht ein wenig könnt ihr mit mir wachen und aushalten; ihr fallt schnell wieder in die Anfechtung (Matthäus 26, 40 folgende)“.

#### Die sechste Bitte

Die Seele: „Schwach und krank sind wir, o Vater, und die Anfechtung ist groß und vielfältig im Fleisch und in der Welt. Oh lieber Vater, halte uns und lass uns nicht in Anfechtung fallen und wieder sündigen, sondern gib uns Gnade, dass wir beständig bleiben und ritterlich fechten bis an unser Ende; denn ohne deine Gnade und Hilfe vermögen wir nichts“.

Gott: „Ich bin gerecht und mein Gericht ist richtig (Psalm 11, 7). Darum darf die Sünde nicht ungestraft bleiben. Also müsst ihr das Übel tragen. Dass ihr davon Anfechtung habt, ist die Schuld eurer Sünde, die mich dazu zwingt, sie zu strafen und ihr zu wehren“.

#### Die siebte Bitte

Die Seele: „Weil denn das Übel uns Anfechtung bereitet und uns mit Sünden anficht, so erlöse uns daraus, lieber Vater, damit wir, von allen Sünden und Übel nach deinem göttlichen Willen erlöst, dir ein Reich sein können, dich in Ewigkeit zu loben, zu Preisen und zu heiligen. Amen. Und weil du uns so zu beten gelehrt und geboten hast und Erhörung verheißen, hoffen wir und sind gewiss, oh allerliebster Vater, du wirst deiner Wahrhaftigkeit zu Ehren uns dies alles gnädig und barmherzig geben“.

#### Schlusswort:

Zuletzt möchte nun jemand sagen: „Was nun, wenn ich nicht glauben kann, dass ich erhört bin?“ Antwort: so mache es wie der Vater des besessenen Menschen (Markus 9, 24). Als Christus zu ihm sagte: „Kannst du glauben? Alle Dinge sind möglich dem, der da glaubt“, da schrie dieser Vater mit weinenden Augen: „Oh Herr, ich glaube, hilf meinem Glauben, wenn er zu schwach ist“.

Gott allein gebührt die Ehre und der Ruhm. [[3]](#endnote-3)

# Quellen:

Sämtliche Texte sind der [Glaubensstimme](http://www.glaubensstimme.de/) entnommen. Hier sind zumeist auch die Quellangaben zu finden.

\_\_\_\_----\_\_\_\_----\_\_\_\_----\_\_\_\_----\_\_\_\_----\_\_\_\_----\_\_\_\_----

Die Bücher der Glaubensstimme werden kostenlos herausgegeben und dürfen kostenlos weitergegeben werden.

Diese Bücher sind nicht für den Verkauf, sondern für die kostenlose Weitergabe gedacht. Es kommt jedoch immer wieder zu Fragen, ob und wie man die Arbeit der Glaubensstimme finanziell unterstützen kann. Glücklicherweise bin ich in der Situation, dass ich durch meine Arbeit finanziell unabhängig bin. Daher bitte ich darum, Spenden an die **Deutsche Missionsgesellschaft** zu senden. Wenn Ihr mir noch einen persönlichen Gefallen tun wollt, schreibt als Verwendungszweck „Arbeit Gerald Haupt“ dabei – Gerald ist ein Schulkamerad von mir gewesen und arbeitet als Missionar in Spanien.

Spendenkonto: **IBAN:** DE02 6729 2200 0000 2692 04,   
**BIC:** GENODE61WIE

Alternativ bitte ich darum, **die Arbeit der Landeskirchlichen Gemeinschaft Schlossplatz 9 in Schwetzingen zu unterstützen.** Die Landeskirchliche Gemeinschaft „Schlossplatz 9 in Schwetzingen ist eine evangelische Gemeinde und gehört zum Südwestdeutschen Gemeinschaftsverband e. V. (SGV) mit Sitz in Neustadt/Weinstraße. Der SGV ist ein freies Werk innerhalb der Evangelischen Landeskirche. Ich gehöre dieser Gemeinschaft nicht selber an, und es gibt auch keinen Zusammenhang zwischen der Gemeinde und der Glaubensstimme, doch weiß ich mich ihr im selben Glauben verbunden.

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT „SCHLOSSPLATZ 9“ 68723 SCHWETZINGEN

Gemeinschaftspastor: M. Störmer, Mannheimer Str. 76,  
68723 Schwetzingen,

IBAN: DE62 5206 0410 0007 0022 89  
Evangelische Bank eG, Kassel

Andreas Janssen   
Im Kreuzgewann 4   
69181 Leimen

Natürlich suche ich immer noch Leute, die Zeit und Lust haben, mitzuarbeiten - wer also Interesse hat, melde sich bitte. Meine Email-Adresse ist: [webmaster@glaubensstimme.de](mailto:webmaster@glaubensstimme.de). Insbesondere suche ich Leute, die Texte abschreiben möchten, bestehende Texte korrigieren oder sprachlich überarbeiten möchten oder die Programmierkenntnisse haben und das Design der Glaubensstimme verschönern können.

# Endnoten

1. Luther hatte in der Fastenzeit 1517 über das Vater Unser gepredigt, und einer seiner Zuhörer diese Predigten nachgeschrieben und 1518 zu Leipzig herausgegeben. Mit dieser Arbeit unzufrieden setzte er diese Erbauungsschrift auf, welcher man bei aller ihrer Vortrefflichkeit doch ihren eigentlichen Ursprung, den Zwang, ansehen wird. Ihr Ton ist sich nicht ganz gleich, z. B. nicht immer munter, auch die einzelnen Theile sind nicht mit gleicher Liebe behandelt; gegen das Ende wird alles kürzer abgethan. Deswegen haben wir diese Schrift nicht ganz geben können, doch wissentlich nichts Wesentliches und Charakteristisches ihr entnommen. - Merkwürdig ist die Erklärung der 4ten Bitte, über die wir Luther künftig werden anders reden hören. [↑](#endnote-ref-1)
2. Luther will sagen: Gott wird alles in allem, und der Mensch wird zu nichts [↑](#endnote-ref-2)
3. Dieser Text ist leider nicht vollständig (Absatz 92-99 fehlen). [↑](#endnote-ref-3)